Холодильник

Руководство пользователя

Напольное устройство

SAMSUNG

Untitled-2 1 2025-01-23 5:17:05

Содержание

Меры предосторожности **3**

Что необходимо знать об инструкциях по безопасности 3
Важные знаки безопасности и меры предосторожности: 6
Важные меры предосторожности 7
Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке 11
Важные замечания по установке 12
Меры предосторожности при установке 15
Важные замечания по использованию 16
Меры предосторожности при эксплуатации 21
Меры предосторожности при очистке 24
Важные замечания по утилизации 26
Дополнительные советы по надлежащему использованию 27
Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования 29

Установка **30**

Краткий обзор холодильника 30
Пошаговая установка 31
Демонтаж двери для удобства транспортировки 37

Эксплуатация **41**

Главная панель 41
Включение и выключение Wi-Fi (только в соответствующих моделях) 43
SmartThings (только в соответствующих моделях) 44
Особенности 47

Обслуживание **49**

Использование и уход 49
Очистка 51
Замена деталей 52

Устранение неисправностей **53**

Общие неисправности 53
Холодильник издает странные звуки? 56
SmartThings (только в соответствующих моделях) 58

Open Source Announcement **59**

Untitled-2 2 2025-01-23 5:17:05

Меры предосторожности

Перед эксплуатацией вашего холодильника Samsung внимательно прочитайте данное руководство и убедитесь в том, что вы знаете, каким образом использовать функции устройства так, чтобы обеспечить его безопасность и эффективность.

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

Что необходимо знать об инструкциях по безопасности

- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом и проявлять осторожность.

Untitled-2 3 2025-01-23 5:17:05

Меры предосторожности

- Поскольку данные инструкции по эксплуатации предназначены для разных моделей устройств, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве, и не все предупреждающие знаки будут действительны для той или иной модели устройства. При возникновении вопросов или сомнений, обратитесь в ближайший сервисный центр или получите справку на сайте www.samsung.com.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в этом устройстве, см. на табличке компрессора на задней стенке устройства или на паспортной табличке внутри холодильной камеры. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в помещении, размер которого подходит для установки холодильника с указанным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. При возникновении сомнений относительно исправности устройства обратитесь к своему дилеру. На каждые 8 г хладагента R-600a должно приходиться не менее 1 м^3 помещения, в котором будет установлено устройство. Объем хладагента, используемого в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.

Untitled-2 4 2025-01-23 5:17:05

- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня, уберите легковоспламеняющиеся предметы подальше от устройства и немедленно проветрите помещение.
  - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.
- Во избежание загрязнения пищевых продуктов необходимо соблюдать указанные далее инструкции.
  - Если надолго оставить дверцы открытыми, температура в камерах устройства может сильно повыситься.
  - Регулярно очищайте поверхности, с которыми могут соприкасаться пищевые продукты, и элементы дренажных систем, к которым имеется доступ.
  - Очищайте резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов. Промойте систему подачи воды, подключенную к системе водоснабжения, если забор воды не производился в течение 5 дней.
  - Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике таким образом, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и чтобы капли с них не попадали на другие продукты.
  - Отделения класса «две звезды» для хранения замороженных продуктов подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.
  - Отделения классов «одна звезда», «две звезды» и «три звезды» не подходят для заморозки свежих продуктов.

Untitled-2 5 2025-01-23 5:17:05

Меры предосторожности

- Если предполагается оставить холодильник на долгое время пустым, его следует отключить, разморозить, очистить, высушить и оставить дверцу открытой для предотвращения образования плесени внутри устройства.

Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

Придерживайтесь всех правил техники безопасности, приведенных в данном руководстве. В данном руководстве встречаются следующие знаки безопасности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению тяжелой травмы, повреждению имущества и/или летальному исходу**.

⚠ ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению тяжелой травмы и/или повреждению имущества**.

ПРИМЕЧАНИЕ

Важная информация, включающая описание различных функций и полезные советы по использованию холодильника.

Эти предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и сторонними лицами.

Отнеситесь к ним с особым вниманием.

Прочитайте этот раздел и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

Untitled-2 6 2025-01-23 5:17:06

Важные меры предосторожности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: опасность возгорания / легковоспламеняемые материалы

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При установке устройства убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте несколько сетевых фильтров или портативных источников питания позади устройства.
- Заливайте только питьевую воду.
- Подключайте только к источнику питьевой воды.
- Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или во встроенных конструкциях.
- Не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Не используйте внутри отсеков для продуктов какие-либо электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.

- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.

Untitled-2 7 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые детьми, не должны производиться без надзора. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать продукты в холодильные устройства и выгружать их.
- Во избежание опасных ситуаций в случае повреждения кабеля питания его должен заменять производитель, сотрудник сервисного центра или другой квалифицированный специалист.
- Розетка должна находиться в пределах доступности, чтобы в чрезвычайной ситуации устройство можно было быстро отключить от источника питания.
  - Она не должна находиться напротив задней панели устройства.
- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например аэрозольные баллончики с легковоспламеняемым содержимым.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
  - Обратитесь в сервисный центр Samsung.
  - Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Следует использовать поставляемые с устройством комплекты новых шлангов. Комплекты старых шлангов повторно использовать не следует.

Untitled-2 8 2025-01-23 5:17:06

- Подключайте холодильник только к источнику питьевой воды. Для обеспечения надлежащей работы льдогенератора давление воды должно составлять 206–861 кПа (30–125 фунтов на кв. дюйм).
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например корзины, ящики, полки на исходных местах, согласно комплектации производителя.
- Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте все полки, выдвижные ящики и корзины на исходных местах.

Минимизация потребления энергии

- Установите устройство в прохладном сухом помещении с достаточной вентиляцией.
- Убедитесь, что на устройство не попадает прямой солнечный свет, и никогда не устанавливайте его около источника тепла (например, батареи).
    - В целях оптимизации энергопотребления рекомендуется не загораживать вентиляционные отверстия или решетки.
    - Остужайте теплые продукты перед тем, как класть их в холодильник.
    - Замороженные продукты необходимо размораживать в камере холодильника. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению других продуктов в холодильнике.
    - Не оставляйте дверцу открытой в течение длительного времени при помещении продуктов в холодильник или извлечении из него.
    - Чем реже открывается дверца, тем меньшее количество льда будет образовываться в морозильной камере.

Untitled-2 9 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

- Регулярно очищайте заднюю стенку холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

Untitled-2 10 2025-01-23 5:17:06

Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов контура охлаждения.
  - Утечка хладагента из трубопровода может привести к повреждению глаз или к возгоранию. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Изобутановый хладагент (R-600a), находящийся в небольшом количестве в устройстве, является природным газом и соответствует требованиям по охране окружающей среды, однако легко воспламеняется. При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов контура охлаждения.
- При транспортировке и установке холодильника не прикасайтесь к шлангу подачи воды на задней стенке холодильника.
  - Это может привести к повреждению холодильника и невозможности использования диспенсера воды.

Untitled-2 11 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

Важные замечания по установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к удару током или возгоранию.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным на его табличке технических данных.
  - Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.

Untitled-2 12 2025-01-23 5:17:06

- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые предметы на кабель питания, не зажимайте его между двумя предметами, не проталкивайте за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не отключайте холодильник от сети, дергая за кабель питания. Всегда беритесь крепко за вилку, после чего вытягивайте ее из розетки.
  - Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Не распыляйте аэрозоли вблизи холодильника.
  - Распыление аэрозолей вблизи холодильника может привести к взрыву или возгоранию.
- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами.
- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Перед использованием холодильник необходимо должным образом установить в соответствии с указаниями данного руководства.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не натягивался и был направлен вниз.
  - При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.

Untitled-2 13 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
  - Надевание ребенком упаковочного пакета на голову может привести к удушению и летальному исходу.
- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, жира, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)
  - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам.
- Перед первым подключением устройства к сети следует удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с упорными кольцами, которые используются для регулировки дверец, или зажимами водопроводного патрубка.
  - Ребенок может задохнуться, если проглотит уплотнительное кольцо или зажим патрубка. Храните уплотнительные кольца и зажимы патрубка в недосягаемом для детей месте.
- Холодильник должен быть безопасно заземлен.
  - Перед выполнением осмотра или ремонта любых деталей холодильника следует убедиться, что холодильник заземлен. Утечки электроэнергии могут вызвать серьезное поражение электрическим током.

Untitled-2 14 2025-01-23 5:17:06

- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные точки притяжения молний.
  - Холодильник необходимо заземлить во избежание утечки или поражения током.
  - Это может привести к поражению током, возгоранию, взрыву или проблемам с изделием.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
  - Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.

Меры предосторожности при установке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства; устанавливайте холодильник на плоскую поверхность.
  - Неровное размещение холодильника может привести к снижению эффективности охлаждения и сокращению срока службы.
- После установки и включения устройства не помещайте в него продукты в течение 2–3 часов.

Untitled-2 15 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

- Мы настоятельно рекомендуем пригласить для установки устройства квалифицированного техника или представителя обслуживающей компании.
  - В противном случае возможны поражение током, пожар, взрыв, травмы или проблемы с изделием.

Важные замечания по использованию

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не вставляйте вилку кабеля питания в розетку мокрыми руками.
  - Это может привести к поражению током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
  - При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например, столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.
  - Это может привести к травме или поражению электрическим током.
  - При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
  - Это может привести к обморожению.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.

Untitled-2 16 2025-01-23 5:17:06

- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)
  - Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания.
  - Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
  - Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- Не помещайте пальцы между дверцами и не позволяйте детям делать это.
  - Не вставляйте пальцы в зазоры между левой и правой дверцами. Будьте осторожны при открывании дверец: убедитесь, что вы не вставили пальцы между дверцами.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Они могут оказаться заблокированными изнутри.
- Не кладите руки под нижнюю кромку холодильника.
  - Острая кромка может стать причиной травмы.
- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
  - Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.

Untitled-2 17 2025-01-23 5:17:06

Меры предосторожности

- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек.
  - Крышка может сломаться, что приведет к падению.
- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
  - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не переполняйте холодильник продуктами.
  - При открывании дверцы продукты могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.
  - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной удара током, возникновения пожара и неисправности изделия.
- Никогда не помещайте пальцы и другие предметы в отверстие диспенсера для воды, отверстие для сброса льда и ведерко льдогенератора.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Не используйте и не размещайте вблизи или внутри холодильника горючие аэрозоли, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.

Untitled-2 18 2025-01-23 5:17:06

- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Для заполнения резервуара или лотка для льда необходимо использовать только питьевую воду (минеральную или дистиллированную воду).
  - Не наливайте в резервуар чай, сок или коктейли для спортсменов, поскольку это может стать причиной неисправности холодильника.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.) Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам. Не ставьте на устройство тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодные УФ-лампы в течение длительного времени.
  - Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.
- Не вставляйте полки нижней стороной вверх. Фиксатор полки не может функционировать в таком положении.
  - Это может стать причиной травм в результате падения стеклянной полки.

Untitled-2 19 2025-01-23 5:17:07

Меры предосторожности

- При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.
  - Не включайте вентилятор.
  - Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Чтобы избежать падения хранящихся в холодильнике бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать холодильник.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте медные, стальные проволочные перемычки и т. п.)
- Для выполнения ремонта или повторной установки холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.
- При наличии запаха горелого или дыма, незамедлительно отключите холодильник от сети и свяжитесь с сервисным центром компании Samsung Electronics.
  - Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
  - В противном случае возможно поражение током.
- При наличии трудностей с заменой не светодиодных ламп, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Untitled-2 20 2025-01-23 5:17:07

- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку.
- Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.

Меры предосторожности при эксплуатации

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не замораживайте размороженные продукты повторно.
  - В продуктах, подвергшихся повторной заморозке, вредные бактерии развиваются быстрее, чем в свежих.
  - Повторная разморозка разрушает еще больше клеток, выводя влагу и нарушая целостность продукта.
- Не размораживайте мясо при комнатной температуре.
  - Безопасность потребления продукта зависит от того, правильно ли обрабатывался сырой продукт.
- Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
  - Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Если предполагается ваше длительное отсутствие (например, отпуск), во время которого диспенсеры для воды и льда не будут использоваться, закройте клапан подачи воды.
  - В противном случае может возникнуть течь.

Untitled-2 21 2025-01-23 5:17:07

Меры предосторожности

- В том случае, если холодильник не будет использоваться в течение длительного периода времени (3 недели и больше), освободите холодильник, включая ведерко для льда, отключите его от сети питания, закройте клапан подачи воды, вытрите влагу с внутренних стенок, оставьте дверцы открытыми для предотвращения образования запахов и плесени.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации:
  - Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
  - Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
  - Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
  - Если вы уезжаете и не планируете пользоваться холодильником менее трех недель, не отключайте его от электросети. Если же вас не будет дома более трех недель, извлеките все продукты из холодильника и лед из ведерка, отключите холодильник от сети питания, закройте клапан подачи воды, вытрите влагу с внутренних стенок и оставьте дверцы открытыми для предотвращения образования запахов и плесени.
- Гарантии относительно обслуживания и изменений.
  - На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.

Untitled-2 22 2025-01-23 5:17:07

- Не закрывайте расположенные внутри холодильника вентиляционные отверстия.
  - Это может привести к чрезмерному охлаждению холодильника, особенно если отверстия блокируются полиэтиленовыми пакетами. Если период охлаждения длится слишком долго, это может привести к поломке фильтра и утечке воды.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
  - В противном случае возможно образование неприятного запаха и плесени.
- Если холодильник был отсоединен от источника питания, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не ударяйте и не прикладывайте значительные усилия к стеклянным поверхностям.
  - В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.
- Заполняйте резервуар для воды и лотки льдогенератора только питьевой водой (водопроводной, минеральной или очищенной водой).
  - Не наливайте в резервуар чай или коктейли для спортсменов. Это может стать причиной неисправности холодильника.
- Берегите пальцы от защемления.

Untitled-2 23 2025-01-23 5:17:07

Меры предосторожности

- При затоплении холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Возможно поражение током или возгорание.
- Не храните овощное масло в дверных лотках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных лотках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить ее в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
  - Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.

Меры предосторожности при очистке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не брызгайте водой непосредственно на внутреннюю или внешнюю поверхность холодильника.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение пользователя током.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника.
- Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
  - Это может привести к исчезновению напечатанных букв.

Untitled-2 24 2025-01-23 5:17:07

- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для очистки контактов вилки питания от пыли или посторонних веществ используйте сухую чистую тряпку. При чистке вилки не используйте влажную ткань.
  - В противном случае возможен удар током или возгорание.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
  - Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.
- Никогда не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.

Untitled-2 25 2025-01-23 5:17:07

Меры предосторожности

- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, легковоспламеняемые жидкости, соляная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
  - Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.
- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности могут быть повреждены.

Важные замечания по утилизации

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Утилизируйте упаковочный материал для данного устройства в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.

Untitled-2 26 2025-01-23 5:17:07

- Перед утилизацией холодильника снимите дверцу/уплотнители дверцы и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или домашние животные не могли оказаться запертыми внутри холодильника. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Несоблюдение этого указания может привести к травмам или смерти в результате удушья.
  - Несоблюдение этого указания может привести к травмированию или смерти в результате удушья.
- В изоляционном материале используется циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
  - Если ребенок наденет на голову пакет, это может привести к смерти вследствие удушья.

Дополнительные советы по надлежащему использованию

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и уточните, когда возобновится ее подача.
  - В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
  - Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника и выбросьте все замороженные продукты.

Untitled-2 27 2025-01-23 5:17:07

Меры предосторожности

- Холодильник может работать нестабильно (могут растаять замороженные продукты или температура в морозильном отделении может стать слишком высокой) в том случае, если он в течение длительного времени находится в месте, температура окружающего воздуха в котором постоянно значительно ниже температуры, на которую рассчитано устройство.
- Охлаждение некоторых продуктов может негативно повлиять на их свойства хранения из-за конкретных характеристик продукта.
- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную. Размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандартов ISO. Чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.
- Температура в секции (секциях) класса «две звезды» или отделении (отделениях) с обозначением в виде двух звезд (**) немного выше, чем в другом отделении (отделениях) морозильной камеры.

  Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и / или комплекту поставки.

Untitled-2 28 2025-01-23 5:17:07

Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Информацию об обязательствах компании Samsung по охране окружающей среды, а также предусмотренных законом обязательствах в отношении изделий, например Регламенте о регистрации, оценке, лицензировании и регулировании оборота химических веществ (REACH), Директиве по утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE), Директиве о батарейках, аккумуляторах и отходах батареек и аккумуляторов, см. на сайте www.samsung.com в разделе, посвященном рациональному использованию ресурсов.

(Только для продукции, реализуемой в странах ЕС и Великобритании)

Untitled-2 29 2025-01-23 5:17:07

Установка

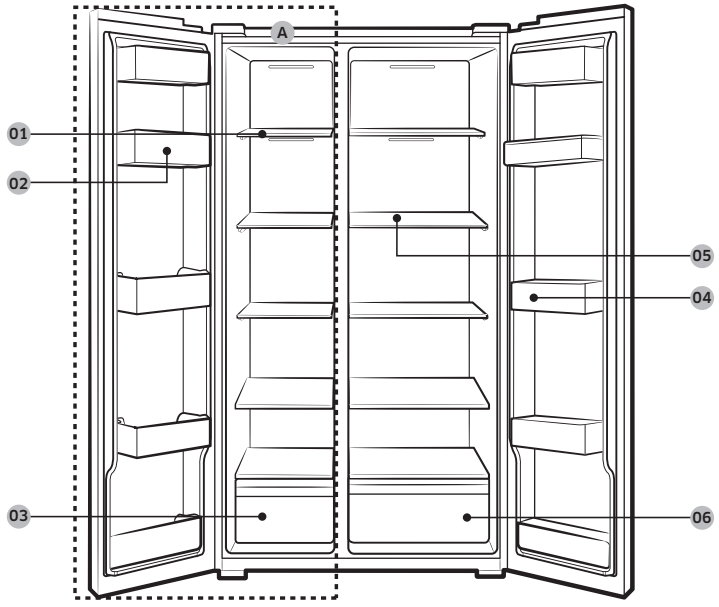
Для правильной установки холодильника и предотвращения опасных ситуаций внимательно следуйте всем пунктам данной инструкции.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Холодильник должен использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным техническим специалистом.
- Утилизировать упаковочный материал изделия необходимо в соответствии с нормами местного законодательства.
- Во избежание поражения током всегда отключайте кабель питания от сети, прежде чем приступать к техническому обслуживанию холодильника или замене компонентов.

Краткий обзор холодильника

Фактический внешний вид холодильника может отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.



01 Полки морозильной камеры
02 Универсальный лоток морозильной камеры
03 Ящик для хранения мяса и сухих продуктов
04 Лоток холодильной камеры
05 Полки холодильной камеры
06 Ящик для овощей

A. Морозильная камера

Untitled-2 30 2025-01-23 5:17:07

ПРИМЕЧАНИЕ

Устройство контейнера для яиц может различаться в зависимости от модели.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не меняйте расположение полок морозильной камеры в обычных моделях. Полки морозильной камеры имеют различную длину, и в случае установки полки не на соответствующее место возникает риск повреждения холодильника при закрытии двери.

Пошаговая установка

ШАГ 1 Выбор места

Требования к месту расположения:

- Твердое ровное место без ковровых покрытий или настилов, которые могут затруднять вентиляцию
- Отсутствие прямых солнечных лучей
- Наличие достаточного пространства для открытия и закрытия дверей
- Расположение вдали от источников тепла
- Наличие достаточного пространства для технического обслуживания и ухода
- Диапазон температур: от 5 °C до 43 °C

Эффективный диапазон температур

Холодильник создан для стабильной работы в диапазоне температур, который определяется его классом.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43

ПРИМЕЧАНИЕ

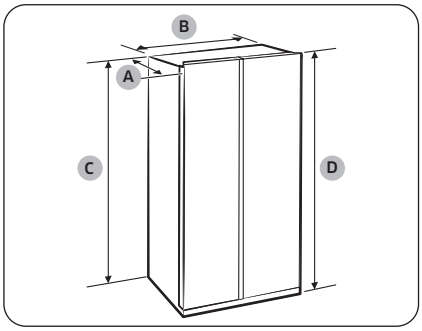
Эффективность охлаждения и энергопотребления холодильника может зависеть от окружающей температуры, частоты открытия/закрытия дверей и его места расположения. Рекомендуется поддерживать соответствующую температуру.

Untitled-2 31 2025-01-23 5:17:08

Установка

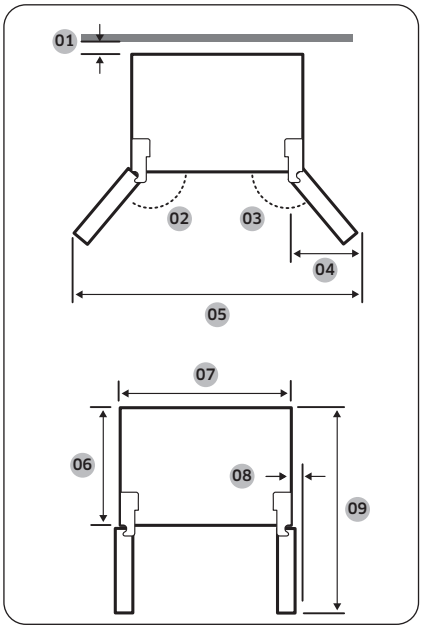
Зазор

Требования по размещению см. на рисунке и в таблицах ниже.



Глубина «A»	716
Ширина «B»	912
Высота «C»	1744
Общая высота «D»	1780

(единица измерения: мм)



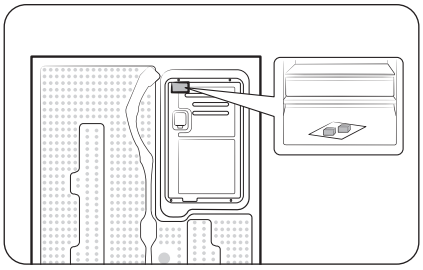
01	рекомендуется не менее 50 мм
02	165°
03	165°
04	564 мм
05	1726 мм
06	610 мм
07	908 мм
08	29 мм
09	1165 мм

ПРИМЕЧАНИЕ

Приведенные в таблице выше значения могут отличаться в зависимости от метода измерения.

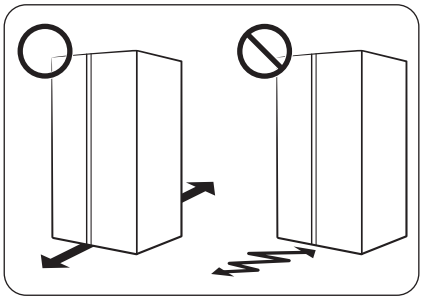
Untitled-2 32 2025-01-23 5:17:08

ШАГ 2 Разделение (только в соответствующих моделях)



1. Откройте дверцы и найдите разделитель.
2. Распакуйте разделитель и прикрепите его к задней стенке холодильника, как показано на рисунке. Он помогает перемещать воздух к задней стенке и снижает энергопотребление.

ШАГ 3 Напольное покрытие



- Поверхность для установки должна выдерживать вес полностью загруженного холодильника.
- Чтобы не повредить напольное покрытие, подложите по большому куску картона под каждую ножку холодильника.
- Как только холодильник будет установлен в нужное положение, старайтесь его не двигать, чтобы не повредить пол. При необходимости воспользуйтесь толстой бумагой или тканью (например, старыми коврами) и подстелите их там, где будете двигать холодильник.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если холодильник не проходит в дверные проемы из-за своих размеров, см. раздел **Демонтаж двери для удобства транспортировки** в главе «Установка».

Untitled-2 33 2025-01-23 5:17:08

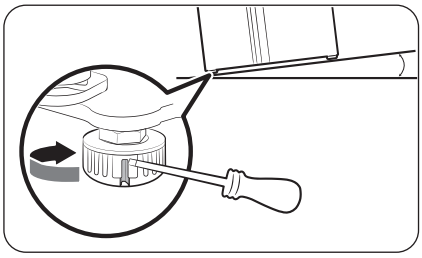
Установка

ШАГ 4 Регулировка выравнивающих ножек

⚠ **ВНИМАНИЕ**

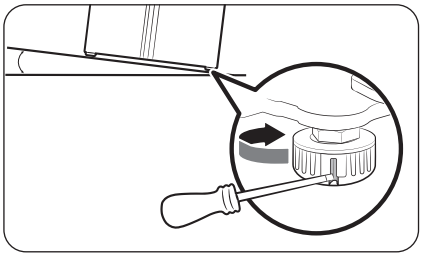
- Выравнивать холодильник следует на ровной твердой поверхности. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению холодильника или травмам.
- Для выравнивания холодильник должен быть пустым. Убедитесь, что в холодильнике отсутствуют продукты.
- По соображениям безопасности переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Холодильник можно выровнять с помощью передних ножек, на которых имеются специальные винты для выравнивания (регулировочные винты). Для выравнивания используйте отвертку с прямым шлицем.



Регулировка высоты со стороны морозильной камеры.

Вставьте плоскую отвертку в регулировочный винт на передней ножке со стороны морозильной камеры. Поверните регулировочный винт по часовой стрелке, чтобы увеличить высоту, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить.



Регулировка высоты со стороны холодильной камеры.

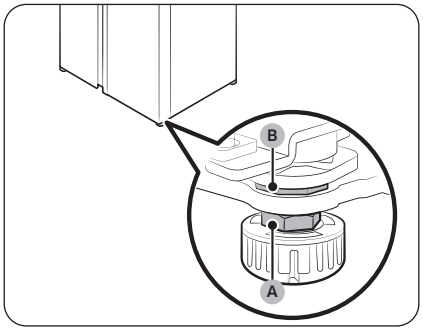
Вставьте плоскую отвертку в регулировочный винт на передней ножке со стороны холодильной камеры. Поверните регулировочный винт по часовой стрелке, чтобы увеличить высоту, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить.

Untitled-2 34 2025-01-23 5:17:08

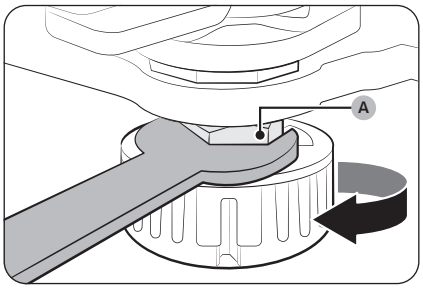
ШАГ 5 Отрегулируйте высоту дверцы и зазор между дверцами

Регулировка высоты дверцы

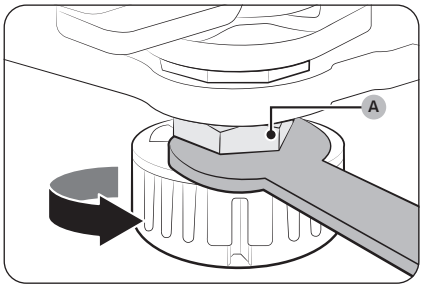
Высоту дверцы можно отрегулировать с помощью зажимной гайки и гайки регулировки высоты, расположенных спереди в нижней части дверец.



1. Откройте дверцу, которую хотите отрегулировать, и найдите две гайки **(A)** и **(B)** в передней нижней части дверцы.



2. Гаечным ключом на 19 мм (входит в комплект) поверните **зажимную гайку (A)** по часовой стрелке, чтобы ослабить ее. Затем откройте дверцу и выполните следующие действия с ее внутренней стороны.
   - Чтобы поднять дверцу, поверните **гайку регулировки высоты (B)** против часовой стрелки.
   - Чтобы опустить дверцу, поверните **гайку регулировки высоты (B)** по часовой стрелке.



3. Завершив регулировку, затяните **зажимную гайку (A)**, повернув ее против часовой стрелки.

Untitled-2 35 2025-01-23 5:17:09

Установка

ШАГ 6 Первоначальные настройки

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

1. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.
2. Откройте дверцу и проверьте, работает ли внутреннее освещение.
3. Установите самую низкую температуру и подождите около часа. После этого морозильная камера должна немного охладиться, а двигатель начнет работать равномерно.
4. Подождите, пока температура холодильника не достигнет заданного параметра. Теперь холодильник готов к использованию.

ШАГ 7 Окончательная проверка

Когда установка будет завершена, убедитесь, что:

- холодильник подключен к сетевой розетке и правильно заземлен;
- холодильник установлен на плоской ровной поверхности и имеется необходимый зазор между ним и стеной или корпусом другого устройства;
- холодильник стоит ровно и устойчиво;
- дверца свободно открывается и закрывается, а внутреннее освещение включается автоматически при открытии.

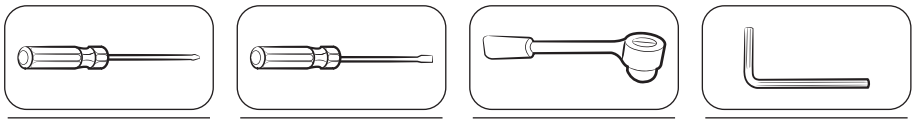
Untitled-2 36 2025-01-23 5:17:09

Демонтаж двери для удобства транспортировки

Если холодильник не проходит в дверные проемы из-за своего размера, следуйте инструкциям, приведенным ниже:

Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки)

Эти инструменты используются для снятия дверец.

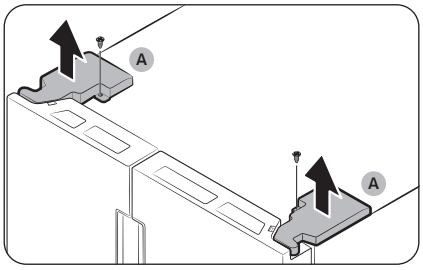


Крестообразная отвертка | Плоская отвертка | Торцовый ключ (10 мм) | Шестигранный ключ (5 мм)

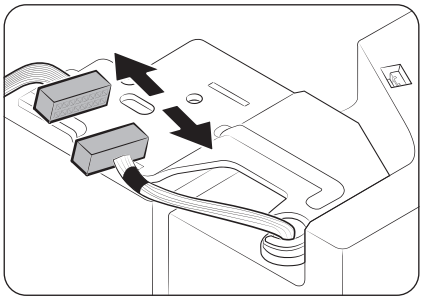
Снятие дверец

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Во время выполнения описанной ниже процедуры дверца может отпасть или опрокинуться и повредиться. Чтобы этого избежать, будьте особенно осторожны, выполняя данную работу.



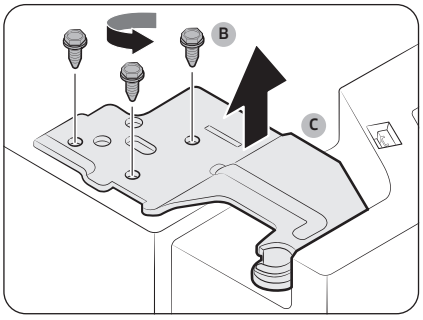
1. Отвинтите **крышки петель (A)** в верхней части каждой дверцы крестообразной отверткой.
2. Откройте дверцы, чтобы открутить петли и снять крышки петель. Сняв крышки, закройте дверцы.



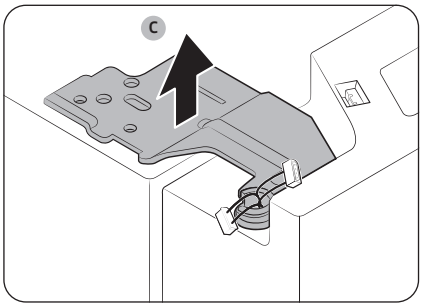
3. Отсоедините электропроводку.

Untitled-2 37 2025-01-23 5:17:09

Установка



4. Отвинтите **винты петель (B)**, прокручивая их против часовой стрелки, и снимите **верхнюю петлю (C)**. Будьте осторожны, так как дверца может упасть на вас и нанести травмы.



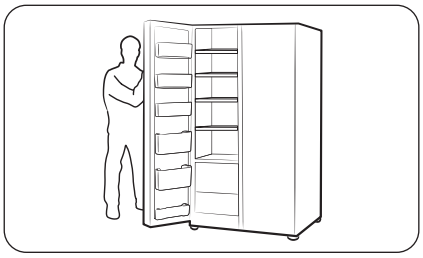
5. Снимите **петли (C)** с обеих сторон.
6. Осторожно приподнимите и снимите каждую дверцу. Будьте осторожны: дверца может опрокинуться или упасть.

Untitled-2 38 2025-01-23 5:17:10

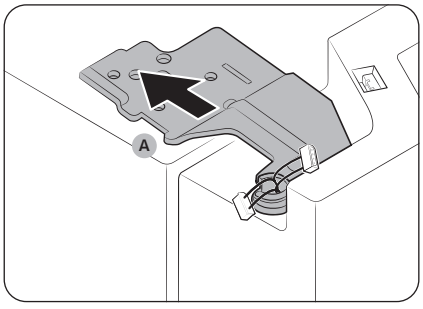
Навеска дверец

⚠ **ВНИМАНИЕ**

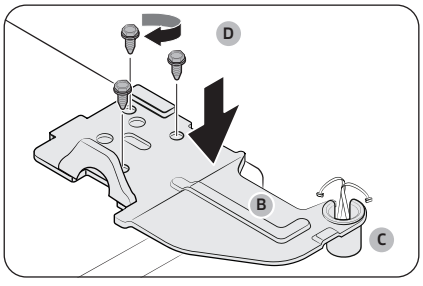
- Перед установкой дверец на место убедитесь в правильности соединения всех электрических разъемов.
- Дверцу морозильной камеры необходимо устанавливать до установки дверцы холодильной камеры.
- Будьте осторожны, чтобы при снятии дверцы она не упала на вас.
- Будьте осторожны, чтобы не поцарапать поверхность.



1. Придерживая дверцу морозильной камеры, навесьте ее на петлю в нижней части холодильника.



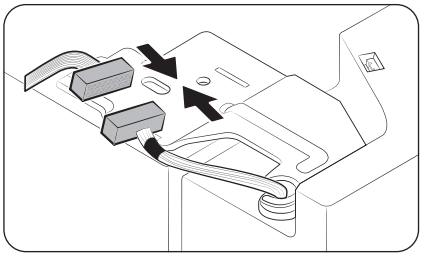
2. Вставьте **петлю (A)** в соответствующий паз наверху холодильника.



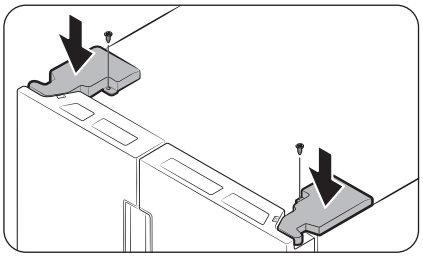
3. Вставьте **шпиндель верхней петли (B)** в **отверстие петли (C)**. Убедитесь, что шпиндель петли расположен вертикально и полностью видны все отверстия для винтов. Затяните **винты петли (D)**, поворачивая их по часовой стрелке.

Untitled-2 39 2025-01-23 5:17:10

Установка



4. Подсоедините электропроводку.



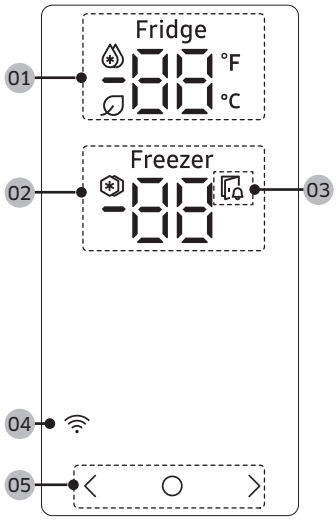
5. Вставьте крышки петель, начав с передней стороны, а затем затяните винты. На этом этапе следует использовать крестообразную отвертку.

Untitled-2 40 2025-01-23 5:17:10

Эксплуатация

Главная панель

Фактический внешний вид вашей главной панели может отличаться от рисунка, а дизайн главной панели может быть изменен без предварительного уведомления.



01 Индикатор холодильной камеры	• Отображает текущий или заданный температурный режим холодильной камеры. • указывает, что включена функция Power Cool (Быстрое охлаждение). • Значок отображается, когда включена функция AI Energy Mode. Включить или выключить функцию AI Energy Mode можно в приложении SmartThings. (только в соответствующих моделях)
02 Индикатор морозильной камеры	• Отображает текущий или заданный температурный режим морозильной камеры. • указывает, что включена функция Power Freeze (Быстрое замораживание).
03 Индикатор открытой дверцы	Если дверца будет оставаться открытой более 2 минут, данный индикатор начнет мигать и прозвучит звуковой сигнал.
04 Индикатор сетевого подключения	• Этот значок указывает на то, что холодильник подключен к сети Wi-Fi. • Вы можете управлять холодильником и контролировать его работу, используя приложение SmartThings. Подробную информацию см. в разделе «**SmartThings (только в соответствующих моделях)**».

Untitled-2 41 2025-01-23 5:17:11

Эксплуатация

05 Кнопки	• Когда дисплей выключен, нажмите любую кнопку, чтобы включить его. • Для выбора холодильной или морозильной камеры используйте кнопку ◯, а для выбора нужной температуры или функции для выбранного отделения — кнопку 〈 или 〉.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Главная панель не работает, когда холодильник не используется. Она включается и загорается только тогда, когда вы открываете дверцу или нажимаете кнопки.
- Если дверца будет оставаться открытой в течение 5 минут, внутреннее освещение начнет мигать в течение последующих 5 минут, после чего снова выключится. Этот сигнал подается для того, чтобы оповестить об открытой дверце пользователей с нарушениями слуха, в частности глухих. Обратите внимание, что такая работа данной функции является нормальной.
- Если холодильник не подключен к приложению SmartThings, при открытии дверцы об этом оповещает мигающий значок Wi-Fi (). Если мигает значок Wi-Fi (), рекомендуем подключить холодильник к приложению SmartThings.

Настройка желаемого температурного режима или функции

1. Чтобы активировать дисплей, нажмите любую кнопку (〈 , ◯ или 〉).
   - В некоторых моделях эта операция невозможна.
2. Используя кнопку ◯, выберите холодильную или морозильную камеру.
   - Начнет мигать индикатор выбранной камеры.
   - Символ температуры по шкале Цельсия (℃) не должен мигать.
3. Используя кнопку 〈 или 〉, выберите нужную температуру или функцию.
   - Доступные варианты выбора для каждой камеры см. в таблице ниже.

Fridge (Холодильная камера)	• Доступные варианты выбора: функция (Power Cool (Быстрое охлаждение)) ↔ 1 ℃ ↔ 2 ℃ ↔ 3 ℃ ↔ 4 ℃ ↔ 5 ℃ ↔ 6 ℃ ↔ 7 ℃ ↔ (Vacation (Отпуск)) • Функция Power Cool (Быстрое охлаждение) ускоряет процесс охлаждения за счет максимальной скорости вентилятора. Холодильная камера работает на полную мощность два с половиной часа, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению. • Режим Vacation (Отпуск) рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильную камеру длительное время. Температура в холодильной камере не будет превышать 15 ℃, однако морозильная камера будет работать в соответствии с ранее выбранными настройками. • При активации режима Vacation (Отпуск) на индикаторе температуры холодильной камеры появляется надпись «».

Untitled-2 42 2025-01-23 5:17:11

Freezer (Морозильная камера)	• Доступные варианты выбора: функция (Power Freeze (Быстрое замораживание)) ↔ -23 °C ↔ -22 °C ↔ -21 °C ↔ -20 °C ↔ -19 °C ↔ -18 °C ↔ -17 °C ↔ -16 °C ↔ -15 °C • Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) ускоряет процесс заморозки благодаря максимальной скорости вращения вентилятора. Морозильная камера будет работать на полную мощность в течение 50 часов, после чего температура вернется к предыдущему заданному значению. Для заморозки большого количества продуктов функцию Power Freeze (Быстрое замораживание) необходимо включить не менее чем за 20 часов до загрузки продуктов в морозильную камеру. **ПРИМЕЧАНИЕ** • При использовании функции Power Freeze (Быстрое замораживание) энергопотребление холодильника увеличится. После быстрой заморозки эту функцию необходимо отключить, чтобы восстановить исходную температуру морозильной камеры. • Если планируется использовать морозильную камеру в режиме замораживания, настоятельно рекомендуем использовать пластиковые емкости для хранения продуктов, особенно овощей.

4. Подождите 5 секунд, чтобы ваш выбор подтвердился.
- Индикатор выбранной камеры перестанет мигать.

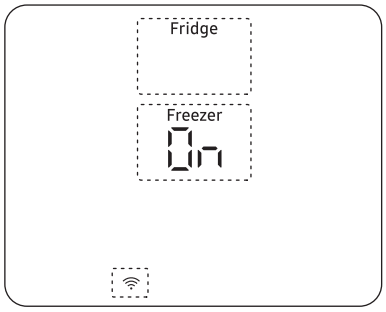
ПРИМЕЧАНИЕ

Использование режима Power Cool (Быстрое охлаждение) или Power Freeze (Быстрое замораживание) увеличивает энергопотребление.

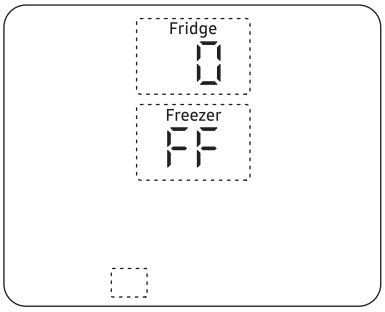
Включение и выключение Wi-Fi (только в соответствующих моделях)

Чтобы включить или выключить Wi-Fi, нажмите и удерживайте кнопку ◯ или 〉 в течение 10 секунд. В течение 5 секунд на дисплее будет отображаться состояние функции Wi-Fi (как показано на рисунке).

Функция Wi-Fi включена



Функция Wi-Fi выключена



ПРИМЕЧАНИЕ

- Для подключения холодильника в приложении SmartThings необходимо включить Wi-Fi.
- Подробную информацию см. в разделе «**SmartThings (только в соответствующих моделях)**».

Untitled-2 43 2025-01-23 5:17:12

Эксплуатация

SmartThings (только в соответствующих моделях)

Установка

Зайдите в Google Play Маркет, Galaxy Apps или Apple App Store и введите в поле поиска «SmartThings». Скачайте и установите приложение SmartThings от Samsung Electronics на свое смарт-устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Версия вспомогательного программного обеспечения приложения SmartThings может быть изменена в соответствии с политикой поддержки ОС, предусмотренной производителем. Кроме того, что касается приложения SmartThings или функций, поддерживаемых приложением, новая политика обновления приложения в существующей версии ОС может быть приостановлена по соображениям удобства использования или безопасности.
- В целях повышения производительности или для удобства использования приложение SmartThings может быть изменено без предварительного уведомления. Поскольку версия ОС мобильного телефона обновляется каждый год, приложение SmartThings также постоянно обновляется в соответствии с последней версией ОС. Если у вас есть вопросы относительно упомянутых выше моментов, напишите нам на электронную почту по адресу st.service@samsung.com.
- Рекомендуемые системы шифрования: WPA/TKIP и WPA2/AES. Более новые или нестандартные протоколы аутентификации Wi-Fi не поддерживаются.
- На беспроводные сети может воздействовать среда беспроводной передачи данных.
- Если ваш интернет-провайдер зарегистрировал MAC-адрес вашего ПК или модема для идентификации, при попытке подключения смарт-холодильника Samsung к сети Интернет может происходить сбой. В таком случае обратитесь к интернет-провайдеру за технической помощью.
- Настройки брандмауэра вашей сетевой системы могут препятствовать подключению смарт-холодильника Samsung к сети Интернет. Обратитесь к интернет-провайдеру за технической помощью. Если проблему устранить не удается, обратитесь в местный сервисный центр Samsung или к продавцу.
- Информацию о настройке параметров беспроводной точки доступа можно найти в руководстве пользователя к точке доступа (маршрутизатора).
- Смарт-холодильники Samsung поддерживают диапазон Wi-Fi 2,4 ГГц по протоколам IEEE 802.11 b/g/n и протоколам программной точки доступа (рекомендуется использовать протокол IEEE 802.11 n).
- Неодобренные беспроводные маршрутизаторы Wi-Fi могут не подключаться к существующим моделям смарт-холодильников Samsung.

Untitled-2 44 2025-01-23 5:17:12

Учетная запись Samsung

Для использования приложения необходимо зарегистрировать учетную запись Samsung. Если у вас нет учетной записи Samsung, создайте ее бесплатно, следуя инструкциям приложения на экране.

Начало работы

Включите устройство, которое хотите подключить, откройте приложение SmartThings на своем телефоне и следуйте приведенным ниже инструкциям.

Если появится всплывающее окно с сообщением о том, что найдено новое устройство, нажмите **ADD NOW (ДОБАВИТЬ СЕЙЧАС)**.

Если всплывающее окно не появится, нажмите кнопку +, а затем из списка доступных устройств выберите то, которое нужно подключить.

Если вашего устройства нет в списке доступных устройств, нажмите **Supported Devices (Поддерживаемые устройства)**, выберите тип устройства (Refrigerator (Холодильник)), а затем конкретную модель устройства.

Настройте устройство, следуя инструкциям в приложении. После завершения настройки ваш холодильник появится в виде «карточки» на экране **Devices (Устройства)**.

Страница холодильника

Встроенное управление

Вы можете наблюдать за состоянием своего холодильника и управлять им как дома, так и за его пределами.

- Коснитесь значка холодильника на панели инструментов приложения SmartThings или нажмите значок «Устройства» в нижней части панели, а затем коснитесь «карточки» холодильника, чтобы открыть его страницу.
- При необходимости проверьте состояние холодильника или оповещения, а также, если нужно, измените настройки либо параметры.

ПРИМЕЧАНИЕ

Некоторые настройки или параметры холодильника могут быть недоступны для дистанционного изменения.

Untitled-2 45 2025-01-23 5:17:12

Эксплуатация

Категория	Элемент	Описание
Наблюдение и управление	Температура в отсеке Холодильная камера	Вы можете устанавливать желаемую температуру в холодильной камере и следить за этим показателем.
	Быстрое охлаждение	Позволяет включать и выключать функцию Быстрое охлаждение, а также проверять текущие настройки.
	Температура в отсеке Морозильная камера	Вы можете устанавливать желаемую температуру в морозильной камере и следить за этим показателем.
	Быстрое замораживание	Позволяет включать или выключать функцию Быстрое замораживание и проверять текущие настройки.
Сигнализация	Аномально высокая температура	Этот сигнал включается, когда в холодильной или морозильной камере аномально высокая температура.
	Открывание дверей	Этот сигнал включается, если дверца холодильной или морозильной камеры открыта дольше 2 минут.
AI Energy Mode*	Позволяет включать и выключать функцию AI Energy Mode в меню Energy (Энергопотребление) приложения SmartThings. Статус функции AI Energy Mode можно проверить в приложении SmartThings. В некоторых моделях о включенной функции AI Energy Mode оповещает значок, отображающийся на главной панели. (Только в соответствующих моделях) Включение функции AI Energy Mode снижает энергопотребление, но вместе с тем может ухудшать эффективность охлаждения.	

* Только в соответствующих моделях

Информация об обновлениях для безопасности

Предоставляемые обновления для безопасности повышают безопасность устройства и защищают ваши персональные данные. Дополнительную информацию об обновлениях для безопасности см. на веб-сайте https://security.samsungda.com.

* Веб-сайт поддерживает только некоторые языки.

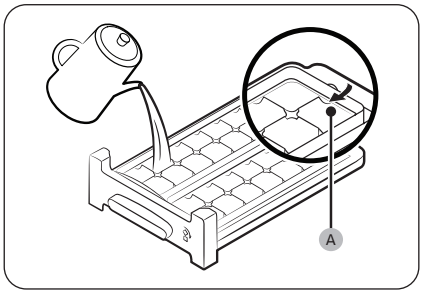
Untitled-2 46 2025-01-23 5:17:12

Особенности

Этот холодильник оборудован устройствами, ориентированными на пользователя, которые позволяют максимально эффективно использовать этот прибор.

Приготовление льда (только в соответствующих моделях)

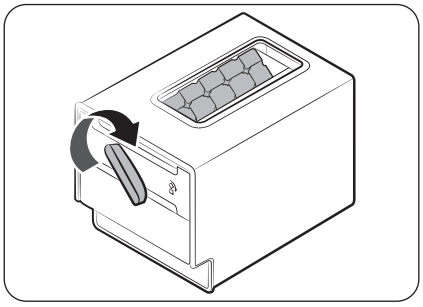
Лоток для льда с вращающимися ручками (только в соответствующих моделях)



1. Откройте дверцу морозильной камеры и извлеките лоток для льда.
2. Наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.
3. Установите лоток на место.

ПРИМЕЧАНИЕ

Время приготовления льда зависит от параметров температуры.



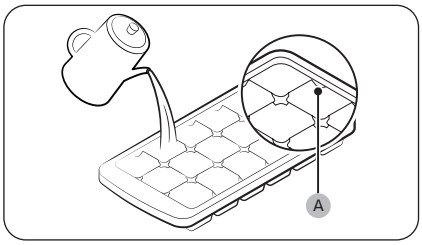
ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что контейнер для кубиков льда находится под лотком для льда.
- Для подачи кубиков льда поверните ручку лотка для льда вправо, и кубики льда попадут в контейнер.
- Чтобы вынуть контейнер, потяните его вперед.
- Поставьте лоток для льда с вращающимися ручками на полку морозильной камеры, если он не помещается под полку.

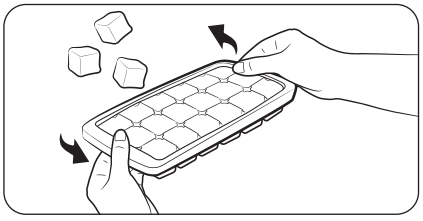
Untitled-2 47 2025-01-23 5:17:12

Эксплуатация

Тип лотка (только в соответствующих моделях)



Чтобы приготовить кубики льда, наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.



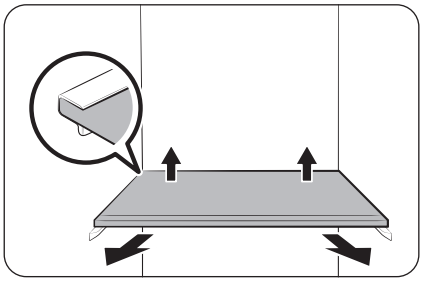
Чтобы извлечь лед из лотка, возьмитесь за оба края лотка и слегка скрутите его.

Untitled-2 48 2025-01-23 5:17:13

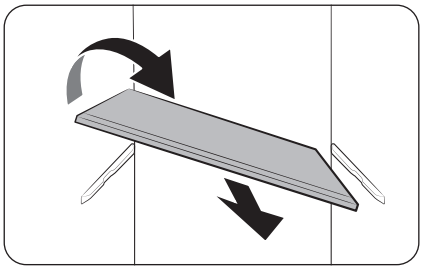
Обслуживание

Использование и уход

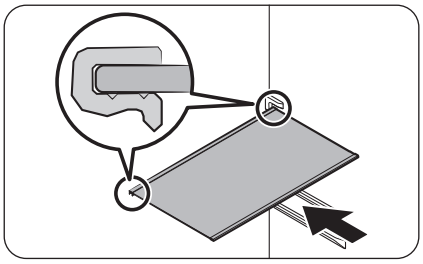
Полки (холодильная / морозильная камеры)



1. Для того чтобы снять полку, необходимо полностью открыть соответствующую дверцу. Возьмитесь за переднюю часть полки, осторожно приподнимите ее и извлеките.
   - Если дверца не открывается до конца, вытащите полку вперед до половины, а затем наклоните ее, чтобы вытащить.



2. Чтобы вынуть полку, наклоните ее.



Прежде чем вставлять полку, определите по форме ее заднюю часть. Затем вставьте полку в порядке, обратном извлечению.

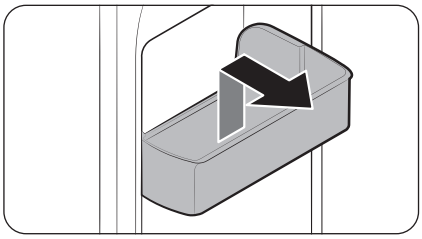
⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Полку необходимо вставлять правильно. Не вставляйте ее нижней стороной вверх или задом наперед.
- Полки тяжелые, поэтому будьте осторожны при обращении с ними.

Untitled-2 49 2025-01-23 5:17:13

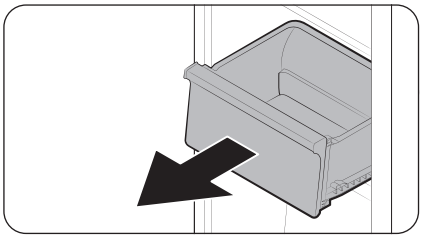
Обслуживание

Дверные лотки



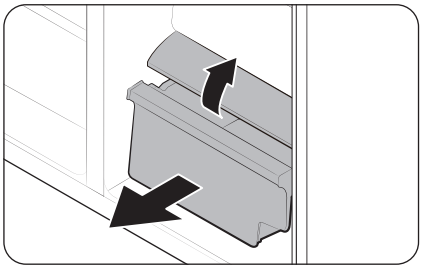
Чтобы вынуть дверной лоток, возьмитесь за переднюю часть контейнера и аккуратно приподнимите, чтобы вытащить его.

Выдвижные ящики



Аккуратно поднимите переднюю часть ящика и извлеките его.

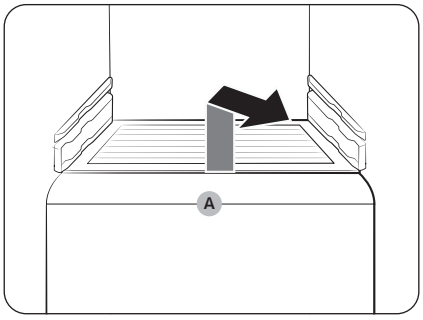
Ящики для овощей / сухих продуктов



Извлечение ящика для овощей из холодильной камеры или ящика для сухих продуктов из морозильной камеры.

1. Вначале вытащите расположенные рядом универсальные ящики, если необходимо.

Untitled-2 50 2025-01-23 5:17:13



2. Осторожно извлеките ящик для овощей / сухих продуктов.
3. Если холодильник поставляется с крышкой **(A)** ящика для овощей / сухих продуктов, снимите ее. Для этого возьмитесь за переднюю часть полки, осторожно приподнимите ее и извлеките.

Очистка

Внутренняя и наружная часть

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не используйте для очистки холодильника бензол, растворитель, уксус, жидкий отбеливатель, пищевую соду, лимонную кислоту, смеси солей или бытовые / автомобильные моющие средства (например, Clorox™). Эти вещества могут повредить поверхность холодильника или вызвать возгорание.
- Не брызгайте водой на холодильник. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстие диспенсера.

Регулярно устраняйте сухой тканью все посторонние объекты (пыль, вода) с сетевой вилки и контактов.

1. Отключите кабель питания.
2. Внешние и внутренние поверхности холодильника вытирайте смоченной салфеткой из мягкой безворсовой ткани или бумажным полотенцем.
3. После окончания очистки протрите насухо поверхности с помощью сухой ткани или бумажных полотенец.
4. Подключите кабель питания.

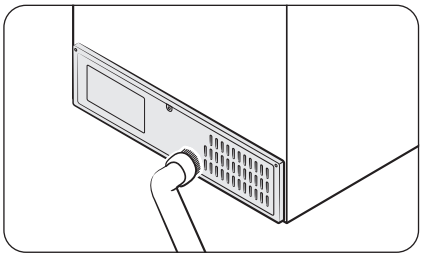
Резиновые уплотнения

Если резиновые уплотнители дверцы загрязнятся, дверца может не закрываться должным образом. Это может негативно сказаться на работе холодильника. Очистите резиновые уплотнения с помощью мягкого моющего средства и влажной ткани. Затем протрите их насухо тканью.

Untitled-2 51 2025-01-23 5:17:13

Обслуживание

Задняя панель



Чтобы поддерживать чистоту кабелей и внешних деталей задней панели, пылесосьте ее один или два раза в год.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Не снимайте **крышку задней панели**. Это может привести к поражению электрическим током.

Замена деталей

Лампы

Лампы не принадлежат к элементам, которые могут обслуживаться пользователем. Для замены ламп в холодильнике обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

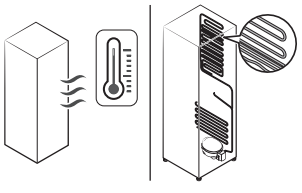
Untitled-2 52 2025-01-23 5:17:13

Устранение неисправностей

Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными ситуациями (при отсутствии дефектов оборудования), оплачиваются за счет пользователя.

Общие неисправности

Температура

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает холодильная или морозильная камера. Температура в холодильной или морозильной камере слишком высокая.	• Неправильно подключен кабель питания.	• Подключите кабель питания правильно.
	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более низкую температуру.
	• Холодильник расположен поблизости от источника тепла или под прямыми солнечными лучами.	• Установите холодильник подальше от источников тепла и в защищенном от прямых солнечных лучей месте.
	• Зазор между холодильником и расположенными поблизости стенками/шкафами слишком мал.	• Рекомендуется сохранять расстояние не менее 50 мм между холодильником и стенами (или стенками шкафов).
	• Холодильник перегружен. Продукты загораживают вентиляционные отверстия холодильника.	• Не перегружайте холодильник. Следите за тем, чтобы продукты не мешали вентиляции.
Холодильная или морозильная камера слишком сильно охлаждает продукты.	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более высокую температуру.
Внутренняя стенка сильно нагревается.	• Во внутренней стенке холодильника находится теплостойкий трубопровод.	• Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы. 

Untitled-2 53 2025-01-23 5:17:14

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Освещение и главная панель не работают одновременно.	• Неправильно выполнена регулировка режима.	**1.** Одновременно нажмите и удерживайте кнопки ◯ и 〉 в течение 6 секунд, **2.** Когда дисплей мигнет, нажмите кнопку 〉. **3.** Нажмите кнопку Next (Далее). • Если неисправность не удался устранить после выполнения этих действий, обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.

Запах

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
В холодильнике неприятно пахнет.	• Испорченные продукты.	• Вымойте холодильник и уберите испорченные продукты.
	• Сильно пахнущие продукты.	• Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы.

Иней

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Иней вокруг вентиляционных отверстий.	• Продукты загораживают вентиляционные отверстия.	• Убедитесь, что продукты не перекрывают вентиляционные отверстия холодильника.
Иней на внутренних стенках.	• Дверца закрывается недостаточно плотно.	• Убедитесь в том, что продукты не мешают дверце закрываться. Очистите уплотнение дверцы.

Конденсат

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На внутренних стенках образуется конденсат.	• Если оставить дверцу открытой, в холодильник попадает влага.	• Удалите влагу и не оставляйте дверцу открытой надолго.
	• Продукты с высоким содержанием влаги.	• Убедитесь, что продукты хорошо упакованы.

Untitled-2 54 2025-01-23 5:17:14

Сигнал

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Звучит сигнал.	• Если температура внутри холодильной или морозильной камеры повышается и долго не падает, будет мигать дисплей и звучать сигнал, пока они не остынут до нормальной температуры. • Если дверца остается открытой более двух минут, пока она не закроется, будет звучать сигнал.	• Нажмите любую кнопку, чтобы отключить сигнал. Обратитесь в местный сервисный центр Samsung, если сигнал снова прозвучит спустя 12 часов.

Untitled-2 55 2025-01-23 5:17:14

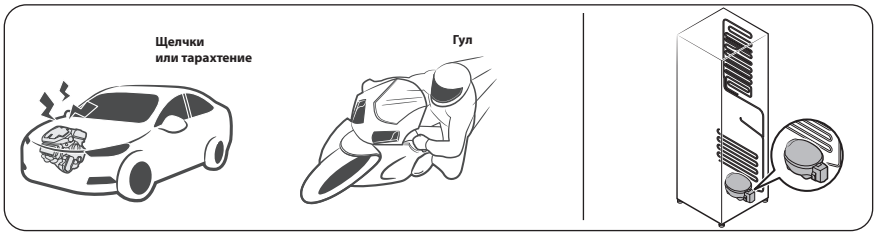
Устранение неисправностей

Холодильник издает странные звуки?

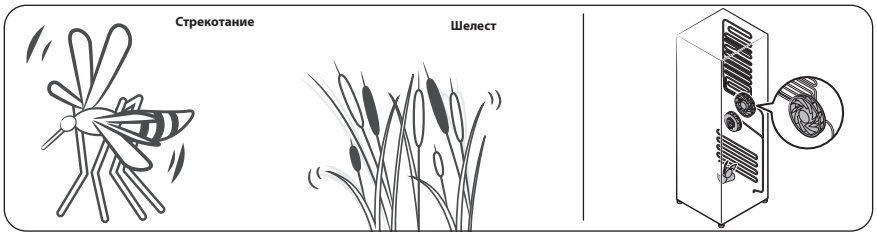
Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными звуками работы холодильника, оплачиваются за счет пользователя.

Следующие звуки являются нормальными:

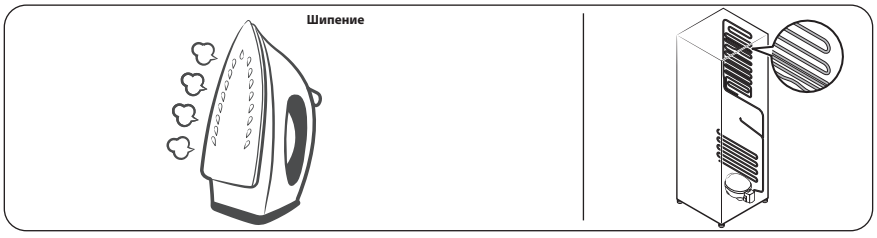
- Начиная или завершая работу, холодильник может издавать звуки, похожие на звук запуска автомобильного двигателя. После стабилизации работы громкость звука снижается.



- При работе вентилятора холодильник может издавать указанные ниже звуки. Когда холодильник достигнет заданной температуры, вентилятор прекратит издавать шум.



- Во время размораживания на нагреватель может капать вода, издавая шипение.

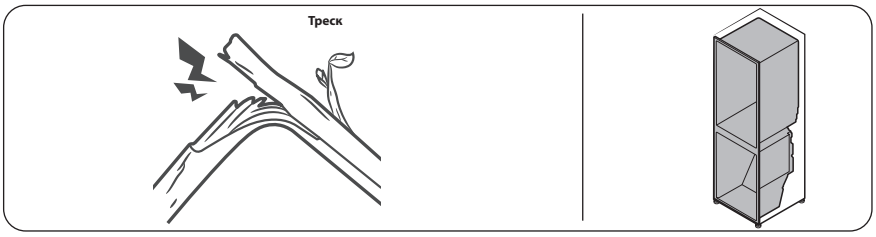


Untitled-2 56 2025-01-23 5:17:14

- В режиме охлаждения и заморозки газообразный хладагент циркулирует по герметичным трубам, издавая булькающие звуки.



- При повышении или снижении температуры холодильника пластмассовые элементы сжимаются или расширяются, издавая стук. Эти звуки также слышны во время размораживания или при работе электронных узлов холодильника.



- Для моделей с льдогенератором: Когда кран подачи воды открывается для заполнения льдогенератора, может раздаваться жужжание.
- При открывании и закрывании дверцы холодильника из-за перепадов давления могут раздаваться шипящие и свистящие звуки.

Untitled-2 57 2025-01-23 5:17:15

Устранение неисправностей

SmartThings (только в соответствующих моделях)

Неисправность	Решение
Не удается найти приложение SmartThings в магазине приложений.	• Версия вспомогательного программного обеспечения приложения SmartThings может быть изменена в соответствии с политикой поддержки ОС, предусмотренной производителем. Кроме того, что касается приложения SmartThings или функций, поддерживаемых приложением, новая политика обновления приложения в существующей версии ОС может быть приостановлена по соображениям удобства использования или безопасности.
Приложение SmartThings не работает.	• Приложение SmartThings доступно только для соответствующих моделей. • Старое приложение Samsung Smart Refrigerator не работает с моделями Samsung Smart Home.
Приложение SmartThings установлено, но соединение с холодильником отсутствует.	• Для использования приложения необходимо зайти в свою учетную запись Samsung. • Удостоверьтесь в надлежащей работы маршрутизатора. • Если значок Wi-Fi на дисплее холодильника не светится, это означает, что сетевое соединение не установлено. В таком случае для установления соединения с домашней точкой доступа и регистрации холодильника используйте приложение SmartThings.
Не удается войти в приложение.	• Для использования приложения необходимо зайти в свою учетную запись Samsung. • Если у вас нет учетной записи Samsung, следуйте инструкциям приложения на экране и создайте ее.
При попытке зарегистрировать холодильник появляется сообщение об ошибке.	• Сбой функции простого подключения возможен из-за слишком большого расстояния до точки доступа или ввиду возникновения электрических помех. Подождите и попробуйте снова.
Приложение SmartThings успешно подключено к холодильнику, но не работает.	• Выйдите и перезапустите приложение SmartThings или отключите, а затем повторно подключите маршрутизатор. • Выключите, а затем через минуту снова включите холодильник.
Значок Wi-Fi мигает. ( ) **(только в соответствующих моделях)**	• Подсоедините свой холодильник к приложению SmartThings перед использованием. Если подсоединение будет выполнено успешно, индикатор перестанет мигать. - Если вам не удастся подключить или вы не хотите использовать приложение, нажмите кнопку ﹀ и удерживайте в течение 10 секунд. Индикатор перестанет мигать и на дисплее температур отобразится O FF (ВЫКЛ).

Untitled-2 58 2025-01-23 5:17:15

Open Source Announcement

The software included in this product contains open source software.
The following URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leads to open source license information as related to this product.

Untitled-2 59 2025-01-23 5:17:15

Таблица технических характеристик изделия

Таблица технических характеристик изделия

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте (только для России)

МОДЕЛЬ			RS70F65Q1* * Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)
Изготовитель			SAMSUNG
Тип бытового холодильника			Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа
Автоматическая система разморозки (No Frost)			Да
Климатический класс			SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током			I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		647
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		418
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	****	196
		**	33
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)			220-240, 50
Полная входная мощность (Ампер)			2,5
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)			F : LED 3,0 W R : LED 5,0 W
Уровень энергоэффективности			A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)			410
Мощность замораживания (кг/24ч)			14
Символ маркировки самого холодного отделения			****
Хладагент и его масса (г)			R-600a, 83
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)			38
Вес в упаковке (кг)			105
Вес без упаковки (кг)			98
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)			974x776x1909
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)			912x716x1780
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357			

Untitled-2 60 2025-01-23 5:17:15

Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)

МОДЕЛЬ		RS70F65Q1*
		значок "*" означает вариации модели и может принимать значения (0-9) или (A-Z)
Изготовитель		SAMSUNG
Категория		7 (Холодильник-морозильник)
Класс энергетической эффективности		A+
Экомаркировка		-
Годовое потребления энергии [кВт·ч/год] основано на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как будет использоваться холодильный прибор, и где он расположен		410
Объем отделений для хранения свежих продуктов [л]		418
Объем отделений для скоропортящихся продуктов [л]		-
Объем отделений для хранения замороженных продуктов [л]	четыре звездочки [л]	196
	две звездочки [л]	33
Символ маркировки самого холодного отделения		****
Расчетная температура "других отделений"		-
Отдления "без инееобразования" (frost -free)		для свежих продуктов, для замороженных продуктов
Значение безопасного отключения, определенное как время повышения температуры [ч]		10
Замораживающая способность [кг/24]		14
Климатический класс		SN, N, ST, T
Корректированный уровень звуковой мощности [дБА при 1 пВ]		38
Возможность встроить		-
Предназначен исключительно для хранения вина		-

Untitled-2 61 2025-01-23 5:17:15

Заметки

Заметки

SAMSUNG

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7лет

Изготовитель : Лот Ай-11, D2 стрит, Хай-Тек Парк, Тан Ньён Фу Би Уорд, Тудук Сити, Хошимин Сити, Вьетнам
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova



Тоңазытқыш

Пайдаланушы нұсқаулығы

Жеке тұратын құрылғы

SAMSUNG

Untitled-5 1 2025-01-23 5:29:45

Мазмұны

Қауіпсіздік туралы ақпарат **3**

Қауіпсіздік нұсқаулары туралы не білуіңіз керек? 3
Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары: 6
Қауіпсіздікті сақтауға қатысты маңызды шаралар 7
Тасымалдау және орнатуға қатысты қатаң ескертулер 10
Орнатуға қатысты қатаң ескертулер 11
Орнатуға қатысты ескертулер 15
Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер 15
Пайдалану кезіндегі сақтық шаралар 20
Тазарту кезіндегі сақтық шаралары 23
Құрылғыны қоқысқа тастауға қатысты қатаң ескертулер 25
Құрылғыны дұрыс пайдалануға арналған қосымша кеңес 26
WEEE туралы нұсқаулар 27

Орнату **28**

Тоңазытқышқа жалпы шолу 28
Орнату қадамдары 29
Есікті тоңазытқышты кіргізу үшін алу 35

Іске пайдалану **39**

Негізгі панель 39
Wi-Fi қосу немесе өшіру (тек тиісті модельдер үшін) 42
SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана) 43
Арнайы функциялар 46

Күтім көрсету **48**

Күтіп ұстау 48
Тазалау 50
Ауыстыру 51

Ақаулықты түзету **52**

Жалпылама ақпарат 52
Тоңазытқыштан тосын дыбыс естіле ме? 55
SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана) 57

Open Source Announcement **58**

Untitled-5 2 2025-01-23 5:29:45

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Жаңа Samsung тоңазытқышыңызды пайдалану алдында, жаңа құрылғыңыз қауіпсіз және тиімді түрде ұсынатын мүмкіндіктер мен функцияларды пайдалану жолдарын білетініңізге көз жеткізу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

Қауіпсіздік нұсқаулары туралы не білуіңіз керек?

- Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген "Ескертулер" мен "Қауіпсіздік нұсқауларында", орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған. Құрылғыны абайлап, сақтықпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттісіз.
- Себебі төменде көрсетілген іске пайдалану нұсқаулары әр түрлі құрылғыларға арналғандықтан, тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағыңыз болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан ақпарат немесе көмек алыңыз.

Untitled-5 3 2025-01-23 5:29:45

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Салқындатқыш ретінде R-600a немесе R-134a пайдаланылған. Тоңазытқышта қандай салқындатқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Құрылғыда тұтанғыш газ (R-600a салқындатқышы) қолданылса, құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз.
- Салқындатқыш сұйық аққан жағдайда газ бен ауа аралас тұтанғыш қоспа пайда болмас үшін, құрылғы тұратын бөлменің кеңдігі, салқындатқыш сұйықтың мөлшеріне байланысты анықталады.
- Қандай да бір жері бүлінген құрылғыны ешқашан іске қоспаңыз. Егер күмәндансаңыз, дилерге хабарласып кеңес алыңыз. Бөлменің көлемі құрылғының ішіндегі R-600a тоңазытқыш сұйықтығының әр 8 г үшін 1 $м^3$ болуы керек. Құрылғыңыздағы тоңазытқыш сұйықтың мөлшері, құрылғының ішіндегі техникалық параметр тақтайшасында көрсетілген.
- Тоңазытқыш сұйық түтіктерден атқыласа, тұтануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Тоңазытқыш сұйық түтіктен аққан кезде құрылғының қасында ашық оттың болмауын қамтамасыз етіп, тұтанғыш заттарды алыс қойыңыз да, бөлмені дереу желдетіңіз.
  - Бұлай істемесеңіз, өрт немесе жарылыс шығуы мүмкін.
- Тамақтың ластануын болдырмау үшін келесі нұсқауларды орындаңыз:
  - Есікті тым ұзақ уақыт ашу құрылғы бөлімдеріндегі температураның елеулі дәрежеде өсуіне әкелуі мүмкін.
  - Тамақ тиіп тұратын беттерді және қолжетімді ағызу жүйелерін жиі тазалап тұрыңыз.

Untitled-5 4 2025-01-23 5:29:45

- Су сауыттары 48 сағат бойы пайдаланылмаған жағдайда тазалаңыз; су 5 күн бойы ағызылмаса, су көзіне жалғанған су жүйесін шайыңыз.
- Шикі ет пен балық басқа тағамдарға тиіп кетпеу немесе олардың сөлі басқа тағамдарға ағып кетпеу үшін сай келетін сауыттарға салып сақтаңыз.
- Мұздатылған тағамға арналған екі жұлдызды бөліктерде алдын ала мұздатылған тағамды сақтауға, балмұздақ жасауға не сақтауға және мұз текшелерін жасауға болады.
- Бір, екі немесе үш жұлдызды бөліктер балғын тағамдарды мұздатуға арналмаған.
- Тоңазытқыш құрылғы ұзақ уақыт бос тұрып қалса, оны өшіріңіз, мұзын ерітіңіз, тазалаңыз, құрғатыңыз және құрылғы ішінде зең пайда болмас үшін есікті ашық қалдырыңыз.

Untitled-5 5 2025-01-23 5:29:45

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары:

Осы пайдаланушы нұсқаулығындағы барлық сақтық шараларын орындаңыз. Бұл нұсқаулықта келесі қауіпсіздік белгілері қолданылған.

⚠ ЕСКЕРТУ

Ауыр жарақат, мүлікке зақым келтіретін және/немесе өлімге әкелетін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Қатты жарақат және/немесе мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

ЕСКЕРТПЕ

Пайдаланушыларға тоңазытқышты түсінуге және оның пайдасын көруге көмектесетін пайдалы ақпарат.

Бұл ескерту белгілері сіз немесе басқа адамдар жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін қажет.

Бұларды мұқият орындаңыз.

Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Untitled-5 6 2025-01-23 5:29:45

Қауіпсіздікті сақтауға қатысты маңызды шаралар



ЕСКЕРТУ; Өрт қаупі бар / тұтанғыш материалдар

⚠ ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны орнатқанда, қуат сымына нұқсан келмегеніне немесе оның оратылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының артқы жағына көп ашалы розеткаларды немесе алмалы қуат көздерін қоймаңыз.
- Тек ауыз суымен ғана толтырыңыз.
- Тек ауыз су жүйесіне ғана қосыңыз.
- Құрылғының корпусындағы немесе кіріктірілген элементтердегі желдеткіш саңылауларды бітемей ашық ұстаңыз.
- Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.
- Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.
- Өндіруші арнайы ұсынбаса, құрылғының тағам сақтайтын бөліктерінің ішіне электр құрылғыларын қойып пайдаланбаңыз.

- Бұл құрылғыны кембағал, сезім жүйесінің мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда), осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалана алады.

Untitled-5 7 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Құрылғыны қауіпсіздік ережелерімен танысқан жасы 8-ге толған балалар мен ересектер, сондай-ақ мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі жеткіліксіз тұлғалар, құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалана алады. Балаларға құрылғымен ойнауға тыйым салынған. Балаларға ересектердің бақылауынсыз тазалауға және құрылғыны жөндеуге тыйым салынған. 3-8 жас аралығындағы балаларға тоңазытқыш құрылғыларына өнімдерді алып салуға рұқсат етіледі.
- Қорек сымына зақым келсе, қатерлі жағдай орын алмас үшін оны өндіруші, өндірушінің уәкілетті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.
- Төтенше жағдай орын алғанда құрылғыны қуат көзінен дереу ағыту үшін розетка қол жететін жерде тұруы керек.
  - Ол құрылғының артқы жағы тұрған жерден басқа жерде тұруы керек.
- Бұл құрылғыда тұтанғыш зат толтырылған аэрозоль сауыты тәрізді жарылғыш заттарды сақтамаңыз.
- Құрылғы LED шамдарымен жабдықталса, шамның қақпақтары мен LED шамдарын өзіңіз ағытпаңыз.
  - Жақын жердегі Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Өндіруші немесе оның қызмет көрсету агенті жеткізген LED шамдарын ғана қолданыңыз.
- Құрылғымен бірге жеткізілген жаңа құбыр жинағын пайдалану және ескі құбыр жинағын қайта пайдаланбау керек.
- Тоңазытқыштың сумен жабдықтау жүйесін тек ауыз су құбырына ғана қосыңыз. Мұз жасағыш дұрыс жұмыс істеуі үшін судың қысымы 206-861 кПа (30 - 125 psi) болуы керек.

Untitled-5 8 2025-01-23 5:29:46

- Қуатты барынша тиімді пайдалану үшін себеттер, тартпалар, сөрелер тәрізді ішкі керек-жарақтардың барлығын өндіруші көрсеткен жерлерге қойыңыз.
- Осы құрылғы қуатты барынша тиімді түрде қолдануы үшін, барлық сөрелері мен суырмаларын, себеттері бастапқы орындарында тұруы керек.

Қуат шығынын азайту жолдары

- Құрылғыны салқын, құрғақ, жеткілікті түрде желдетілетін жерге орнатыңыз.
- Құрылғыны күн сәулесі тура түсетін жерге және қыздырғыш құрылғылардың (мысалы, батарея) тура қасына қоймау керек.
  - Қуатты тиімді пайдалану үшін саңылаулар мен торларды бітемеуді ұсынамыз.
  - Жылы тағамды тоңазытқыш ішіне қояр алдында салқындатыңыз.
  - Мұздатылған тағамды тоңазытқышқа қойып жібітіңіз. Содан кейін мұздатылған тағамдардың төмен температурасын, тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін қолдануға болады.
  - Тағам салғанда немесе тағамды алған кезде құрылғының есігін ұзақ уақыт ашып қоймаңыз.
  - Есікті неғұрлым аз уақытқа ашсаңыз, мұздатқышқа аз мұз қатады.
  - Тоңазытқыштың арт жағын уақытылы тазалаңыз. Шаң қуаттың көп шығындалуына алып келеді.
  - Қажетті температурадан артық суық температураны таңдамаңыз.

Untitled-5 9 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Тоңазытқыштың табаны мен артқы қабырғасынан ауа жеткілікті түрде шығуын қамтамасыз етіңіз. Ауа шығатын саңылауларды бітемеңіз.
- Орнатқан кезде оң, сол жағынан, арты мен үстіңгі жағынан бос орын қалдырыңыз. Бұл қуатты аз пайдаланып, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.

Бұл құрылғы үйде және сол сияқты, дүкендердегі қызметкерлерге арналған ас бөлмелерде,

- кеңселерде және басқа жұмыс орындарында пайдалануға арналған;
- ферма үйлерінде, қонақ үйдің қонақтары және басқа тұрғында жерлерде;
- төсек және таңғы аспен жабдықтайтын жерлерде;
- қоғамдық тағам орындарында және сол сияқты бөлшек сауда жасамайтын жерлерде.

Тасымалдау және орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін абайлау керек.
  - Түтіктен ағып тұрған салқындатқыш газ жануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Егер сұйық аққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.

Untitled-5 10 2025-01-23 5:29:46

- Бұл құрылғыда шамалы мөлшерде изобутан тоңазытқыш сұйығы (R-600a) бар, бұл - қоршаған ортаға залалсыз табиғи газ болса да, тұтанғыш газ. Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін абайлау керек.

• Тоңазытқышты тасымалдағанда және орнатқанда оның арт жағында орнатылған су түтігіне қол тигізбеңіз.
  - Себебі тоңазытқышқа зақым келіп, су сауытын пайдалану мүмкін болмай қалуы мүмкін.

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

• Тоңазытқышты ылғалды немесе құрылғыға су тиіп кетуі мүмкін жерге орнатпаңыз.
  - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.

• Бұл тоңазытқышты күн сәулесі тура түсетін жерге не пештің, бөлме қыздырғыштардың немесе басқа құрылғылардың қызуына тақатып қоймаңыз.

• Бірнеше ұялы розеткаға бірнеше құрылғыларды жалғамаңыз. Тоңазытқышты әрқашан кернеу параметрі, тоңазытқыштың техникалық ақпарат тақтайшасындағы кернеу параметріне сай келетін электр розеткасына тек өзін жалғау керек.
  - Сонда құрылғы тамаша жұмыс істейді және үйдегі электр желісінің жүктемесінің шамадан тыс артуына, нәтижесінде сымдар қызып, өрт шығу қатерінің орын алуына жол бермейді.

Untitled-5 11 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Босап тұрған розеткаға ашаны сұқпаңыз.
  - Электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.
- Жарылып қалған немесе ұзына бойына нұқсан келген немесе екі ұшына қатар зақым келген сымдарды қолданбаңыз.
- Қорек сымын қатты майыстырмаңыз немесе үстіне ауыр зат қоймаңыз.
- Қорек сымын ешқашан қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.
- Қуат сымын майыстырмаңыз немесе байламаңыз.
- Қорек сымын металл заттың үстіне ілмеңіз, қорек сымының үстіне ауыр зат қоймаңыз, қорек сымын заттардың арасына қыстырмаңыз немесе құрылғының артындағы орынға салмаңыз.
- Тоңазытқышты жылжытқан кезде, ашаны басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышты ешқашан қорек сымынан тартып ағытпаңыз. Әрқашан ашасынан мықтап ұстап, розеткадан тура тартып ағытыңыз.
  - Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт шығуы және/не электр тогы соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыш қасында аэрозольдарды қолданбаңыз.
  - Тоңазытқыштың қасында аэрозоль қолданса, жарылыс немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе тұтанғыш материалдың қасына орнатпаңыз.
- Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Untitled-5 12 2025-01-23 5:29:46

- Бұл тоңазытқышты қолданар алдында, осы нұсқаулықтағы нұсқауларға сай орналастырып, дұрыс жерге орнату керек.
- Қуат ашасын розеткаға сымын төмен салбыратып дұрыс жалғау керек.
  - Қуат ашасының түп жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, қуат сымы қиылып, өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың артқы жағының қуат ашасын жаншып немесе бүлдіріп тастамағанын тексеріңіз.
- Орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
  - Бала орам материалдарын басына киіп алса, тұншығып мерт болуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге, күн сәулесі тура түсетін немесе сулы (жаңбыр тамшылары) жерге орнатпаңыз.
  - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе зат қоймаңыз (мысалы, кір, жанып тұрған шамдар, тұтатылған шылым, ыдыстар, химикаттар, металл заттар т.с.с.).
  - Себебі электр қатері, өрт немесе құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.
- Құрылғыны алғаш электр көзіне қосар алдында, барлық қорғауыш пластик таспаларын алу керек.

Untitled-5 13 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықпен немесе су түтігінің қапсырмасымен балалар ойнамау үшін, оларды байқау керек.
  - Бала есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықты немесе су түтігінің қапсырмасын жұтып қойса, тұншығып, мерт болатын қауіп бар. Есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықтарды немесе су түтігінің қапсырмаларын баланың бойы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Тоңазытқышты қауіпсіз түрде жерге қосу керек.
  - Құрылғының кез келген бөлігін тексеруге немесе жөндеуге кіріспес бұрын, тоңазытқыштың қауіпсіз түрде жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз. Жылыстап шығатын электр қуаты, электр тогына қатты соғылуға әкеледі.
- Газ түтіктерін, телефон сымдарын немесе басқа да ықтимал жарқыл тартқыштарды жерге тұйықтау мақсатында қолданбаңыз.
  - Тоңазытқышты міндетті түрде тоңазытқыштан жылыстап шыққан электр тогына соғылып қалмау немесе өрт қатерін болдырмау үшін жерге қосу керек.
  - Себебі электр қатері, өрт, жарылыс немесе құрылғыға байланысты ақау пайда болуы мүмкін.
- Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз. Зақым келген қуат ашасын, қорек сымын немесе қабырғадағы босап қалған розетканы пайдаланбаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштағы сақтандырғышты білікті техник немесе қызмет көрсету компаниясы ауыстыруға тиіс.
  - Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері пайда болуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Untitled-5 14 2025-01-23 5:29:46

Орнатуға қатысты ескертулер

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Құрылғының айналасына жеткілікті орын қалдырыңыз және оны тегіс жерге орнатыңыз.
  - Тоңазытқыштың деңгейі дұрыс болмаса, салқындату тиімділігі мен ұзақтығына әсер етуі мүмкін.
- Құрылғыны орнатып, іске қосқаннан кейін тағам салар алдында 2-3 сағат күтіңіз.
- Тоңазытқышты міндетті түрде білікті техник маман немесе сервис компаниясының орнатуын қатаң түрде ұсынамыз.
  - Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, жарылыс, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Қуат ашасын су қолыңызбен розеткаға сұқпаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы мүмкін.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
  - Есікті ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап кетіп, адам жарақаттануы немесе және/не мүлікке зиян келуі мүмкін.
- Қолдарыңызды, аяқтарыңызды немесе темір заттарды (мысалы, тіс шұқығыш т.с.с.) тоңазытқыштың астыңғы немесе артқы жақтарына салмаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе жарақат алуыңыз мүмкін.
  - Кез келген өткір қырлар жарақат алуға себеп болуы мүмкін.

Untitled-5 15 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Мұздатқыш бөліктің ішкі қабырғасын немесе мұздатқыш бөліктің ішінде тұрған заттарды су қолмен ұстамаңыз.
  - Теріні қарып кетуі мүмкін.
- Су құйылған сауытты тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
  - Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішіне буланғыш немесе тұтанғыш нәрселерді немесе заттарды (бензол, сұйылтқыш, пропан газы, спирт, эфир, СГ және тағы басқа осы сияқты заттарды) сақтамаңыз.
  - Бұл тағам сақтауға ғана арналған тоңазытқыш.
  - Себебі өрт немесе жарылыс шығуы мүмкін.
- Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
  - Саусақтарыңызды "қыстыратын аумақтардан" алыс ұстаңыз. Есіктер мен корпустың арасына қажетіне орай шамалы орын қалдырылған. Балалар жақын жерде болса, есіктерді байқап ашыңыз.
- Өзіңіздің немесе балалардың саусақтарын есіктердің арасына қыстырмаңыз.
  - Саусақтарыңызды есіктің сол және оң жақтарынан алыс ұстаңыз. Саусақтарыңыз есіктердің арасында тұрса, есіктерді байқап ашыңыз.
- Балаларға есікке немесе есіктің сауыттарына тартылып тұруға рұқсат бермеңіз. Ауыр жарақат алуы мүмкін.
- Балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге рұқсат бермеңіз. Қамалып қалуы мүмкін.
- Қолыңызды құрылғының астына сұқпаңыз.
  - Өткір қырларына жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.

Untitled-5 16 2025-01-23 5:29:46

- Фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды не температураға сезімтал заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
  - Температурасын қатаң бақылап отыруды қажет ететін өнімдерді тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Егер фармацевтикалық заттың немесе түтіннің иісін сезсеңіз, қуат ашасын дереу ағытып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
- Балаларға тартпаны басып кетуге рұқсат бермеңіз.
  - Тартпа сынып, балалар тайып құлап кетуі мүмкін.
- Тоңазытқыштың қасында болмаған кезде есігін ашық қалдырмаңыз және балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге жол бермеңіз.
- Сәбилер мен балалардың тартпаға кіруіне жол бермеңіз.
  - Қамалып қалып, тұншығу немесе жарақат алуға байланысты мерт болу қаупі бар.
- Тоңазытқышқа шамадан тыс көп тағам салмаңыз.
  - Есікті ашқан кезде құлап кетіп адам жарақаттанып қалуы немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.
- Құрылғының бетіне құрт-құмырысқа жойғыш тәрізді ұшқыш спрейді шашпаңыз.
  - Адамдарға зиянды болумен қатар, электр тогы соғуы, өрт қатерін тудыруы немесе құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.
- Су үлестіргіш тесікке, мұз науасына және мұз жасағыштың себетіне ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды салмаңыз.
  - Адам жарақат алуы немесе мүлікке нұқсан келуі мүмкін.

Untitled-5 17 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Тұтанғыш спрей, тұтанғыш заттар, құрғақ мұз, дәрі-дәрмек немесе химикат тәрізді температураға сезімтал заттарды құрылғының қасында пайдаланбаңыз немесе ішіне қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз. Тоңазытқыштың ішіне жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шамды қоймаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Су сауытын, мұз науасын және мұз текшелері науасын ауыз суымен ғана (минералды немесе тазартылған сумен) толтырыңыз.
  - Сауытқа шай, сок немесе энергетикалық сусын құймаңыз, себебі мұздатқышқа зақым келуі мүмкін.
- Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе зат қоймаңыз (мысалы, кір, жанып тұрған шамдар, тұтатылған шылым, ыдыстар, химикаттар, металл заттар т.с.с.). Себебі электр қатері, өрт немесе құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін. Су құйылған сауытты құрылғының үстіне қоймаңыз.
  - Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Ультракүлгін LED шамына ешқашан ұзақ уақыт тура қарамаңыз.
  - Себебі ультракүлгін сәулелердің әсерінен көзіңіз талығуы мүмкін.
- Сөренің төңкеріп қоймаңыз. Сөренің тірегіші жұмыс істей алмайды.
  - Шыны сөре құлап кетіп, адам жарақат алуы мүмкін.

Untitled-5 18 2025-01-23 5:29:46

- Газ жылыстап шыққанын байқасаңыз, ашық от көзінің немесе басқа да газды тұтандыруы мүмкін заттардың жоқ екенін тексеріңіз де, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
  - Құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз.
  - Желдеткішті қолданбаңыз.
  - Жарқыл пайда болып, жарылысқа немесе өртке ұласуы мүмкін.
- Бөтелкелерді құлап қалмас үшін бір-біріне өте жақын орналастырып қою керек.
- Бұл тек үйде тағам сақтауға арналған құрылғы.
- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекет етпеңіз.
- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқышты жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын жердегі сервис орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштан тұтанған иіс немесе түтін шыққаны байқалса, дереу ток көзінен ағытыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстырар алдында ашаны розеткадан суырыңыз.
  - Себебі, электр тоғына түсу қатері бар.
- LED емес шамды ауыстыру қиынға соқса, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Untitled-5 19 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.
- Зақым келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы пайдаланбаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Пайдалану кезіндегі сақтық шаралар

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Жібітілген тағамды қайта мұздатпаңыз.
  - Мұздатылған және жібітілген тағамдарда жаңа тағамға қарағанда зиянды бактериялар тез көбейеді.
  - Екінші рет жібіткенде бұдан да көп жасушалар бөлініп, ылғал сыртқы шығып, тағам құрылымының біртұтастығын бұзады.
- Етті бөлме температурасында жібітпеңіз.
  - Шикі тағамның дұрыс қолданылуы - қауіпсіздікті қамтамасыз етуге тікелей әсер етеді.
- Мұздатқыш бөлікке шыны шөлмектерді немесе газдалған сусындарды қоймаңыз.
  - Сауыт мұздап, жарылып кетіп, адам жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыштағы мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Үйден ұзақ уақытқа кетіп бара жатсаңыз (мысалы, демалысқа) және су немесе мұз диспенсерлерін пайдаланбайтын болсаңыз, судың кранын жабыңыз.
  - Себебі, су ағуы мүмкін.

Untitled-5 20 2025-01-23 5:29:46

- Тоңазытқышты ұзақ уақыт (3 апта не бұдан көп) пайдаланбайтын болсаңыз, тоңазытқышты соның ішінде, мұз себетін босатып, ток көзінен ағытып, судың кранын жауып, ішкі қабырғалардың беттеріндегі ылғалды сүртіп, иіс және зең пайда болмас үшін есікті ашық қалдырыңыз.
- Құрылғының барынша жақсы жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін:
  - Тағамдарды тоңазытқыштың артқы жағындағы желдеткіш саңылауларға тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөліктің ішіндегі ауаның еркін айналуына кедергі жасайды.
  - Тағамды тоңазытқышқа қояр алдында, дұрыс ораңыз немесе ауа кірмейтін сауыттарға салыңыз.
  - Мұздатылған тағамдардың ең ұзақ сақтау уақыты мен жарамдылық мерзіміне назар аударыңыз.
  - Үш аптадан аз уақытқа кететін кезде тоңазытқышты тоқтан ажыратудың қажеті жоқ. Дегенмен, үш аптадан ұзақ уақытқа кетіп бара жатсаңыз, барлық тағамдарды және мұз себетіндегі мұзды алып, тоңазытқышты ток көзінен ағытып, судың кранын жауып, ішкі қабырғалардың беттеріндегі ылғалды сүртіп, иіс және зең пайда болмас үшін есікті ашық қалдырыңыз.
- Қызмет кепілдігі және өзгерту.
  - Бұл дайын құрылғыға 3-ші тарап енгізген кез келген өзгеріске Samsung тарапынан кепілді қызмет көрсетілмейді, сондай-ақ, Samsung 3-ші тарап енгізген өзгертуден туындаған, қауіпсіздікке қайшы жағдайлар үшін жауапкершілік көтермейді.

Untitled-5 21 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Тоңазытқыштың ішіндегі ауа саңылауларын бітемеңіз.
  - Ауа саңылаулары бітелсе, әсіресе пластик қалтамен бітелсе, тоңазытқыш қатты салқындап кетуі мүмкін. Салқындату циклы өте ұзаққа созылса, су сүзгісі сынып, су ағып кетуі мүмкін.
- Тоңазытқышпен бірге жеткізілген мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Ішіндегі артық ылғалды сүртіңіз де, есіктерін ашық қалдырыңыз.
  - Әйтпесе, жағымсыз иіс, зең пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыш электр желісінен ағытылып қалса, қайта қосар алдында кемінде бес минут күтіңіз.
- Тоңазытқыш су болып қалса, ашасын розеткадан суырып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Шыны беттің ешқайсысын соқпаңыз немесе оған шамадан тыс көп күш салмаңыз.
  - Сынған шыны адамға зақым және/немесе мүлікке зақым келтіруі мүмкін.
- Су сауыты мен мұз текшесінің науаларын ауыз суымен ғана толтырыңыз (кран суы, минералды су немесе тазартылған су).
  - Сауытқа шай немесе спорт сусындарын құймаңыз. Себебі тоңазытқышқа зақым келтіруі мүмкін.
- Саусақтарыңыз қыстырылып қалмау үшін абай болыңыз.
- Құрылғыны су басып кетсе, дереу электр желісінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

Untitled-5 22 2025-01-23 5:29:46

- Тоңазытқыштың есігінде көкөніс майын сақтамаңыз. Май қатып, пайдалануды қиындатуы мүмкін. Сонымен қатар, ашық сауыттан май ағып, аққан май есіктің сауытын жаруы мүмкін. Май сауытын ашқаннан кейін сауытты шкаф немесе буфет тәрізді салқын және көлеңкелі жерге сақтаған дұрыс.
  - Көкөніс майларының түрі: зәйтүн майы, жүгері майы, жүзім дәнінің майы және т.б.

Тазарту кезіндегі сақтық шаралары

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Тоңазытқыштың ішкі немесе сыртқы бетіне су шашпаңыз.
  - Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз.
- Тоңазытқыштың ішіндегі жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шам қоймаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тазалағыш құралдарды бейнебетке тура шашпаңыз.
  - Бейнебетке басылған қаріптер түсіп қалуы мүмкін.
- Құрылғыға су тәрізді бөгде зат кіріп кетсе, ашасын розеткадан суырып, ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Қуат ашасының істікшелеріндегі бөгде затты немесе шаңды тазалау үшін таза, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Ашаны тазалаған кезде су немесе дымқыл шүберекті қолданбаңыз.
  - Себебі өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.
- Құрылғыға тура су шашып тазалауға болмайды.

Untitled-5 23 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, хлоридті пайдаланып тазаламаңыз.
  - Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.
- Үлестіргіш тесікке ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды сұқпаңыз.
  - Адам жарақат алуы немесе мүлікке нұқсан келуі мүмкін.
- Тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын іске асырмай тұрып, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты тазалау үшін таза жөкені немесе жұмсақ матаны және жұмсақ жуғыш зат салынған жылы суды пайдаланыңыз.
- Терезе спрейлері, жеміргіш, тұтанғыш сұйықтар, тұз қышқылы, тазалағыш балауыздар, концентрацияланған сұйықтықтар, ағартқыштар немесе мұнай өнімдері бар жуғыш заттарды сыртқы беттерді (есіктер және корпус), пластик бөліктерді, есікті және ішкі қаптауларды және тығыздағыштарды тазалау үшін пайдаланбаңыз.
  - Бұл материалға сызат түсіруі немесе нұқсан келтіруі мүмкін.
- Суық тұрған шыны сөрелерді немесе қақпақтарды жылы сумен тазаламаңыз. Кенет температура өзгерісінің әсеріне ұшыраса немесе соғып не түсіріп алса, шыны сөрелер және қақпақтар сынып қалуы мүмкін.

Untitled-5 24 2025-01-23 5:29:46

Құрылғыны қоқысқа тастауға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Бұл құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.
- Құрылғыны қоқысқа тастар алдында, артқы түтіктерінің ешбіріне зақым келмегеніне көз жеткізіңіз.
- Бұл тоңазытқышты тастаған кезде, кішкене балалар немесе жануарлар қамалып қалмас үшін тоңазытқыштың есігін/есігінің тығыздағышын және есігінің бекітпесін ағытып алыңыз. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек. Бала ішіне қамалып қалса, жарақат алуы немесе тұншығып мерт болуы мүмкін.
  - Бала қамалып қалса, жарақат алуы және тұншығып мерт болуы мүмкін.
- Оқшаулау үшін циклопентан қолданылған. Оқшаулау материалындағы газды тастау үшін арнайы қоқысқа тастау шарасын орындау керек. Осы құрылғыны қоршаған ортаға залал тигізбейтін етіп тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз.
- Орам материалдарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
  - Бала басына қалтаны киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Untitled-5 25 2025-01-23 5:29:46

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны дұрыс пайдалануға арналған қосымша кеңес

- Ток сөніп қалған жағдайда, жергілікті электрмен жабдықтау компаниясына қоңырау шалып, электр тогының қанша уақыт болмайтынын сұраңыз.
  - Ток бір немесе екі сағат ішінде қалпына келсе, тоңазытқыш температурасына әсер етпейді. Дегенмен, ток сөніп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін барынша аз ашу керек.
  - Ток 24 сағаттан көп сөнсе, мұздатылған тағамдардың барлығын алыңыз да, тастаңыз.
- Құрылғыны температурасы бұл құрылғы жұмыс істейтін ортаның температурасынан үнемі төмен болатын жерге ұзақ уақыт қойсаңыз, тоңазытқыш бір қалыпты (мұздатылған тағам еріп кетуі немесе мұздатылған тағам бөлігіндегі температура тым төмендеп кетуі) жұмыс істемеуі мүмкін.
- Тағамдардың кей түрлерін тоңазытып сақтаған кезде, тағам сапасына қарай дұрыс сақталмауы мүмкін.
- Құрылғыңызға мұз қатпайды, басқаша айтқанда, құрылғының мұзын қолдан жібітудің қажеті жоқ. Бұл әрекет автоматты түрде орындалады.
- Жібіту кезінде температураның көтерілуі ISO талаптарына сай келеді. Құрылғыны жібіту барысында тоңазытқыш ішіндегі мұздатылған тағам температурасының жоғарылап кетуін қаламасаңыз, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетке орыңыз.
- Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз.

Untitled-5 26 2025-01-23 5:29:46

- Екі жұлдыз таңбасы салынған бөлімнің (бөлімдердің) немесе екі жұлдыз белгісі бар (**) бөліктің (бөліктердің) температурасы, басқа мұздатқыш бөлікке (бөліктерге) қарағанда сәл жоғарырақ.
  Екі жұлдызы бар бөлім (бөлімдер) немесе бөлік (бөліктер) құрылғыны жеткізген кездегі нұсқауларға және/немесе жағдайларға сай келеді.

WEEE туралы нұсқаулар



Өнімді дұрыс тастау (Қолданыс мерзімі аяқталған электр және электроника құрылғысы)

(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

Samsung қоршаған ортаға қатысты міндеттемелерін және өнімге қатысты заң алдындағы нақты міндеттерін, яғни REACH, WEEE немесе Батареялар туралы ақпаратты қарағыңыз келсе, мына сайтқа барыңыз: www.samsung.com

(Европа елдерінде және Ұлыбританияда сатылатын өнімдерге ғана қатысты)

Untitled-5 27 2025-01-23 5:29:47

Орнату

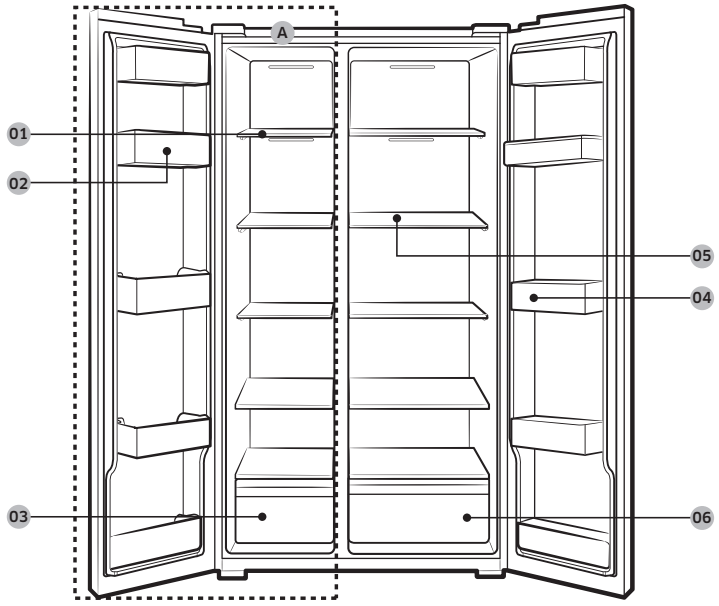
Бұл тоңазытқышты дұрыс орнату және қолданбай тұрып оқыс жағдайларға жол бермеу үшін осы нұсқауларды мұқият орындаңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тоңазытқышты осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.
- Кез келген қызмет көрсету жұмысын білікті техник ғана орындауға тиіс.
- Құрылғының орам материалын жергілікті ережелерге сәйкес қоқысқа тастаңыз.
- Электр тогы соқпас үшін қызмет көрсету немесе ауыстыру алдында қуат сымын ағытыңыз.

Тоңазытқышқа жалпы шолу

Тоңазытқышыңыздың нақты түрі үлгіге және елге байланысты өзгешелеу болуы мүмкін.



01 Мұздатқыштың сөрелері
02 Көп мақсатта пайдаланылатын мұздатқыш сауыт
03 Құрғақ тағам және ет сақтауға арналған тартпа
04 Тоңазытқыш сауыты
05 Тоңазытқыштың сөрелері
06 Көкөніс тартпасы

A. Мұздатқыш

ЕСКЕРТПЕ

Жұмыртқа салғыштың дизайны үлгі түріне қарай әр түрлі болуы мүмкін.

Untitled-5 28 2025-01-23 5:29:47

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Әдепкі үлгілердің мұздатқыш сөрелерінің орнын ауыстырмаңыз. Мұздатқыш сөрелердің ұзындықтары әр түрлі болады, егер олардың орындарын ауыстырсаңыз, есікті жапқанда құрылғыға нұқсан келтіруіңіз мүмкін.

Орнату қадамдары

ҚАДАМ: 1 Орнататын жерді таңдаңыз

Орнататын жерге қойылатын талаптар:

- Кілем төселмеген қатты, тегіс, ауа айналымына кедергі келтірмейтін жер
- Күннің көзі тура түспейтін жер
- Есікті ашуға және жабуға ыңғайлы орын
- Қызу көзінен алыс
- Жөндеу және қызмет көрсетуге ыңғайлы орын
- Температура ауқымы: 5 °C және 43 °C арасында

Тиімді температура ауқымы

Тоңазытқыш өз класы үшін көрсетілген температура ауқымында қалыпты жұмыс істеуге сәйкес жасалған.

Санаты	Таңба	Қоршаған орта температурасының ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Көбейтілген температура	SN	+10 бастап +32 дейін	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін	+18 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін	+18 бастап +43 дейін

ЕСКЕРТПЕ

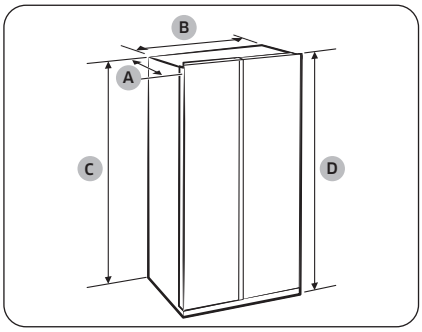
Тоңазытқыштың салқындату қарқыны мен пайдаланатын қуат мөлшеріне қоршаған ортаның температурасы, есікті ашу жиілігі және тоңазытқыштың орналасқан орны әсер етуі мүмкін. Температура параметрлерін тиісінше реттеуді ұсынамыз.

Untitled-5 29 2025-01-23 5:29:47

Орнату

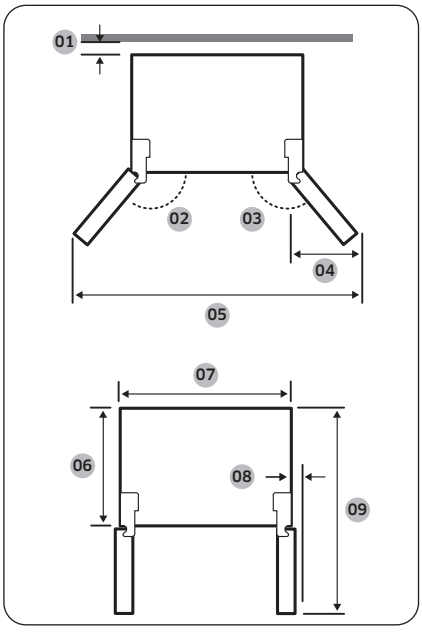
Бос орын

Орнату кезінде қалдыратын бос орынды төмендегі суреттер мен кестеден қараңыз.



"A" тереңдігі	716
"B" ені	912
"C" биіктігі	1744
"D" жалпы биіктігі	1780

(өлшем бірлігі: мм)



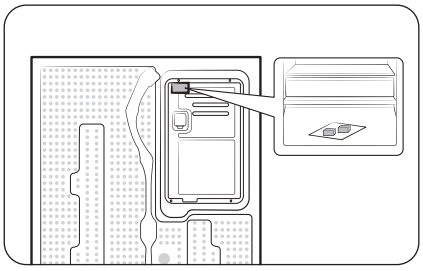
01	50 мм-ден артық орын қалдыруды ұсынамыз
02	165°
03	165°
04	564 мм
05	1726 мм
06	610 мм
07	908 мм
08	29 мм
09	1165 мм

ЕСКЕРТПЕ

Жоғарыдағы кестеде берілген өлшемдер, өлшеу тәсіліне қарай өзгеруі мүмкін.

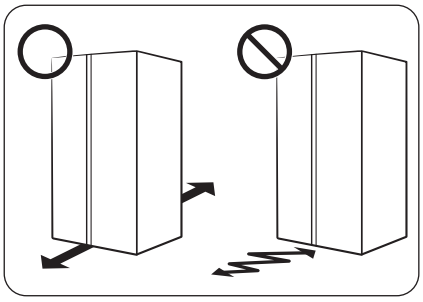
Untitled-5 30 2025-01-23 5:29:47

ҚАДАМ: 2 Нығыздағыштарды орнату (қол жетімді үлгілерде ғана)



1. Есікті ашыңыз да, берілген нығыздағыштарды табыңыз.
2. Нығыздағыштың орамын ашып, тоңазытқыштың артына суретте көрсетілгендей орнатыңыз. Бұл ауаны сыртқы қабырғаға жіберіп, қуатты үнемдеуге көмектеседі.

ҚАДАМ: 3 Еден



- Тоңазытқыш орнатылатын бет толық толтырылған тоңазытқышты көтере алуы керек.
- Еденді қорғау үшін тоңазытқыштың әр тірегінің астына үлкен картон төсеу керек.
- Тоңазытқышты тұрақты тұратын жеріне орнатқаннан кейін, еденді қорғау үшін, егер қажет болмаса орнынан қозғамаңыз. Жылжыту керек болса, жылжытатын жолға қалың қағаз немесе ескі кілем тәрізді зат төсеңіз.

ЕСКЕРТПЕ

Тоңазытқышты өлшемі сәйкес келмей кіреберістен өткізе алмасаңыз, Орнату бөліміндегі **Есікті тоңазытқышты кіргізу үшін алу** тармағын қараңыз.

Untitled-5 31 2025-01-23 5:29:47

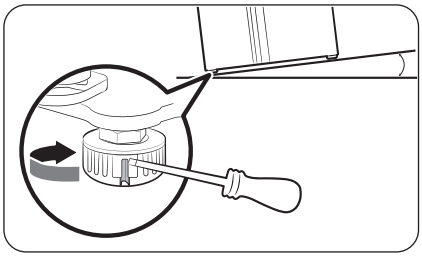
Орнату

ҚАДАМ: 4 Деңгейі реттегіш тіректерді ретке келтіріңіз

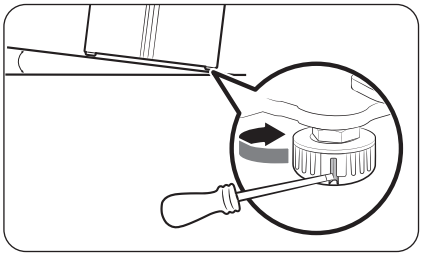
⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Тоңазытқышты тегіс, қатты еденге қойып деңгейін реттеу керек. Бұлай істемегенде тоңазытқышқа зақым келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың деңгейін тоңазытқыш бос тұрған кезде реттеу керек. Тоңазытқыштың ішінде ешбір тағам жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Қауіпсіз болу үшін алдыңғы тіректерін артқы тіректерден сәл биіктетіңіз.

Тоңазытқыштың деңгейін реттеу үшін, деңгейді реттеуге арналған арнайы бұрандасы (деңгейлегіші) бар алдыңғы тіректерін қолдануға болады. Деңгейді реттеу үшін жалпақ басты бұранда бұрағышты пайдаланыңыз.



Мұздатқыш жақтың биіктігін реттеу үшін:
Жалпақ ұшты бұранда бұрағышты мұздатқыш жақтағы алдыңғы тіректің деңгейлегішіне салыңыз. Биіктету үшін деңгейлегішті сағат тілінің бағытымен, төмендету үшін сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.



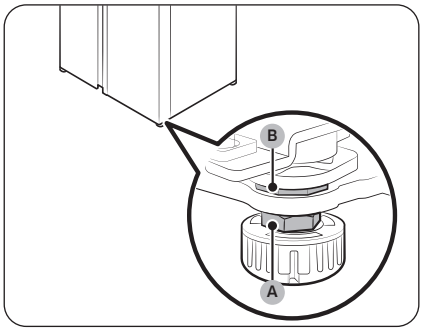
Тоңазытқыш жақтың биіктігін реттеу үшін:
Жалпақ ұшты бұранда бұрағышты тоңазытқыш жақтағы алдыңғы тіректің деңгейлегішіне салыңыз. Биіктету үшін деңгейлегішті сағат тілінің бағытымен, төмендету үшін сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

Untitled-5 32 2025-01-23 5:29:48

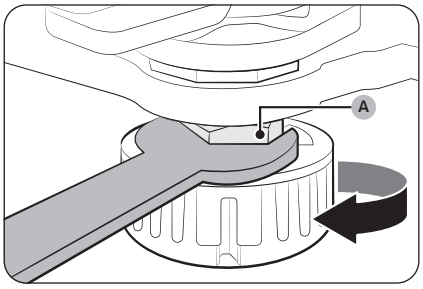
ҚАДАМ: 5 Есіктің биіктігін, сонымен қатар, есіктің саңылауын реттеңіз

Есіктің биіктігін реттеу үшін:

Есіктің биіктігін әр есіктің алдыңғы астыңғы жағындағы қапсырма болтты және биіктік болтын пайдаланып реттеуге болады.

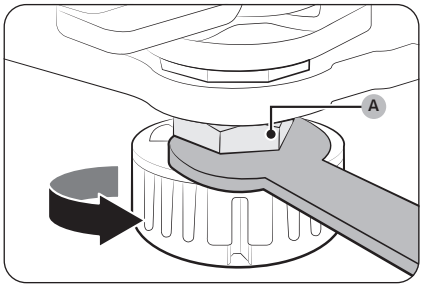


1. Есікті реттегіңіз келсе ашыңыз да, есіктің алдыңғы астыңғы жағынан **(A)** және **(B)** болттарын табыңыз.



2. 19 мм гайка кілтін пайдаланып (жинаққа кіреді) **қапсырма болтты (A)** сағат тілімен бұрап босатыңыз. Содан кейін есікті ашыңыз да, есіктің ішкі жағында мына әрекеттерді орындаңыз:

- Есікті биіктеті үшін **биіктік болтын (B)** сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.
- Есікті төмендету үшін **биіктік болтын (B)** сағат тілінің бағытымен бұраңыз.



3. Болғаннан кейін **қапсырма болтты (A)** сағат тілінің бағытына қарсы бұрап қатайтыңыз.

Untitled-5 33 2025-01-23 5:29:48

Орнату

ҚАДАМ: 6 Бастапқы параметрлер

Келесі қадамдарды орындағаннан кейін, тоңазытқыш толық іске қосуға дайын.

1. Тоңазытқышты іске қосу үшін қуат сымын қабырғадағы розеткаға жалғаңыз.
2. Есікті ашыңыз да, ішкі жарық шамының жанатын-жанбайтынын тексеріңіз.
3. Температураны ең суық температураға қойып, шамамен бір сағат күтіңіз. Содан кейін, мұздатқыш шамалы салқындайды да, қозғалтқыш қалыпты жұмыс істейді.
4. Тоңазытқыш орнатылған температураға жеткенше күтіңіз. Енді тоңазытқыш пайдалануға дайын.

ҚАДАМ: 7 Соңғы тексеру

Орнатып болғаннан кейін келесіні тексеріңіз:

- Тоңазытқыштың электр көзіне қосылғанын және жерге дұрыс тұйықталғанын.
- Тоңазытқыштың қабырғадан немесе шкафтан жеткілікті қашықтықта, тегіс, орнықты жерге қойылғанын.
- Тоңазытқыштың орнықты екенін және еденге орнықты қойылғанын.
- Есіктің еркін ашылып-жабылатынын және есік ашылғанда ішкі жарық шамының автоматты түрде жанатынын.

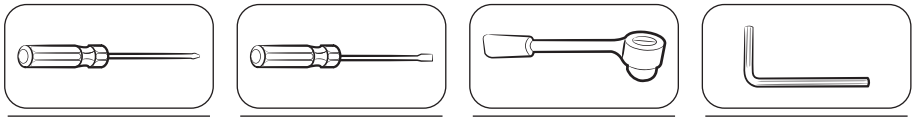
Untitled-5 34 2025-01-23 5:29:48

Есікті тоңазытқышты кіргізу үшін алу

Тоңазытқышты өлшеміне қарай кіреберістен өткізе алмасаңыз, мына нұсқауларды орындаңыз:

Саймандар қажет (жинаққа кірмейді)

Бұл саймандар есіктерді алу үшін қажет.

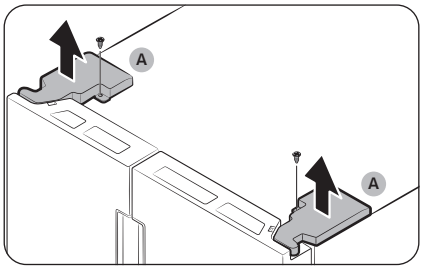


Айқыш ұшты бұранда бұрағыш | Жалпақ ұшты бұранда бұрағыш | Қырлы кілт (10 мм) | Әмбебап кілт (5 мм)

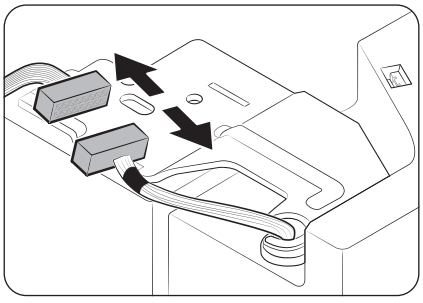
Есіктерді ағытып алыңыз

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

Бұл қадамдардың кез келгенінде есік құлап немесе аударылып кетіп, оған зақым келуі мүмкін. Оқыс жағдайға жол бермеу үшін осы қадамдарды орындау барысында өте сақ болыңыз.



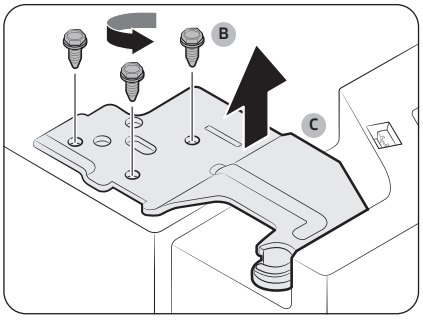
1. Әр есіктің үстіңгі жағындағы **топса қақпақтарын (A)** ағыту үшін әмбебап бұранда бұрағышты пайдаланыңыз.
2. Топсаларды босату үшін есіктерді ашыңыз және топсаның қақпақтарын алыңыз. Қақпақтар алынғаннан кейін есіктерді жабыңыз.



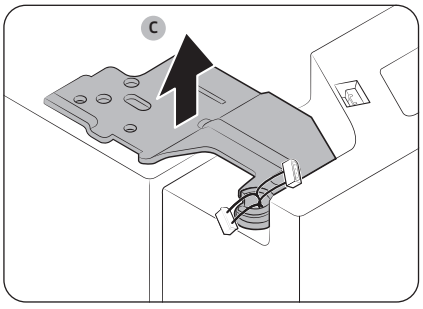
3. Электр сымдарын ағытыңыз.

Untitled-5 35 2025-01-23 5:29:49

Орнату



4. **Топса бұрандаларын (B)** сағат тілінің бағытына қарсы бұрап, **үстіңгі топсаны (C)** алыңыз. Есік құлап, жарақаттап кетпес үшін абай болыңыз.



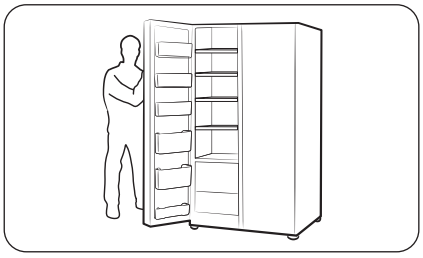
5. Екі жақтың **топсаларын (C)** алыңыз.
6. Есіктерді баппен, бірінен кейін бірін жоғары көтеріңіз. Есік құлап немесе аударылып кетпеу үшін абай болыңыз.

Untitled-5 36 2025-01-23 5:29:49

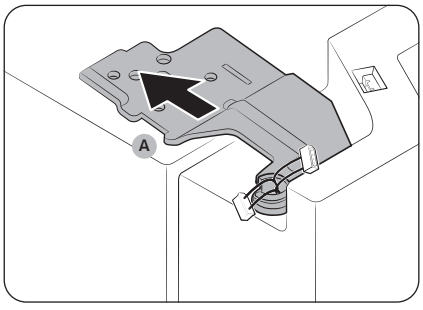
Есіктерді қайта салыңыз

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

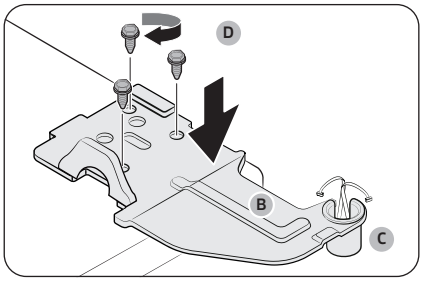
- Есіктерді қайта салу алдында барлық электр қосылымдарының дұрыс қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Мұздатқыштың есігін тоңазытқыштың есігін салмай тұрып орнату керек.
- Есікті алған кезде ол сізге құлап кетпеуі үшін абай болыңыз.
- Қырып алудан сақ болыңыз.



1. Мұздатқыштың есігін ұстап тұрып, тоңазытқыштың астыңғы жағындағы топсаға салыңыз.



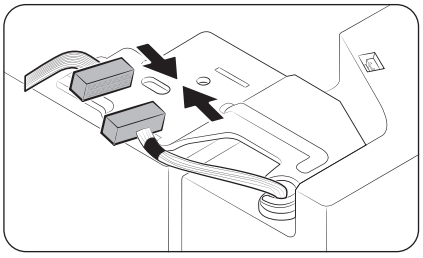
2. Үстіңгі жағындағы топсаның ұясына **топсаны (A)** салыңыз.



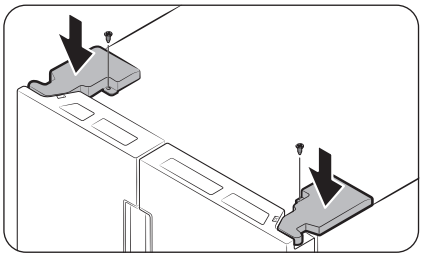
3. **Үстіңгі топсаның білікшесін (B) топса саңылауына (C)** салыңыз. Топсаның білікшесі барлық бұранда саңылаулары көрінетіндей түзу көрініп тұрғанына көз жеткізіңіз. Содан кейін, **топсаның бұрандаларын (D)** сағат тілінің бағытымен бұрап қатайтыңыз.

Untitled-5 37 2025-01-23 5:29:50

Орнату



4. Электр сымдарын жалғаңыз.



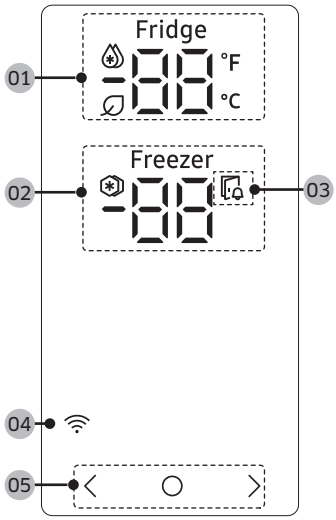
5. Әуелі топса қақпақтарының алдыңғы жақтарын қаратып салып, содан кейін бұрандаларын қатайтыңыз. Бұл қадамда әмбебап бұранда бұрағышты қолданыңыз.

Untitled-5 38 2025-01-23 5:29:50

Іске пайдалану

Негізгі панель

Негізгі панельдің нақты көрінісі суреттегіден өзгеше болуы мүмкін, ал негізгі панельдің дизайны ескертусіз өзгертілуі мүмкін.



01 Тоңазытқыш индикаторы	• Тоңазытқыштың ағымдық немесе орнатылуға тиіс температурасын көрсетеді. • ❄ белгісі Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясының қосулы тұрғанын көрсетеді. • белгішесі AI Energy Mode жұмыс істеп тұрған кезде пайда болады. SmartThings қолданбасында AI Energy Mode режимін қосуға немесе өшіруге болады. (қол жетімді үлгілерде ғана)
02 Мұздатқыш индикаторы	• Мұздатқыштың ағымдық немесе орнатылуға тиіс температурасын көрсетеді. • ❄ белгісі Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясының қосулы тұрғанын көрсетеді.
03 Есік ашық индикаторы	Есік 2 минуттан астам ашық қалса, бұл индикатор ескерту сигналын бере отырып жыпылықтайды.
04 Желі қосылымы индикаторы	• Бұл белгіше тоңазытқыштың желіге қосылғанын көрсетеді. • Тоңазытқышты SmartThings қолданбасында басқара және бақылай аласыз. Қосымша ақпаратты **SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана)** бөлімінен қараңыз.

Untitled-5 39 2025-01-23 5:29:50

Іске пайдалану

05 Түймелер	• Сөніп тұрған дисплейді қосу үшін кез келген түймені түртіңіз. • Тоңазытқышты немесе мұздатқышты таңдау үшін ◯ және таңдалған бөлікке қажетті температураны немесе функцияны таңдау үшін 〈 немесе 〉 пайдаланыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- Негізгі панель тоңазытқыш пайдаланылмаған кезде сөніп тұратын етіп жасалған. Ол есікті ашсаңыз немесе түймелерді түртсеңіз ғана белсенді қалыпқа келеді және жарықтанады.
- Егер есік 5 минут бойы ашық тұрса, ішкі шам 5 минут бойы жыпылықтайды да, сөніп қалады. Бұл құлағы естімейтін немесе нашар еститін пайдаланушыларға есіктің ашық екенін ескертуге арналған. Мұның қалыпты функция екенін ескеріңіз.
- Тоңазытқыш SmartThings қолданбасына қосылмаған болса, есікті ашқан кезде ескерту үшін Wi-Fi (📶) белгішесі жыпылықтайды. Жыпылықтап тұрған Wi-Fi (📶) белгішесін көрсеңіз, тоңазытқышты SmartThings қолданбасына қосуды ұсынамыз.

Қажетті температураны немесе функцияны орнату

1. Дисплейді жандандыру үшін кез келген түймені (〈 , ◯ не 〉) түртіңіз.
   - Кей үлгілерде бұл қадам болмауы мүмкін.
2. Тоңазытқышты немесе мұздатқышты таңдау үшін ◯ түртіңіз.
   - Таңдалған бөліктің индикаторы жыпылықтайды.
   - Целсий (°C) белгісі жыпылықтамайды.
3. Қалаған температураны немесе функцияны таңдау үшін 〈 не 〉 түймесін түртіңіз.
   - Әр бөліктің қолжетімді параметрлерін кестеден қараңыз.

Fridge (Тоңазытқыш)	• Қолжетімді параметрлер: (Power Cool (Қарқынды салқындату)) ↔ 1 °C ↔ 2 °C ↔ 3 °C ↔ 4 °C ↔ 5 °C ↔ 6 °C ↔ 7 °C ↔ (Vacation (Демалыс)) • Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясы желдеткішті ең үлкен жылдамдыққа қойып, салқындатуды тездетеді. Тоңазытқыш екі жарым сағат ең үлкен жылдамдықта жұмыс істеп тұрады да, содан кейін алдыңғы температураға қайтады. • Демалысқа немесе іс-сапарға бара жатсаңыз немесе тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбауды жоспарласаңыз, Vacation (Демалыс) функциясын қолданыңыз. Тоңазытқыш температурасы 15 °C градустан төмен қалыпта ұсталады, бірақ мұздатқыш алдыңғы орнатылған қалпы қосулы тұрады. • Vacation (Демалыс) тәртіптемесі қосылған кезде тоңазытқыштың температура индикаторында "" пайда болады.

Untitled-5 40 2025-01-23 5:29:51

Freezer (Мұздатқыш)	• Қолжетімді параметрлер: ❄ (Power Freeze (Қарқынды мұздату)) ↔ -23 °C ↔ -22 °C ↔ -21 °C ↔ -20 °C ↔ -19 °C ↔ -18 °C ↔ -17 °C ↔ -16 °C ↔ -15 °C • Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясы желдеткішті ең үлкен жылдамдыққа қойып, мұздатуды тездетеді. Мұздатқыш 50 сағат макс. жылдамдықпен жұмыс істеп тұрады да, алдыңғы температурасына қайтарылады. Көп мөлшердегі тағамды мұздату үшін тағамды мұздатқышқа салу алдында Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын кемінде 20 сағат қосыңыз. **ЕСКЕРТПЕ** • Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын пайдалану тоңазытқыштың электр энергиясын тұтынуын арттырады. Бұл функцияны қажетсіз кезде сөндіріп, мұздатқышты бастапқы температура параметріне қоюды ұмытпаңыз. • Мұздатқышты мұздату үшін пайдаланғыңыз келсе, тағамды, әсіресе көкөністерді сақтауға арналған пластик ыдыстарды пайдалануды ұсынамыз.

4. Параметрді растау алдында 5 секунд күтіңіз.
- Таңдалған бөліктің индикаторы жыпылықтауын тоқтатады.

ЕСКЕРТПЕ

Power Cool (Қарқынды салқындату) немесе Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын қолданғанда, пайдаланылатын қуат мөлшері артады.

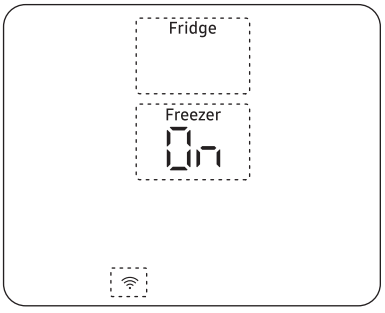
Untitled-5 41 2025-01-23 5:29:51

Іске пайдалану

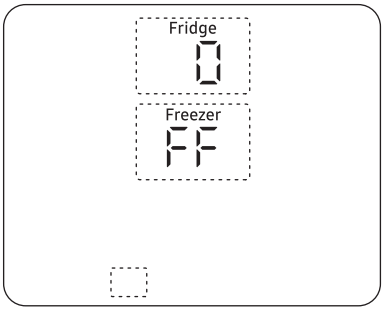
Wi-Fi қосу немесе өшіру (тек тиісті модельдер үшін)

Wi-Fi қосу немесе өшіру үшін ◯ немесе 〉 түймесін 10 секунд басып тұрыңыз. Дисплейде 5 секунд ішінде Wi-Fi күйі көрсетіледі (суретте көрсетілгендей).

Wi-Fi қосылған



Wi-Fi өшірулі



ЕСКЕРТПЕ

- Тоңазытқышты SmartThings қосымшасына қосу үшін Wi-Fi қосу керек.
- Қосымша ақпаратты **SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана)** бөлімінен қараңыз.

Untitled-5 42 2025-01-23 5:29:51

SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана)

Орнату

Google Play Store, Galaxy Apps немесе Apple App Store дүкеніне барып, “SmartThings” қолданбасын іздеңіз. Samsung Electronics ұсынатын SmartThings қолданбасын смарт құрылғыңызға жүктеп орнатыңыз.

ЕСКЕРТПЕ

- SmartThings қолданбасының қолдау көрсететін бағдарламалық жасақтамасының нұсқасын өндіруші ұсынатын ОЖ қолдау саясатына сәйкес өзгертуге болады. Сонымен қатар, SmartThings қолданбасы немесе ол қолдайтын мүмкіндіктер туралы айтатын болсақ, ОЖ-нің қолданыстағы нұсқасындағы жаңа қолданбаларды жаңарту саясаты ыңғайлылық немесе қауіпсіздік себептері бойынша тоқтатылуы мүмкін.
- SmartThings қолданбасын пайдалану тәжірибесін немесе өнімділігін жақсарту үшін ескертусіз өзгертуге болады. Ұялы телефонның ОЖ нұсқасы жыл сайын жаңартылып отыратындықтан, SmartThings ОЖ-нің соңғы нұсқасына сәйкес үнемі жаңартылып отырады. Егер сізде жоғарыда аталған тауарларға қатысты сұрақтарыңыз болса, бізге хабарласыңыз st.service@samsung.com
- Ұсынылатын кодтау жүйелеріне WPA/TKIP және WPA2/AES жатады. Wi-Fi аутентификациялау протоколдарының жаңарақ немесе әдеттен тыс түрлеріне қолдау көрсетілмейді.
- Сымсыз желілерге қоршаған сымсыз байланыс ортасы әсер етуі мүмкін.
- Егер интернет провайдеріңіз ДК немесе модеміңіздің MAC мекенжайын анықтау үшін тіркеген болса, Samsung Smart Тоңазытқышыңыз интернетке қосыла алмауы мүмкін. Бұндай жағдайда интернет провайдеріңізге хабарласып, техникалық көмек алыңыз.
- Желіңіздің брандмауэр параметрлері Samsung Smart Тоңазытқышыңыздың интернетке қосылуына жол бермеуі мүмкін. Интернет провайдеріңізге хабарласып, техникалық көмек алыңыз. Бұл жағдай тоқтамаса, жергілікті Samsung қызмет көрсету немесе бөлшек сауда орталығына хабарласыңыз.
- Сымсыз кіру нүктесі (КН) параметрлерін теңшеу үшін кіру нүктесінің КН (коммутатор) пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз.
- Samsung Smart тоңазытқыштары Wi-Fi 2,4 ГГц жиілігін IEEE 802.11 b/g/n және Soft-AP протоколдарымен қолдайды. (IEEE 802.11 n ұсынылады.)
- Рұқсат етілмеген Wi-Fi сымсыз роутерлері тиісті Samsung Smart Тоңазытқыштарына қосыла алмауы мүмкін.

Untitled-5 43 2025-01-23 5:29:51

Іске пайдалану

Samsung есептік жазбасы

Қолданбаны пайдалану үшін Samsung есептік жазбаңыз тіркелген болуы керек. Samsung есептік жазбаңыз жоқ болса, Samsung есептік жазбасын тегін тіркеу үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Іске кірісу

Қосқыңыз келген құрылғыны қосып, телефондағы SmartThings қолданбасын ашып, төмендегі нұсқауларды орындаңыз.

Егер жаңа құрылғы табылды деп қалқымалы терезе пайда болған жағдайда, **ADD NOW (ҚАЗІР ҚОСУ)** түймесін түртіңіз.

Егер қалқымалы терезе пайда болмаса, **+** түймесін түртіңіз де, қол жетімді құрылғылар тізімінен қосылатын құрылғыны таңдаңыз.

Егер сіздің құрылғыңыз қол жетімді құрылғылар тізімінде болмаса, **Supported Devices (Қолдау көрсетілетін құрылғылар)** тармағын түртіңіз, құрылғы түрін таңдаңыз (Тоңазытқыш), содан соң құрылғының нақты моделін таңдаңыз.

Құрылғыны орнату үшін қолданбадағы нұсқауларды орындаңыз. Орнату аяқталған соң сіздің тоңазытқышыңыз **Devices (Құрылғылар)** экранында «карта» түрінде пайда болады.

Тоңазытқыш қолданбасы

Кіріктірілген басқару

Тоңазытқышты үйде және жолда бақылауға және басқаруға болады.

- SmartThings басқару тақтасындағы тоңазытқыш белгішесін түртіңіз немесе басқару тақтасының төменгі жағындағы құрылғылардың белгішесін түртіңіз, содан кейін тоңазытқыш бетін ашып, тоңазытқыштың «картасын» түртіңіз.
- Тоңазытқышқа қатысты жұмыс күйін немесе хабарландыруларды тексеріп, қажет болса, опцияларын немесе параметрлерді өзгертіңіз.

ЕСКЕРТПЕ

Тоңазытқыштың кейбір опциялары немесе параметрлері қашықтан басқаруға келмеуі мүмкін.

Untitled-5 44 2025-01-23 5:29:51

Санаты	Элементі	Сипаттамасы
Бақылау және басқару	Тоңазытқыш температурасы	Тоңазытқыштың қажетті температурасын орнатуға және бақылауға болады.
	Қарқынды салқындату	Қарқынды салқындату функциясын қосып-сөндіруге, қазіргі параметрлерді тексеруге болады.
	Мұздатқыш температурасы	Мұздатқыштың қажетті температурасын орнатуға және бақылауға болады.
	Қарқынды мұздату	Қарқынды мұздату функциясын қосып-сөндіруге, қазіргі параметрлерді тексеруге болады.
Ескерту сигналдары	Қалыптан тыс жоғары температура	Бұл сигнал тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың температурасы қалыптан тыс жоғары болса қосылады.
	Есікті ашу	Бұл сигнал тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың есігі 2 минуттан астам ашық тұрса қосылады.
AI Energy Mode *	AI Energy Mode тәртіптемесін SmartThings қолданбасындағы Энергия мәзірінен қосуға немесе өшіруге болады. AI Energy Mode тәртіптемесінің күйін SmartThings қолданбасында тексеруге болады. Негізгі тақтадағы кейбір үлгілерде AI Energy Mode жұмыс жасап тұрғанын көрсететін белгішесі пайда болады. (қол жетімді үлгілерде ғана) AI Energy Mode тәртіптемесін қосу энергияны тұтынуды азайтады, бірақ салқындату өнімділігі төмендеуі мүмкін.	

* қолжетімді үлгілерде ғана

Қауіпсіздік жаңартулары туралы ақпарат

Қауіпсіздік жаңартулары құрылғының қауіпсіздігін жақсарту және жеке ақпаратыңызды қорғау үшін беріледі. Қауіпсіздік жаңартулары туралы қосымша ақпаратты сайттан табуға болады https://security.samsungda.com.

* Сайт тек кейбір тілдерді қолдайды.

Untitled-5 45 2025-01-23 5:29:52

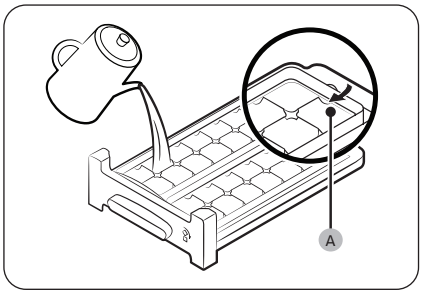
Іске пайдалану

Арнайы функциялар

Тоңазытқыш пайдаланушының қажетіне жаратуға арналған, пайдаланушыға арналған құралдардан тұрады.

Мұз жасау (қол жетімді үлгілерде ғана)

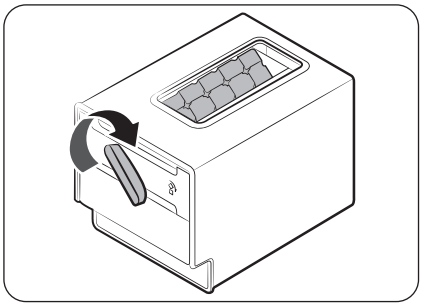
Майысқақ мұз жасағыш (қолжетімді үлгілерде ғана)



1. Мұздатқыштың есігін ашыңыз да, мұз науасын сырғытып шығарыңыз.
2. Науаның ішкі артқы жағында көрсетілген **макс. деңгейіне (A)** жеткенше су құйыңыз.
3. Науаны қайта орнына сырғытып енгізіңіз.

ЕСКЕРТПЕ

Мұз жасайтын уақыт температура параметрлеріне байланысты.

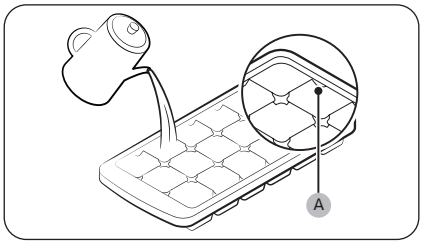


ЕСКЕРТПЕ

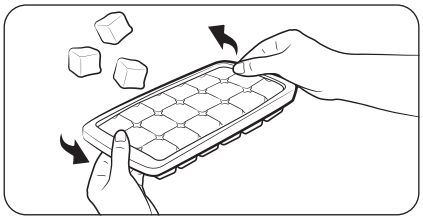
- Мұз текшелерін сақтайтын сауыттың мұз науасының астында тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Мұз текшелерін үлестіру үшін мұз науасының тұтқасын оңға бұрап, мұз текшелерін сауытқа салыңыз.
- Сауытты алу үшін оны алға қарай тартыңыз.
- Бұралған мұз жасағыш сөренің астына сыймаса, мұздатқыштың сөресіне қойыңыз.

Untitled-5 46 2025-01-23 5:29:52

Науа түрі (қолжетімді үлгілерде ғана)



Мұз текшелерін жасау үшін науаның ішкі артқы жағында көрсетілген **макс. деңгейіне (A)** жеткенше су құйыңыз.



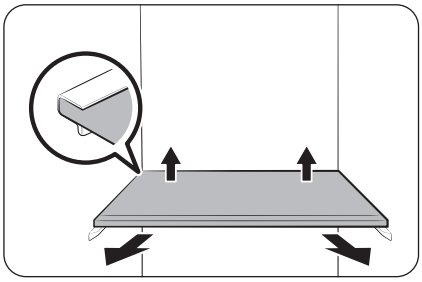
Мұз науасын босату үшін науаның екі жағын ұстап, баппен майыстыру арқылы мұз текшелерін алыңыз.

Untitled-5 47 2025-01-23 5:29:52

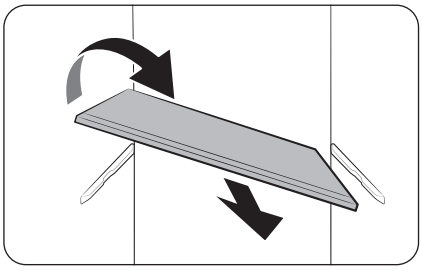
Күтім көрсету

Күтіп ұстау

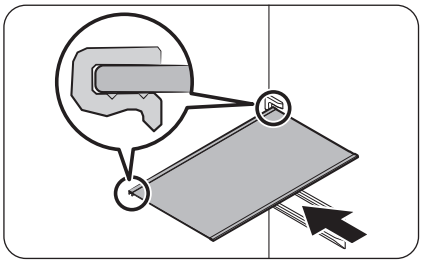
Сөрелер (тоңазытқыш/мұздатқыш)



1. Сөрені алу үшін тиісті есікті шегіне дейін ашыңыз. Сөренің алдыңғы жағын ұстап тұрып, баппен көтеріп сырғытып шығарыңыз.
   - Есік шегіне дейін ашылмаса, сөрені алға қарай жартылай сырғытып шығарып, аударып алыңыз.



2. Сөрені алу үшін диагональ бағытымен майыстырыңыз.



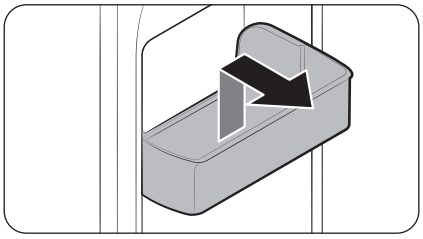
Сөрені салмас бұрын сөренің артқы бөлігінің пішінін тексеріңіз. Содан кейін сөрені алып тастауға кері ретпен салыңыз.

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

- Сөрені дұрыс салу керек. Оны төңкеріп немесе артқа қарай итермеңіз.
- Сөрелер ауыр болғандықтан оларды ұстаған кезде абай болыңыз.

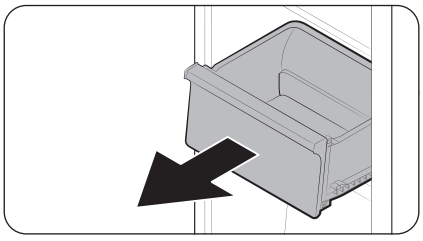
Untitled-5 48 2025-01-23 5:29:52

Есіктің сауыттары



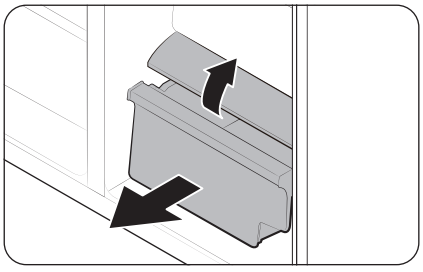
Есіктің сауытын алу үшін сауыттың алдыңғы жақтарын ұстап, баппен көтеріп алыңыз.

Тартпалар



Тартпаның алдыңғы жағын баппен көтеріп, сырғытып шығарыңыз.

Көкөніс/Құрғақ зат тартпалары

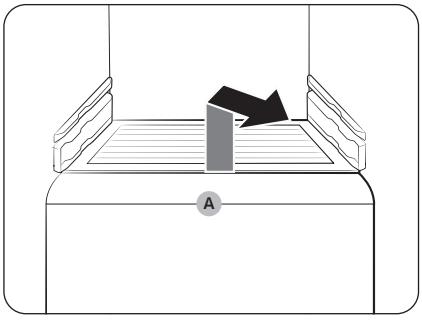


Тоңазытқыштан көкөніс сауытын немесе мұздатқыштан құрғақ зат сауытын алу үшін.

1. Әуелі айналасындағы әр түрлі мақсатта пайдаланылатын сауыттарды алыңыз.

Untitled-5 49 2025-01-23 5:29:53

Күтім көрсету



2. Көкөніс/құрғақ зат сауытын абайлап тартып шығарыңыз.
3. Тоңазытқышыңыз көкөніс/құрғақ зат сауытына арналған қақпақпен **(A)** жабдықталса, қақпақты алыңыз. Мұны істеу үшін сөренің алдыңғы жағын ұстаңыз, оны ақырын көтеріп, сырғытыңыз.

Тазалау

Ішкі және сыртқы жағы

⚠ **ЕСКЕРТУ**

- Тазалау үшін бензинді, еріткішті, сірке суын, сұйық ағартқышты, сода, лимон, тұз қоспаларын немесе Clorox™сияқты тұрмыстық/автомобиль жуғыш заттарды қолданбаңыз. Бұлар тоңазытқыштың беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.
- Тоңазытқыштың бетіне суды тура шашпаңыз. Электр тогы соғуы мүмкін.
- Диспенсер тесігіне саусақтарыңызды немесе басқа заттарды сұқпаңыз.

Қуат ашасының ағытпаларынан және түйіспелерден шаң немесе су тәрізді бөгде заттардың барлығын тазалау үшін құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

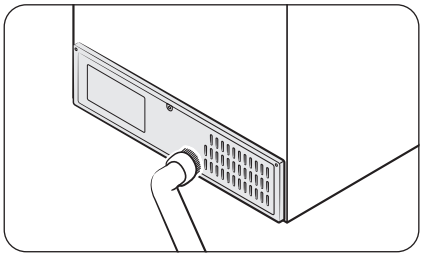
1. Қуат сымын ағытыңыз.
2. Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы бетін тазалау үшін дымқыл, жұмсақ, мамығы жоқ шүберекті немесе қағаз сүлгіні пайдаланыңыз.
3. Болғаннан кейін құрғақ шүберекпен не қағаз сүлгімен мұқият құрғатыңыз.
4. Қуат сымын қосыңыз.

Резеңке тығыздағыштар

Есіктің резеңке тығыздағыштары ластанып қалса, есік дұрыс жабылмауы және тоңазытқыштың жұмысы мен тиімділігін төмендетуі мүмкін. Резеңке тығыздағышты тазалау үшін жұмсақ жуғыш затты және дымқыл шүберекті пайдаланыңыз. Содан кейін шүберекпен құрғатыңыз.

Untitled-5 50 2025-01-23 5:29:53

Артқы панелі



Артқы панелдің сымдары мен ашық тұрған бөліктерін таза ұстау үшін жылына бір немесе екі рет шаңсорғышпен тазалаңыз.

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

Артқы **панельдің қақпағын** алмаңыз. Электр тоғы соғуы мүмкін.

Ауыстыру

Шамдар

Шамдарды пайдаланушы жөндеуге келмейді. Тоңазытқыштың шамын ауыстыру үшін жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

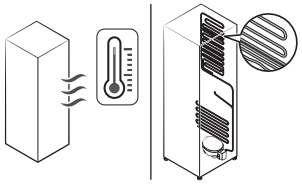
Untitled-5 51 2025-01-23 5:29:53

Ақаулықты түзету

Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалу алдында төмендегі тексерілетін мәселелерді тексеріңіз. Қалыпты жағдайға қатысты жасалған қызмет көрсету жөніндегі қоңыраулар (дефект болмаса) ақысын пайдаланушы төлейді.

Жалпылама ақпарат

Температура

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Тоңазытқыш/ мұздатқыш жұмыс істемейді. **Тоңазытқыш/ мұздатқыштың температурасы жылы.**	• Қуат сымы дұрыс қосылған.	• Қуат сымын дұрыс қосыңыз.
	• Температураны басқару параметрі дұрыс орнатылмаған.	• Төменірек температураны орнатыңыз.
	• Тоңазытқыш қызу көзіне жақын немесе күн сәулесі тура түсетін жерге орнатылған.	• Тоңазытқышты тура түсетін күннің көзінен немесе қызу көзінен алысқа қойыңыз.
	• Тоңазытқыш пен жақын тұрған қабырғалар немесе шкафтардың арасында жеткілікті орын жоқ.	• Тоңазытқыш пен оған жақын қабырғалардың (немесе шкафтардың) арасында 50 мм-ден артық орын қалдыруды ұсынамыз.
	• Тоңазытқышқа өте көп тағам салынған. Тағам тоңазытқыштың саңылауларын бітеп тұр.	• Тоңазытқышты тым толтырмаңыз. Тағам желдету саңылауларын бітемеуі керек.
Тоңазытқыш/ мұздатқыш шамадан тыс салқындатылған.	• Температураны басқару параметрі дұрыс орнатылмаған.	• Жоғарырақ температураны орнатыңыз.
Ішкі қабырғасы ыстық.	• Тоңазытқыштың ішкі қабырғасында қызуға төзімді түтік желісі бар.	• Конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарына қызуға төзімді түтіктер орнатылған. Бұл құрылғы ортаның температурасы жоғарыласа дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Бұл жүйенің ақауы емес. 

Untitled-5 52 2025-01-23 5:29:53

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Жарықтандыру және негізгі панель бір уақытта жұмыс істемейді.	• Режимдерді басқару дұрыс конфигурацияланбаған.	**1.** ◯ және 〉 түймелерін бір уақытта 6 секунд басып тұрыңыз. **2.** Дисплей жыпылықтай бастағанда, 〉 басыңыз . **3.** Келесі түймені таңдаңыз. • Егер осы әрекеттерді орындағаннан кейін симптом сақталса, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Иіс

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Тоңазытқыштың иісі бар.	• Тағам бұзылған.	• Тоңазытқышты тазалаңыз және бұзылған тағамды алыңыз.
	• Иіс өте қатты шығатын тағам.	• Иісі қатты шығатын тағамды міндетті түрде ауа өткізбейтін етіп ораңыз.

Қырау

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Саңылауларды айналасына қырау қатқан.	• Тағам саңылауларды бітеп тұр.	• Тоңазытқыш саңылауларын ешбір тағам бітемей тұрғанына көз жеткізіңіз.
Ішкі қабырғаларға қырау қатқан.	• Есік дұрыс жабылмаған.	• Есікке тағам кедергі жасап тұрмағанына көз жеткізіңіз. Есіктің тығыздағышын тазалаңыз.

Конденсат

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Ішкі қабырғалар буланады.	• Есік ашық қалған болса, тоңазытқышқа ылғал кіреді.	• Ылғалды тазалаңыз және есікті ұзақ уақыт ашық қалдырмаңыз.
	• Ылғалы өте көп тағам.	• Тағамды міндетті түрде ауа өткізбейтін етіп ораңыз.

Untitled-5 53 2025-01-23 5:29:53

Ақаулықты түзету

Ескерту сигналы

Белгісі	Ықтимал себептері	Шешімі
Дабыл естіледі.	• Егер тоңазытқыштың немесе мұздатқыштың ішіндегі температура көтеріліп, ұзақ уақыт бойы жоғары болып тұрса, дисплей жыпылықтайды және тоңазытқыш немесе мұздатқыш қалыпты температураға дейін салқындағанша дабыл шығады. • Егер есік екі минуттан артық ашық қалса, есік жабылғанша сигнал шығады.	• Сигналды өшіру үшін кез келген түймені басыңыз. Егер дабыл 12 сағаттан кейін қайталанса, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

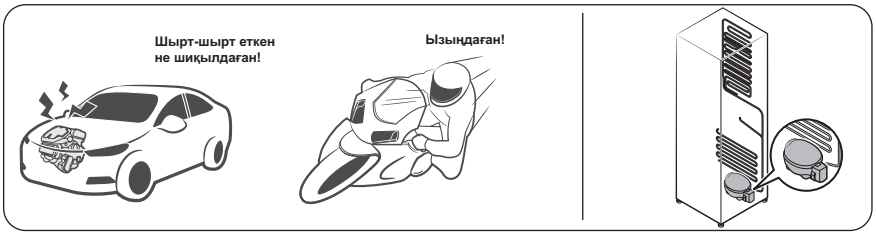
Untitled-5 54 2025-01-23 5:29:53

Тоңазытқыштан тосын дыбыс естіле ме?

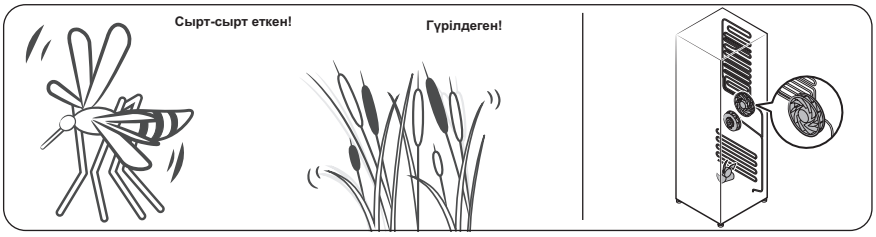
Қызмет көрсету орталығына қоңырау шалу алдында төмендегі тексерілетін мәселелерді тексеріңіз. Қалыпты дыбыстарға қатысты қызмет көрсету үшін шалынған қоңыраулар ақысын пайдаланушы төлейді.

Бұл қалыпты дыбыстар.

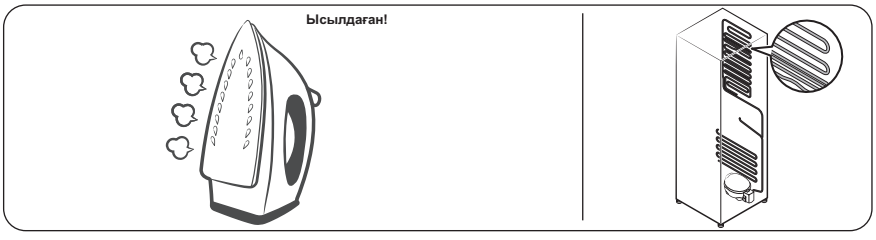
- Жұмысты бастағанда немесе аяқтағанда, тоңазытқыштан көлік қозғалтқышының дыбысына ұқсас дыбыс естілуі мүмкін. Тұрақты жұмыс істей бастағанда, дыбыстар азаяды.



- Желдеткіш жұмыс істеп тұрғанда осындай дыбыстар естілуі мүмкін. Тоңазытқыш орнатылған температураға жеткенде, желдеткіштен ешбір дыбыс естілмейді.



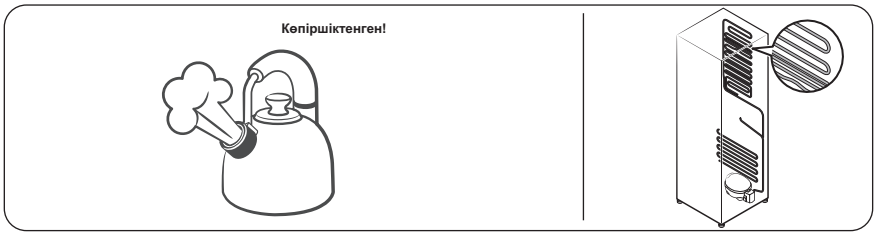
- Жібіту циклы кезінде, қырау қыздырғышқа су тамшылап, ызылдаған дыбыс естілуі мүмкін.



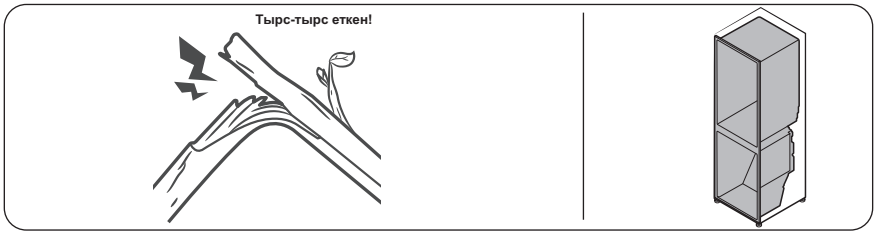
Untitled-5 55 2025-01-23 5:29:54

Ақаулықты түзету

- Тоңазытқыш салқындатқан немесе мұздатқан кезде, салқындатқыш газ тұмшаланған түтіктердің бойымен жылжып, көпіршіктеніп жатқан тәрізді дыбыс естіледі.



- Тоңазытқыштың температурасы жоғарылаған немесе төмендеген кезде, пластик бөліктерден тырсылдаған дыбыстар естіліп, ісініп және тартылуы мүмкін. Бұл дыбыстар қырау жібіту циклы кезінде немесе электронды бөлшектер жұмыс істеп тұрғанда естіледі.



- Мұз жасағышы бар үлгілерде: Мұз жасағышты толтыру үшін су клапаны ашылғанда, ызыңдаған дыбыс естілуі мүмкін.
- Тоңазытқыш есігін ашып-жапқан кезде қысымды тұрақты ету үшін ысылдаған дыбыс естілуі мүмкін.

Untitled-5 56 2025-01-23 5:29:54

SmartThings (қол жетімді үлгілерде ғана)

Белгісі	Әрекет
Қолданба дүкенінен "SmartThings" таба алмадым.	• SmartThings қолданбасының қолдау көрсететін бағдарламалық жасақтамасының нұсқасын өндіруші ұсынатын ОЖ қолдау саясатына сәйкес өзгертуге болады. Сонымен қатар, SmartThings қолданбасы немесе ол қолдайтын мүмкіндіктер туралы айтатын болсақ, ОЖ-нің қолданыстағы нұсқасындағы жаңа қолданбаларды жаңарту саясаты ыңғайлылық немесе қауіпсіздік себептері бойынша тоқтатылуы мүмкін.
SmartThings қолданбасы жұмыс істемейді.	• SmartThings қолданбасына тиісті үлгілерде ғана қол жетімді. • Ескі Samsung Smart тоңазытқыш қолданбасы Samsung Smart Home үлгілеріне қосыла алмайды.
SmartThings қолданбасы орнатылды, бірақ тоңазытқышыма қосылмайды.	• Қолданбаны пайдалану үшін Samsung есептік жазбаңызға кіруіңіз керек. • Роутеріңіздің қалыпты жұмыс істеп тұрғанына көз жеткізіңіз. • Тоңазытқыш дисплейіндегі Wi-Fi белгісі сөніп тұрса, онда бұл ешбір желі байланысының орнамағанын көрсетеді. Бұл жағдайда тоңазытқышты үйіңіздің кіру нүктесіне (КН) қосып, тіркеуге SmartThings қолданбасын пайдаланыңыз.
Қолданбаға кіре алмадым.	• Қолданбаны пайдалану үшін Samsung есептік жазбаңызға кіруіңіз керек. • Samsung есептік жазбаңыз жоқ болса, есептік жазба құру үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
Тоңазытқышымды тіркегім келген кезде қате туралы хабар пайда болады.	• Easy Connection кіру нүктесінен (КН) бергі қашықтыққа немесе қоршаған ортадағы электр бөгеуіне байланысты сәтсіз болуы мүмкін. Сәл күтіңіз де, әрекетті қайталаңыз.
SmartThings қолданбасы тоңазытқышқа сәтті қосылды, бірақ жұмыс істемейді.	• SmartThings қолданбасынан шығып, қайта бастаңыз немесе роутерді ағытып, қайта қосыңыз. • Тоңазытқышты өшіріп, 1 минуттан кейін қайта қосыңыз.
Wi-Fi белгішесі жыпылықтайды. ( ) **(қол жетімді үлгілерде ғана)**	• Қолданар алдында тоңазытқышты SmartThings қосымшасына қосыңыз. Сәтті қосылған кезде индикатор жыпылықтайды. - Егер қосылым сәтсіз болса немесе бағдарламаны пайдаланғыңыз келмесе, 〉 түймесін 10 секунд басып тұрыңыз. Индикатор жыпылықтауды тоқтатады және температура дисплейінде "O FF (Сөндіру)" жазуы пайда болады.

Untitled-5 57 2025-01-23 5:29:54

Open Source Announcement

The software included in this product contains open source software.
The following URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leads to open source license information as related to this product.

Untitled-5 58 2025-01-23 5:29:54

Жадынама

SAMSUNG

RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova



Muzlatgich

Foydalanuvchi qo‘llanmasi

Avtonom tik turuvchi jihoz

SAMSUNG

Untitled-4 1 2025-01-23 5:28:29

Mundarija

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar **3**

Xavfsizlik ko‘rsatmalari haqida nimalarni bilishingiz lozim 3
Muhim xavfsizlik belgilari va ehtiyot choralari: 6
Muhim xavfsizlik ehtiyot choralari 7
Tashish va joylashuvdagi jiddiy ogohlantirish belgilari 11
O'rnatish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 12
O'rnatish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari 16
Foydalanish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 17
Foydalanish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari 22
Tozalash paytida ehtiyotkorlik choralari 26
Chiqitga chiqarish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 28
To'g'ri foydalanish uchun qo'shimcha maslahatlar 29
IEEJ haqidagi ko'rsatmalar 31

O‘rnatish **32**

Muzlatgichni ko'zdan kechirish 32
O‘rnatish ketma-ketligi 33
Kirish uchun eshikni olib tashlash 39

Ishlatish amallari **43**

Asosiy panel 43
Wi-Fi yoqish yoki o‘chirish (faqat tegishli modellarda) 45
SmartThings (faqat tegishli modellarda) 46
Maxsus xususiyatlar 49

Xizmat ko‘rsatish **51**

Tashish va parvarishlash 51
Tozalash 53
Qismlarni almashtirish 54

Nosozliklarni bartaraf qilish **55**

Umumiy 55
Muzlatgichdan g‘ayrioddiy shovqin chiqmoqdami? 58
SmartThings (faqat tegishli modellarda) 60

Open Source Announcement **61**

Fishe jadvali **62**

Untitled-4 2 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Yangi Samsung muzlatgichingizdan foydalanishga kirishishdan avval, iltimos, ushbu yangi moslamadan xavfsiz va samarali foydalanishni ta'minlash maqsadida xususiyat va funksiyalarni bilishingizni ta'minlash uchun ushbu qo'llanmani yaxshilab o'qib chiqing.

Xavfsizlik ko‘rsatmalari haqida nimalarni bilishingiz lozim

- Ushbu qo'llanmadagi Ogohlantirishlar va Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari yuzaga kelish ehtimoli bo'lgan hamma shartlar va vaziyatlarni ham qamrab olmaydi. Umumiy ehtiyotkorlik choralarini ko'rish va moslamangizni o'rnatish, xizmat ko'rsatish va ishlatish paytida ehtiyot bo'lishingizda o'zingiz mas'ul hisoblanasiz.
- Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo’yicha ko’rsatmalar turli modellarga taalluqli bo’lganligi uchun muzlatgichingizning xususiyatlari ushbu qo’llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi mumkin. Agar biron-bir savolingiz yoki bu borada tashvishlaringiz bo'lsa, sizga yaqin joylashgan xizmat ko'rsatuvchi markaziga murojaat qiling yoki tegishli yordam va kerakli ma'lumotlarni ushbu saytdan oling: www.samsung.com.
- Sovitish moddasi sifatida R-600a yoki R-134a ishlatiladi. Ushbu jihozda qaysi sovutish moddasi ishlatilayotganini ko'rish uchun jihozning orqa tarafidagi kompressor yorlig'i yoki sovutgich ichidagi pasport yozuvlarini tekshirib ko'ring. Agar ushbu mahsulotda o‘t oluvchi gaz (R-600a sovitish moddasi) bo‘lsa, uni xavfsiz qayta ishlashga topshirish masalasida mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qiling.

Untitled-4 3 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Muzlatish tizimidan modda oqib chiqish holatlari yuzaga kelsa, yonuvchan gaz-havo aralashmasining hosil bo'lishi oldini olish uchun jihoz joylashtirilishi mumkin bo'lgan xonaning o'lchami foydalanilgan sovitish kimyoviy moddasi miqdoriga bog'liq bo'lishi kerak.
- Jihozda har qanday shikastlanish holatlari aniqlansa, uni yoqmang. Agar shubhangiz bo'lsa, dilerga murojaat qiling. Jihozga quyilgan har 8 g R-600a sovitish moddasi uchun xonada 1 m^3 joy bo‘lishi kerak.
  Jihozingizdagi sovitish kimyoviy moddasi miqdori uning ichidagi identifikatsiya yorlig'ida ko'rsatilgan.
- Naychalardan otilib chiqayotgan sovitish kimyoviy moddasi yonib ketishi yoki ko'zni jarohatlashi mumkin. Naychadan muzlatish moddasi oqayotganda uning yaqinida olov yonib turishiga yo'l qo'ymang, har qanday yonuvchan narsani mahsulot oldidan nariga oling va zudlik bilan xonani shamollating.
  - Ushbu talablarga rioya qilmaslik yong'inni yoki portlashni yuzaga keltirishi mumkin.
- Ovqatning ifloslanishiga yo'l qo'ymaslik uchun quyidagi ko'rsatmalarga amal qiling:
  - Eshikni uzoq vaqtga ochilishi, jihozning bo’lmalaridagi haroratning sezilarli darajada oshishiga olib kelishi mumkin.
  - Oziq-ovqat bilan aloqa qiladigan sirtlarni va ochiq drenaj tizimlarini muntazam tozalang.
  - Agar suvdondan 48 soat davomida foydalanilmasa tozalang; suv ta'minotiga ulangan suv tizimidan 5 kun davomida suv tortilmagan bo’lsa yuving.

Untitled-4 4 2025-01-23 5:28:29

- Xom go'sht va baliqni muzlatgichda boshqa oziq-ovatlar bilan aloqa qilmasligi yoki ularning ustiga tomchilab qolmasligi uchun ularni tegishli idishlarda saqlang.
- Ikki yulduzli muzlatilgan taom bo'lmalari oldindan muzlatilgan ovqatni saqlash, muzqaymoqni saqlash yoki tayyorlash va muz bo'laklarini tayyorlash uchun mo'ljallangan.
- Bir, ikki va uch yulduzli bo'lmalar yangi taomni muzlatish uchun mo'ljallanmagan.
- Agar muzlatish moslamasi uzoq vaqt bo'sh bo'lsa, uni o'chiring, muzlarini eriting, tozalang, quriting va jihoz ichida mog'or paydo bo'lishining oldini olish uchun eshikni ochiq qoldiring.

Untitled-4 5 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Muhim xavfsizlik belgilari va ehtiyot choralari:

Qo‘llanmadagi barcha xavfsizlik yo‘riqnomalariga amal qiling. Bu qo‘llanmada quyidagi xavfsizlik belgilari ishlatilgan.

⚠ OGOHLANTIRISH

Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralariga amal qilmaslik **jiddiy jarohat olish, mulkka zarar yetishi va/yoki o‘limga** olib kelishi mumkin.

⚠ DIQQAT

Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralariga amal qilmaslik **jiddiy jarohat olish va/yoki mulkka zarar yetishiga olib kelishi mumkin**.

ESLATMA

Muzlatgichi ishlashini tushunish yoki undan manfaat ko‘rish uchun foydali ma’lumot.

Ushbu ogohlantiruvchi belgilar jihozdan foydalanishda o'zingiz va boshqalar jarohatlanishining oldini olish uchun bu yerda qayd etilgan.

Iltimos, ularga diqqat bilan amal qiling.

Ushbu bo'limni o'qib chiqqandan keyin keyinchalik undan ma'lumot olish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Untitled-4 6 2025-01-23 5:28:29

Muhim xavfsizlik ehtiyot choralari



OGOHLANTIRISH; Yong‘in xavfi / Yonuvchan materiallar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Jihozni joylashtirishda elektr shnuri ilinib yoki shikastlanib qolmasin.
- Troyniklar yoki ko‘chma elektr manbalarini jihozning orqa tomoniga joylashtirmang.
- Faqat ichimlik suvi bilan to‘ldiring.
- Faqat ichimlik suvi kraniga ulang.
- Jihoz to‘sig‘idagi yoki ichki o‘rnatilgan tuzilmasidagi ventilyatsiya tuynuklari to‘silib qolmasin.
- Muz erishi jarayonini tezlashtirish uchun ishlab chiqaruvchi tavsiya qilganlaridan o'zga mexanik qurilmalar va boshqa vositalardan foydalanmang.
- Sovitish kimyoviy moddasining aylanish sxemasiga zarar yetkazmang.
- Agar ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan bo‘lmasa, jihoz ichidagi oziq-ovqat saqlanadigan bo‘lmalarda elektr jihozlaridan foydalanmang.

Untitled-4 7 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Bu muzlatgich kamerasi jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimlari va tajribalari yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan, bolalar), toki ular ushbu muzlatgich kameradan foydalanishda nazorat qilinmasalar yoki ularning xavfsizliklari uchun javobgar shaxs ularga ushbu jihozdan foydalanish haqida ko'rsatmalar bermagan bo'lsa, foydalanishlari uchun mo'ljallanmagan.
- Agar ular nazorat ostida bo‘lsalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu mashinadan foydalanish to‘g‘risida ko‘rsatmalar berilgan bo‘lsa, bu qurilmadan 8 yoki undan kattaroq yoshdagi bolalar, jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo‘lmagan shaxslar foydalanishlari mumkin. Bolalarga qurilma bilan o‘ynash ta'qiqlanadi. Tozalash va texnik xizmat ko‘rsatishni bolalar nazoratsiz amalga oshirmasligi kerak. 3 yoshdan 8 yoshgacha bo'lgan bolalarga sovutish moslamalarini yuklash va tushirishga ruxsat beriladi.
- Agar elektr kabeli shikastlangan bo‘lsa, xatarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko‘rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.
- Favqulodda holatda jihozni tezda sug‘urib olish uchun rozetka qulay joyda bo‘lishi lozim.
  - U jihozning orqa tomonidan tashqariga chiqib turishi kerak.
- Ushbu moslama ichida katalizatorga ega aerozol idishlar kabi portlovchi narsalarni saqlamang.

Untitled-4 8 2025-01-23 5:28:29

- Agar mahsulotlar LED lampa bilan jihozlangan bo'lsa, lampa qopqog‘i va LED lampani o‘zboshimchalik bilan bo‘shatib olmang.
  - Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Faqat ishlab chiqaruvchi yoki xizmat ko'rsatuvchi xodim bergan LED lampalaridan foydalaning.
- Qurilma bilan birga berilgan yangi shlanglar to‘plamini ishlating, eski shlanglar to‘plamini qayta ishlatmang.
- Muzlatgichga faqat ichimlik suvini ulang. Muz tayyorlagich to‘g‘ri ishlashi uchun suv bosimi 206–861 kPa (30–125 psi) bo‘lishi kerak.
- Elektr tokdan samarali tarzda foydalanish uchun savatchalar, surilma qutilar, polkalar kabi barcha ichki moslamalarni ishlab chiqaruvchi tomonidan ta'minlangan o'rinda saqlang.
- Ushbu mahsulotda elektr energiyasini tejash bo‘yicha eng yaxshi natijaga erishish uchun barcha tokchalar, tortmalar va savatlarni asl holatida qoldiring.

Elektr quvvati sarfini kamaytirish choralari

- Muzlatgichni mos havo almashinuviga ega bo'lgan salqin, quruq xonaga o'rnating.
- Uning oftobda qolmasligiga ishonch hosil qiling va issiqlik manbalari (masalan, radiator) yaqiniga o‘rnatmang.
  - Energiyani sarflash samaradorligini ta'minlash maqsadida havo yo'llari yoki panjaralarini to'sib qo'ymaslik tavsiya qilinadi.
  - Issiq ovqat mahsulotini muzlatgichga joylashtirishdan avval uning sovushini poylang.

Untitled-4 9 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Muzlatgichdagi muzlatilgan ovqatni eritishga qo'ying. So'ngra muzlatgichdagi ovqatni sovitish uchun sovitilgan mahsulotlarning past haroratidan foydalanishingiz mumkin.
- Taom qo‘yish yoki chiqarish vaqtida jihoz eshigini uzoq vaqt ochib turmang.
- Eshik qancha kamroq vaqt ochiq bo'lsa, muzxona ichida shuncha kam muz hosil bo‘ladi.
- Sovutgichning orqa tomonini doimiy ravishda tozalang. Chang elektr quvvati sarfining oshishiga olib keladi.
- Haroratni keragidan sovuqroq qilib o‘rnatmang.
- Sovutgich tagida va sovutgichning orqa devori atrofida yetarlicha havo aylanishini ta’minlang. Havo aylanuvchi tirqishlarni to‘sib qo‘ymang.
- Sovutgichni o‘rnatganda o‘ng, chap, orqa va yuqori tomonda yetarlicha bo‘shliq qolganiga e’tibor qarating. Bu elektr tok iste'molini kamaytiradi va natijada elektr tok uchun xarajatlaringiz ham kamayadi.

Bu qurilma uy sharoitida va

- do'konlardagi oshxona hududlari, ofislar va boshqa ish muhitlari;
- fermer xo'jaliklarida va mehmonxonalar, motellar va boshqa turar-joy muhitlaridagi mijozlar tomonidan;
- uxlash va nonushta turidagi muhitlarda;
- umumiy ovqatlanish va shunga o'xshash chakana savdo uchun qo'llanilmaydigan boshqa joylarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Untitled-4 10 2025-01-23 5:28:29

Tashish va joylashuvdagi jiddiy ogohlantirish belgilari

⚠ OGOHLANTIRISH

- Muzlatgich kamerasini bir joydan ikkinchi joyga tashish va so‘ng o‘rnatishda jihoz sovitish zanjirining hech bir joyi shikastlanmaganligini tekshirish borasida ehtiyot choralari ko‘rilishi lozim.
  - Naychalardan oqib chiqayotgan sovitish moddasi yonib ketishi yoki ko'zni jarohatlashi mumkin. Agar suyuqlik oqishi aniqlansa, ochiq olovdan yoki yonishi ehtimoliga ega narsalardan darhol uzoqlashing va jihoz turgan xonani bir necha daqiqa shamollating.
  - Ushbu jihoz tarkibida kam miqdordagi izobutan (R-600a) muzlatish moddasi bor, u atrof muhitga mutlaqo zarar yetkazmaydigan tabiiy gazdir, biroq u ham yonadi. Muzlatgich kamerasini bir joydan ikkinchi joyga tashish va so‘ng o‘rnatishda jihoz sovitish zanjirining hech bir joyi shikastlanmaganligini tekshirish borasida ehtiyot choralari ko‘rilishi lozim.
- Muzlatgichni tashish yoki o‘rnatish chog‘ida orqa tomonidagi suv shlangiga tegmang.
  - Bunda muzlatgichga zarar yetib, suv dispenseri ishlamay qolishi mumkin.

Untitled-4 11 2025-01-23 5:28:29

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

O'rnatish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Muzlatgichni nam yoki unga suv tegishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.
  - Elektr qismlaridagi qoplamaning shikastlanishi elektr toki urishiga yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.
- Ushbu muzlatgichni bevosita quyosh nuri ostiga yoki plita, uy isitgichi va shu kabi boshqa issiqlik chiqazadigan jihozlar oldiga joylashtirmang.
- Bir qancha jihozni bitta elektr quvvat tarmog'iga ulangan bir necha rozetkalar uyasiga ulamang. Muzlatgich har doim alohida elektr rozetkasiga ulangan holda turishi va undagi quvvat kuchlanishi zavod taxtachasida qayd etilgan kuchlanishga mos kelishi kerak.
  - Bu yuqori darajada xizmat ko'rsatish samaradorligini ta'minlaydi hamda uydagi elektr quvvat zanjirlarining ortiqcha yuklanishi oldini oladi. Yuklanish o'z o'rnida simlarning qizib ketishiga va natijada yong'in chiqish xavfini tug'dirishiga olib kelishi mumkin.
- Agar devordagi rozetka bo'shab qolgan bo'lsa, unga elektr quvvat vilkasini tiqmang.
  - Chunki yong'in chiqishi yoki elektr toki urish xavfi mavjud.
- Uzunligi bo'ylab yoki ikki uchida shikastlangan yoki shilingan joylarga ega kabeldan foydalanmang.
- Elektr quvvat kabelini bukmang yoki uning ustiga og'ir buyumlarni joylashtirmang.
- Elektr kabelini tortmang yoki haddan ziyod bukmang.
- Elektr kabelini buramang yoki tugmang.

Untitled-4 12 2025-01-23 5:28:30

- Elektr kabelini metal narsalarga ildirmang, ustiga og'ir narsani qo'ymang, narsalar orasiga kiritmang yoki jihoz orqasidagi joyga tiqmang.
- Muzlatgichni boshqa joyga ko'chirish vaqtida jihozni o'zining elektr kabeli ustidan surish yoki kabelning shikastlanishidan ehtiyot bo'ling.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo‘lishi mumkin.
- Hech qachon sovitgichingizni simidan tortib rozetkadan ajratmang. Doimo vilkani mahkam ushlab rozetkadan qiyshaytirmasdan tortib ajrating.
  - Elektr simining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich yaqinida aerozol ishlatmang.
  - Muzlatgich yaqinida aerozol ishlatilsa, portlashi yoki yong‘in chiqishi mumkin.
- Jihozni isitgich va yonuvchi material yoniga o'rnatmang.
- Gaz chiqishi mumkin bo'lgan joylar oldiga ushbu jihozni o'rnatmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Ushbu muzlatgichdan foydalanishni boshlashdan avval uni ko'rsatmalarga muvofiq tegishli ravishda joylashtirish va o'rnatish shart.
- Elektr vilkani elektr manbasiga to'g'ri holatda ulang va kabel pastga osilib turishi kerak.
  - Agar vilka yuqori qismi pastga qaragan holda ulansa, kabel qirqilib ketishi va yong'inga yoki elektr tokdan zarba olishga sabab bo'lishi mumkin.

Untitled-4 13 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Elektr kabeli vilkasi muzlatgichning orqa tomonida qisib qolmagani yoki shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling.
- O'rama materiallarni bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
  - O'rama materiallarni bolalar boshiga kiyib olib havo yetishmasdan bo'g'ilib qolib o'limga sabab bo'lish xavfi bor.
- Ushbu muzlatgichni nam, yog'li yoki chang bosgan joylar, to'g'ridan-to'g'ri quyosh va suv (masalan, yomg'ir tomchilari ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.
  - Elektr qismlaridagi qoplamaning shikastlanishi elektr toki urishiga yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.
- Agar muzlatgichda chang yoki suv hosil bo‘lsa, elektr quvvat vilkasini elektr quvvat manbaidan uzing va Samsung Electronics xizmat ko‘rsatuvchi markaziga murojaat qiling.
  - Aks holda yong'in chiqish xavfi paydo bo'ladi.
- Jihoz ustiga chiqmang yoki (yuvilgan kir, yoqilgan sham, yoqilgan sigaret, idishlar, kimyoviy reaktivlar, metall buyumlar singari) narsalarni qo'ymang.
  - Bu tok urishi, yong'in, portlash, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatga sabab bo'lishi mumkin.
- Mahsulotni rozetkaga joylashtirib ishga tushirishdan avval barcha himoya plastik selofanlarni olib tashlashingiz kerak.

Untitled-4 14 2025-01-23 5:28:30

- Bolalar eshik sozlanishi uchun qo'llaniladigan prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini o'ynamasliklarini nazorat qilinishi kerak.
  - Bolaning prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini yutib yuborish natijasida bo'g'lib qolib o'limga sabab bo'lish xavfi mavjud. Prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Muzlatgich xavfsiz yerga ulanishi shart.
  - Moslamani ko'zdan kechirish yoki tuzatishga harakat qilganingizda doimo uning yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling. Ochiq elektr toki qattiq elektr zarbasiga sabab bo'lishi mumkin.
- Gaz quvurlari, telefon liniyalari yoki boshqa uchqun chiqazishga qodir sim chiviqlardan ushbu jihozni yerga ulash uchun foydalanmang.
  - Muzlatgichdagi elektr kuchlanishining ochiqligi natijasida elektr quvvatning har qanday ochiq holatini yuzaga kelishi yoki elektr quvvatidan zarba olishning oldini olish uchun uni yerga ulab qo'yishingiz zarur.
  - Bu tok urishi, yong'in, portlash yoki mahsulot bilan bog'liq muammolarga sabab bo'lishi mumkin.
- Elektr quvvati vilkasini devordagi rozetkaga tiqing. Shikastlangan elektr quvvati vilkasi, elektr kabeli yoki liqillab turgan rozetkadan foydalanmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Untitled-4 15 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Muzlatgich saqlagichini faqat malakali texnik yoki texnik xizmat ko'rsatuvchi tashkilot almashtirishi kerak.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.

O'rnatish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- Muzlatgich atrofida yetarlicha bo'shliq qoldiring va uni tekis joyga o'rnating.
  - Muzlatgich tekis turmasa, sovitish samaradorligi va chidamliligi kamayishi mumkin.
- Jihozni o‘rnatib, yoqqandan so‘ng ichiga oziq-ovqat qo‘yishdan oldin 2-3 soat ishlagan holda qoldiring.
- Muzlatgichni malakali mutaxassis yoki xizmat ko'rsatish kompaniyasi tarafidan o'rnatilishini qattiq tavsiya qilamiz.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish, yong'in chiqishi, portlash, mahsulotga tegishli muammolar yuzaga kelishi yoki shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.

Untitled-4 16 2025-01-23 5:28:30

Foydalanish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Vilkani rozetkaga nam qo'llaringiz bilan ushlamang.
  - Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich kamerasi ustiga narsalar qo'ymang.
  - Muzlatgich kamerasi eshigini ochganingizda yoki yopganingizda uning ustidagi narsalar tushib ketishi va shaxsiy jarohatlanishga va/yoki moddiy zararga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich osti yoki orqasiga qo'l, oyoq yoki (ovqatlanish tayoqchalari va shu kabi) metall buyumlarni tiqmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.
  - O'tkir uchli narsalar shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich kameraning ichki devorlariga yoki muzlatgich kameraga joylashtirilgan mahsulotlarga nam qo'llaringiz bilan tegmang.
  - Bu sovuq urishga olib kelishi mumkin.
- Suv to'ldirilgan idishni muzlatgich ustiga qo'ymang.
  - Agar suv to'kilib ketsa, elektr tokidan zarba olishingiz yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Uchuvchan yoki yonuvchan buyumlar yoki moddalarni (benzol, suyultirgichlar, propan gazi, spirt, efir, suyultirilgan gaz va shunga o'xshash boshqa narsalarni) muzlatgichda saqlamang.
  - Muzlatgich faqat oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo‘ljallangan.

Untitled-4 17 2025-01-23 5:28:30

  - Bu elektr toki urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.
- Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi lozim.
  - Barmoqlaringizni "qisib qoladigan" joylardan uzoqroq tuting. eshiklar orasidagi bo'sh joylar va shkaf ataylab kichik qilingan. Bolalar yaqin atrofda bo'lganda eshikni ochishda ehtiyot bo'ling.
- Eshiklar orasiga barmoq tiqmang.
  - Chap va o‘ng eshik oraliqlariga barmoq kirib qolmasin. Eshiklar orasida barmog‘ingiz turgan bo‘lsa, eshikni ochishda ehtiyot bo‘ling.
- Bolalar muzlatgich eshigiga yoki eshik sandiqchasiga osilishiga yo'l qo'ymang. Bunday qilish jiddiy jarohatga sabab bo'lishi mumkin.
- Bolalarning muzlatgich ichiga kirib olishlariga yo'l qo'ymang. Ichida qamalib qolishlari mumkin.
- Qo'llaringizni moslamaning ostki qismiga tiqmang.
  - O'tkir uchli narsalar shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgichda farmatsevtika mahsulotlari, ilmiy tadqiqot ashyolari yoki haroratga sezgir mahsulotlarni saqlamang.
  - Muayyan harorat nazoratini qat'iy talab qiluvchi mahsulotlarni muzlatgichda saqlamang.
- Agar dori yoki tutun hidini sezib qolsangiz, zudlik bilan elektr quvvati vilkasini sug'uirib oling va Samsung Electronics xizmati markaziga murojaat qiling.

Untitled-4 18 2025-01-23 5:28:30

- Agar muzlatgich ichiga chang yoki suv kirsa, elektr manbasiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan sug'uring va Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Aks holda yong'in chiqish xavfi paydo bo'ladi.
- Bolalarga tortmalari ustiga chiqishga yo'l qo'ymang.
  - Tortmalari sinib ular sirpanib yiqilishlari mumkin.
- Muzlatgich eshiklarini muzlatgichdan foydalanmayotgan vaqtda ochiq qoldirib ketmang va bolalarni uning ichiga kirib olishlariga yo‘l qo‘ymang.
- Chaqaloqlar va bolalarning tortma ichiga kirib olishlariga yo‘l qo‘ymang.
  - Bu qamalib qolish natijasida bo‘g‘ilib o‘lish yoki tan jarohati olishga sabab bo‘lishi mumkin.
- Muzlatgichni oziq-ovqat bilan to'ldirib tashlamang.
  - Muzlatgich eshigini ochganingizda uning ichidagi narsalar tushib ketishi va shaxsiy jarohatlanishga va/yoki moddiy zararga sabab bo'lishi mumkin.
- Jihoz yuzasiga hasharotlarga qarshi vosita kabi uchuvchan moddalarni sepmang.
  - Insonga zararli hisoblanishi bilan bir qatorda bu vosita elektr toki urishi, yong‘in chiqishiga sabab bo‘lishi yoki mahsulot bilan tegishli muammolarni yuzaga keltirishi mumkin.
- Suv dispenseri teshigiga, muz tarnovi yoki muz tayyorlagich chelagiga barmoqlaringizni yoki boshqa buyumlarni tiqmang.
  - Bu shaxsiy tan jarohati olish yoki moddiy zarar ko‘rishga sabab bo‘lishi mumkin.

Untitled-4 19 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Haroratga nisbatan sezgir bo'lgan moddalar, masalan, yonuvchan aerozollar, yonuvchan buyumlar, quruq muz, dori vositalari yoki kimyoviy moddalardan muzlatgich yaqinida foydalanmang yoki ularni muzlatgich yaqini yoki ichiga qo'ymang.
- Muzlatgich ichini quritish maqsadida sochni quritish jihozidan foydalanmang. Yomon hidlarni ketkazish uchun muzlatgich ichiga yonib turgan shamni qo'ymang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Suv baki, muz patnisi va suv kubiklarini faqat ichimlik suvi (mineral suv yoki tozalangan suv) bilan to'ldiring.
  - Suv bakini choy, sharbat yoki sport ichimligi bilan to'ldirmang, bu muzlatkichni shikastlashi mumkin.
- Jihoz ustiga chiqmang yoki (yuvilgan kir, yoqilgan sham, yoqilgan sigaret, idishlar, kimyoviy reaktivlar, metall buyumlar singari) narsalarni qo'ymang. Bu tok urishi, yong'in, portlash, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatga sabab bo'lishi mumkin. Suv to'ldirilgan idishni qurilma ustiga qo'ymang.
  - Agar suv to'kilib ketsa, elektr tokidan zarba olishingiz yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Hech qachon ultrabinafshali elektr diod chirog'iga uzoq vaqt tikilib turmang.
  - Bu ultrabinafsha nurlari sababli ko'zning charchashiga olib kelishi mumkin.
- Javonni teskarisiga qo‘ymang. Polka probkasi ishlamasligi mumkin.
  - Bu shisha polkaning tushib ketishi tufayli shaxsning jarohatlanishiga olib kelishi mumkin.

Untitled-4 20 2025-01-23 5:28:30

- Gaz chiqishi aniqlangan hollarda har qanday ochiq olov yoki uchqun chiqazuvchi manbalardan uzoqlashing va jihoz turgan xonani bir necha daqiqa shamollating.
  - Qurilma yoki elektr kabeliga tugmang.
  - Shamollatgichdan foydalanmang.
  - Uchqun portlash yoki yong‘in chiqishiga sabab bo‘lishi mumkin.
- Shisha idishlari tushib ketmasligi uchun, muzlatgich ichida ular bir-biriga zich joylashtirilishi kerak.
- Ushbu muzlatgich faqat uy muhitida oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchungina mo'ljallangan.
- Muzlatgichni o'zboshimcha tuzatish, qismlarga ajratish yoki o'zgartirish kiritishga harakat qilmang.
- Standart saqlagichdan boshqa (mis, p'olat sim va h.k.z. singari) saqlagichlardan foydalanmang.
- Agar muzlatgichingizni tuzatish yoki boshqatdan o'rnatish kerak bo'lsa, yaqin oradagi xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.
- Agar muzlatgichdan kuygan hid chiqsa yoki tutun paydo bo'lsa uni rozetkadan ajrating va darhol hududingizdagi Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki tan jarohat olish xavfini tug‘diradi.
- Muzlatgichning ichki lampochkasini almashtirishdan oldin elektr quvvati vilkasini rozetkadan tortib chiqarib oling.
  - Aks holda elektr tokidan zarba olish xavfi mavjud.

Untitled-4 21 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Agar siz LED bo'lmagan chiroqni almashtirishda qiyinchilikka duch kelayotgan bo'lsangiz, Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
- Elektr quvvati vilkasini devordagi rozetkaga tiqing.
- Shikastlangan elektr quvvati vilkasi, elektr kabeli yoki liqillab turgan rozetkadan foydalanmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Foydalanish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- Muzdan tushirilgan taomni qayta muzlatmang.
  - Muzlatib, eritilgan oziq-ovqatda xavfli bakteriyalar yangi oziq-ovqatga qaraganda tezroq rivojlanadi.
  - Ikkinchi marta muzdan tushirilsa, yanada ko‘proq hujayralar shikastlanadi, namlik sizib chiqadi va mahsulotning yaxlitligi o‘zgaradi.
- Go‘shtni xona haroratida muzdan tushirmang.
  - Xavfsizlikning ta’minlanishi xom mahsulotlarning to‘g‘ri saqlanishiga bog‘liq.
- Muzxonada shisha, butilka yoki gazlangan ichimliklarni joylashtirmang.
  - Konteyner muzlashi va sinishi, bu esa jarohatlanishga olib kelishi mumkin.
- Faqat muzlatgich bilan birga berilgan muz tayyorlagichdan foydalaning.

Untitled-4 22 2025-01-23 5:28:30

- Agar uzoq vaqt uyda bo‘lmasangiz (masalan, ta’tilda bo‘lsangiz), va suv yoki muz dispenserini ishlatmaydigan bo‘lsangiz, suv klapanini yopib qo‘ying.
  - Aks holda, suv sizib chiqishi mumkin.
- Agar muzlatgichni uzoq vaqt (3 haftadan ortiq) ishlatmaydigan bo‘lsangiz, uning ichini bo‘shatib, muz chelagini olib qo‘ying, keyin tokdan ajratib, suvni yoping, ichki devorlaridagi namni artib tashlang va hid chiqmasligi va mog‘or bosmasligi uchun eshiklarini ochiq qoldiring.
- Mahsulotdan samarali foydalanish uchun:
  - Oziq-ovqat mahsulotlarini jihozning orqa tarafidagi havo teshiklariga yaqin qo'ymang, chunki bu muzlatgich ichida havo bemalol aylanishiga to'sqinlik qilishi mumkin.
  - Oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgichga joylashtirishdan avval tegishli tarzda o'rang yoki germetik idishlarga soling.
  - Muzlatilgan mahsulotlarning eng ko'p saqlash vaqti va yaroqlilik muddatlariga amal qiling.
  - Agar uch haftadan kam muddatga ketsangiz, uni tokdan ajratib qo‘yish shart emas. Ammo uch haftadan uzoqroq muddatga ketsangiz, oziq-ovqat mahsulotlarini va muz chelagidagi muzni chiqarib tashlab, muzlatgichni tokdan ajrating, suvni yoping, ichki devorlaridagi namni artib tashlang va hid chiqmasligi va mog‘or bosmasligi uchun eshiklarini ochiq qoldiring.

Untitled-4 23 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Xizmat kafolati va modifikatsiya.
  - Ushbu mukammal jihozga 3-shaxslar tomonidan kiritilgan o‘zgartirishlar va modifikatsiyalar na Samsung xizmat ko‘rsatish kafolati bilan qoplanadi va na Samsung ushbu kiritilgan o‘zgartirishlar natijasida yuzaga kelgan xavfsizlik muammolari va shikastlanishlarga majburiyatni o‘z bo‘yniga oladi.
- Muzlatgich ichidagi havo yo'llarini to'sib qo'ymang.
  - Agar havo almashtirish tirqishlari ayniqsa plastik paketlar bilan to'sib qo'yilsa, muzlatigich ortiqcha sovub ketishi mumkin. Agar ushbu sovitish davri haddan tashqari uzoq vaqt davom etsa, suv filtri buzilishi va suvning chiqib ketishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Faqat muzlatgichning o'zida mavjud muz qurilmasidan foydalaning.
- Ichkaridagi oshiqcha namlikni artib oling va eshiklarni ochiq qoldiring.
  - Aks holda hid va mog'or paydo bo'lishi mumkin.
- Agar muzlatgich elektr ta'minotidan uzilgan bo'lsa, uni qayta ulash uchun kamida besh daqiqa kutishingiz kerak bo'ladi.
- Muzlatgichga suv tekkanda elektr quvvati vilkasini chiqarib oling va Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.
- Har qanday shishali yuzaga zarba bermang yoki qattiq kuch ishlatmang.
  - Singan shisha odamga jarohat va/yoki mulkka zarar yetkazishi mumkin.

Untitled-4 24 2025-01-23 5:28:30

- Suv idishi va muz bo'laklari shakl beruvchilarni faqat ichimlik suvi bilan to'ldiring (vodoprovod suvi, mineral suv yoki tozalangan suv).
  - Suv bakini choy yoki energetik ichimliklar bilan to'ldirmang. Bu muzlatgichni shikastlashi mumkin.
- Barmoqlaringizning tiqilib qolmasligi uchun ehtiyot bo'ling.
- Agar muzlatgichingiz suv bilan to'lib qolgan bo'lsa, yaqin atrofdagi xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Elektr quvvatidan zarba olish yoki yong'in chiqishi xavfi mavjud.
- Muzlatgich eshigidagi savatlarda sabzavot yog‘ini saqlamang. Yog‘ qotib qolib, ta’mi o‘zgarishi va ishlatish qiyin bo‘lib qolishi mumkin. Bundan tashqari, ochiq idishdan yog‘ sizib chiqishi va eshik savatining yorilishiga olib kelishi mumkin. Yog‘ idishini ochgandan so‘ng uni salqin va soya joyda, masalan, shkaf yoki bufetda saqlagan ma’qul.
  - Sabzavot yog‘iga misol: zaytun yog‘i, makkajo‘xori yog‘i, uzum yog‘i va hokazo.

Untitled-4 25 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Tozalash paytida ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- Muzlatgich ichiga yoki tashqi qismiga bevosita suv sepmang.
  - Yong‘in chiqishi yoki elektr tokidan zarba olish xavfi mavjud.
- Muzlatgich ichini quritish maqsadida sochni quritish jihozidan foydalanmang.
- Yoqimsiz hidlarni ketkazish uchun yoqilgan shamni muzlatgich ichiga joylashtirmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Displeyga to'g'ridan-to'g'ri tozalash vositalarini sepmang.
  - Displeydagi chop qilingan harflar o'chib ketishi mumkin.
- Jihoz ichiga suv kabi o'zga moddalar tushgan bo'lsa, elektr quvvat vilkasini elektr quvvat manbaidan uzing va manzilingizga yaqin joylashgan xizmat ko'rsatuvchi xodimga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki yong‘in chiqish xavfini tug‘diradi.
- Vilka uchlaridan begona narsalarni yoki changni tozalab tashlash uchun toza, quruq matodan foydalaning. Vilkani tozalayotganda ho'l yoki nam lattadan foydalanmang.
  - Aks holda elektr tokidan zarba olish yoki yong'in chiqish xavfi mavjud.
- Jihozni unga to'g'ridan-to'g'ri suv sepish bilan tozalamang.

Untitled-4 26 2025-01-23 5:28:30

- Tozalash uchun benzin, suyultirgich yoki matolarni oqartirgichda, xlordan foydalanmang.
  - Ular jihoz yuzasini shikastlashi va yong'inga olib kelishi mumkin.
- Dispenser teshigiga hech qachon barmoqlaringizni tiqmang.
  - Bu shaxsiy tan jarohati olish yoki moddiy zarar ko‘rishga sabab bo‘lishi mumkin.
- Tozalashdan yoki xizmat ko'rsatishdan avval moslamani rozetkadan ajrating.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki yong‘in chiqish xavfini tug‘diradi.
- Muzlatkichni tozalash uchun toza gubka yoki yumshoq latta bilan iliq suvda yumshoq yuvish vositasi ishlating.
- Abraziv yoki dag‘al tozalash vositalari, masalan, oyna tozalagich, tozalovchi birikma, yonuvchan suyuqliklar, xlorid kislota, tozalovchi mum, to‘yintirilgan vositalar, oqartirgich, tarkibida neft bo‘lgan tozalash vositalarini tashqi sirtni (eshiklar va korpus), plastik qismlari, eshik va ichki tomoni va qistirmalarni yuvishda ishlatmang.
  - Bular materialni tirnashi yoki shikast yetkazishi mumkin.
- Shisha tokchalar yoki qopqoqlar sovuq bo‘lgan holatida issiq suv bilan yuvmang. Shisha tokchalar va qopqoqlar haroratning keskin o‘zgarishida yoki urib yuborilsa yoki tushib ketsa, sinishi mumkin.

Untitled-4 27 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Chiqitga chiqarish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Ushbu jihozning o'rama materiallarini atrof-muhitga zararsiz tarzda chiqitga chiqaring.
- Chiqitga chiqazishdan oldin jihoz orqa tarafidagi naychalardan birortasi ham shikastlanmaganligini ta'minlang.
- Ushbu yoki boshqa muzlatgichni chiqitga chiqarganda eshik/eshik zichlagichlari, zulfinlarini kichik yoshdagi bolalar yoki jonivorlar ichiga qamalib qolmasligi uchun olib tashlang. Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi lozim. Agar bola ichkarida qamalib qolsa, jarohatlanishi va nafas ololmay o'lib qolishi mumkin.
  - Agar bola ichkarida qamalib qolsa, jarohatlanishi va nafas ololmay o'lib qolishi mumkin.
- Izolyatsiya uchun siklopentandan foydalanilgan. Izolyatsion materiallardagi gazlar maxsus yo'l bilan chiqitga chiqazishni talab qiladi. Ushbu mahsulotni atrof muhitga zararsiz tarzda chiqitga chiqazish uchun mahalliy hokimiyat idoralariga murojaat qiling.
- Barcha o'rama materiallarini bolalar qo'li yetmaydigan joyga qo'ying, chunki o'rama materiallar bolalar uchun xavfli.
  - Agar yosh bola paketni boshiga kiyib olsa nafas yetishmay bo'g'ilib qolishi mumkin.

Untitled-4 28 2025-01-23 5:28:30

To'g'ri foydalanish uchun qo'shimcha maslahatlar

- Agar elektr quvvati ta’minotida uzilish yuz bergan bo‘lsa, elektr ta’minoti tarmog‘ining mahalliy idorasiga qo‘ng‘iroq qilib, uzilish qancha davom etishi mumkinligini so‘rab biling.
  - Bir yoki ikki soat ichida bartaraf etiladigan uzilishlar muzlatgichdagi harorat ko'rsatkichlariga ta'sir qilmaydi. Biroq, jihoz elektr toki bilan ta'minlanmayotgan vaqtda, uning eshigini kamroq ochib-yoping.
  - Agar elektr quvvat uzilishi 24 soatdan ko'p davom etadigan bo'lsa, barcha muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini chiqarib oling.
- Agar muzlatgich uzoq vaqt davomida moslama ishlashga moslashgan haroratdan yuqoriroq bo'lgan joyda turib qolsa muzlatgich bir maromda ishlamasligi mumkn (muzlatilgan narsalar erishi, yoki muzlatilgan oziq-ovqat bo'lmasi ichidagi harorat ilib ketishi mumkin).
- Muayyan oziq-ovqatlar past darajada saqlanishi o'z xususiyatiga ko'ra saqlanishga yomon ta'sir ko'rsatishi mumkin.
- Muzlatgichingizda yaxlash bo'lmaydi, ya'ni uni qo'lda eritishga hojat yo'q. Eritish avtomatik tarzda amalga oshiriladi.
- Muzni eritish vaqtida harorat ko'tarilishi ISO talablariga muvofiq keladi. Agar muzlatgich kamerasining erish vaqtida muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlari haroratining ko'tarilishi oldini olmoqchi bo'lsangiz, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini bir necha qavat gazetaga o'rang.

Untitled-4 29 2025-01-23 5:28:30

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- To'liq erib bo'lgan oziq-ovqat mahsulotlarini qayta muzlatmang.
- Ikki yulduzli ramzga (**) ega bo‘lgan ikki yulduzli bo‘lim (bo‘limlar) yoki bo‘lma (bo‘lmalar) harorati boshqa muzxona bo‘lmasiga (bo‘lmalari) nisbatan bir oz yuqoriroq hisoblanadi.
  Ikki yulduzli bo‘lim(lar) yoki bo‘lma(lar) yetkazib berilgan ko‘rsatma va/yoki shartga asoslanadi.

Untitled-4 30 2025-01-23 5:28:30

IEEJ haqidagi ko'rsatmalar



Ushbu mahsulotni to'g'ri chiqitga chiqarish (ishlatilgan elektr va elektronika jihozi)
(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki adabiyot ustidagi tamg'a mahsulot va uning elektron aksessuarlari (masalan, zaryadlash vositasi, go'shak, USB-kabel) ishlatilib bo'lgandan so'ng boshqa ro'zg'or chiqindilari bilan bir joyga qo'yilmasligi kerakligini ko'rsatadi. Chiqindilarni nazoratsiz qayta ishlashdan atrof muhit va inson salomatligiga zarar yetishi oldini olish uchun ushbu narsalarni boshqa chiqindi turlaridan ajrating va moddiy resurslardan barqaror qayta foydalanishni rag'batlantirish uchun ularni mas'uliyat bilan qayta ishlang.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar ta'minotchilari bilan bog'lanishi va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishi kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini qayta ishlash uchun boshqa sanoat chiqindilari bilan aralashtirib yuborish mumkin emas.

Samsung kompaniyasining atrof-muhitni himoya qilish bo‘yicha majburiyatlari, masalan, REACH, WEEE yoki Batareyalar haqida ko‘proq ma’lumotlar olish uchun www.samsung.com orqali o‘tish mumkin bo‘lgan barqarorlik bo‘yicha sahifamizga tashrif buyuring.

(Faqat Yevropa mamlakatlari va Buyuk Britaniyada sotilgan mahsulotlar uchun)

Untitled-4 31 2025-01-23 5:28:31

O‘rnatish

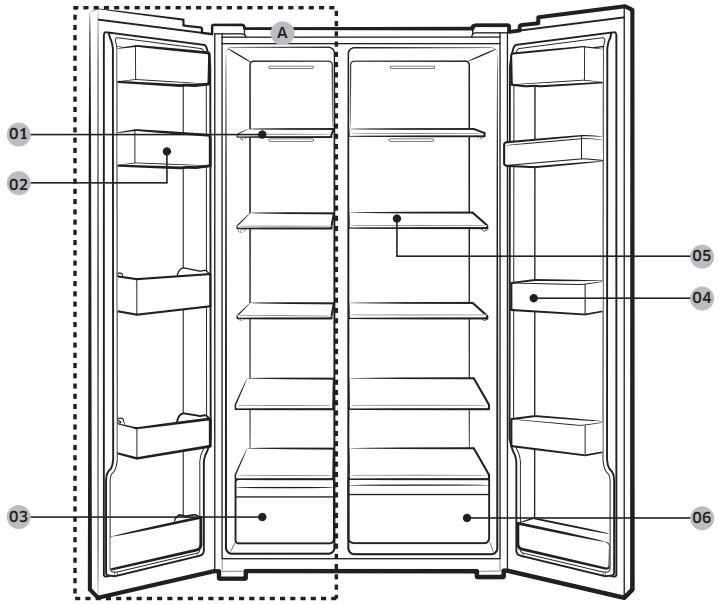
Ushbu muzlatgichni to'g'ri o'rnatish va foydalanishdan oldin baxtsiz hodisaning oldini olish uchun ushbu ko'rsatmalarga yaxshilab amal qiling.

⚠ OGOHLANTIRISH

- Ushbu jihozdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan maqsadlardagina foydalaning.
- Har qanday xizmat malakali mutaxassis tomonidan amalga oshirilishi shart.
- Mahsulotning qadoqlash materiallarini mahalliy qoidalarga muvofiq chiqitga chiqaring.
- Texnik xizmat ko'rsatish yoki biror qismini almashtirishdan oldin tok urmasligi uchun tokdan ajratib qo'ying.

Muzlatgichni ko'zdan kechirish

Muzlatgichning asl ko‘rinishi modelga yoki mamlakatga qarab farq qilishi mumkin.



01 Muzxona javonlari
02 Ko‘p funksiyali muzxona konteyneri
03 Quruq taom va go‘sht saqlash tortmasi
04 Muzlatkich savati
05 Sovutgich tokchalari
06 Sabzavot tortmasi

A. Muzxona

ESLATMA

Tuxum konteynerining ko‘rinishiga modeliga qarab turlicha bo‘lishi mumkin.

Untitled-4 32 2025-01-23 5:28:31

⚠ **DIQQAT**

Normal modellar uchun muzxona polkalarining joyini o‘zgartirmang. Muzxona polkalari turlicha uzunlikka ega va agar siz joylarini o‘zgartirsangiz, eshikni yopganda mahsulotga zarar yetkazishingiz mumkin.

O‘rnatish ketma-ketligi

1-qadam O'rnatish joyini tanlash

Joy bo'yicha talablar:

- Qattiq, tekis, havo aylanishiga to'siqlik qiladigan gilam yoki boshqa narsa to'shalmagan joy
- Quyosh nurlari tushmaydigan
- Eshikni ochish va yopish uchun tegishli bo'shliqqa ega
- Issiqlik manbaidan uzoqda joylashgan joy
- Xizmat ko'rsatish va ta'mirlash xonasi
- Harorat oralig‘i: 5 °C – 43 °C

Samarali harorat diapazoni

Muzlatgich o'z sinf reytingida ko'rastilgan harorat diapazonida normal ishlashga mo'ljallangan.

Sinf	Belgi	Xona harorati diapazoni (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kengaytirilgan mo'tadil	SN	+10 dan +32 gacha	+10 dan +32 gacha
O'rtacha	N	+16 dan +32 gacha	+16 dan +32 gacha
Subtropik	ST	+16 dan +38 gacha	+18 dan +38 gacha
Tropik	T	+16 dan +43 gacha	+18 dan +43 gacha

IZOH

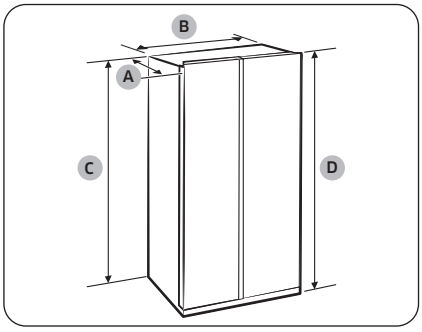
Sovutish samarasi va elektr quvvati iste'moli atrofdagi harorat, eshik ochilishining takrorlanishi tufayli va joylashgan joyiga qarab o'zgarishi mumkin. Harorat sozlamalarini tegishli ravishda sozlashingizni tavsiya qilamiz.

Untitled-4 33 2025-01-23 5:28:31

O‘rnatish

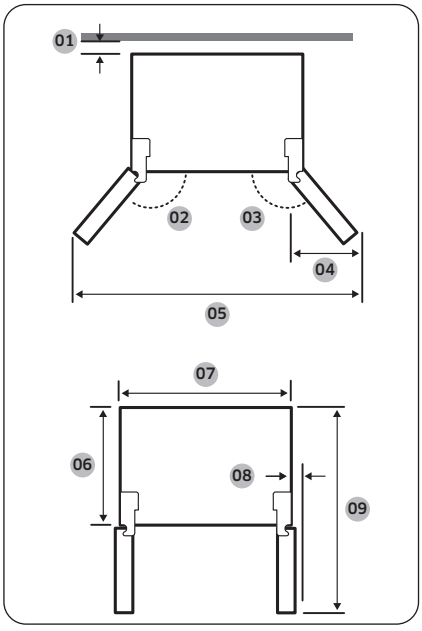
Oraliq bo'shliqlari

O'rnatish uchun kerakli bo'shliq talablari bo'yicha quyidagi rasm va jadvalga qarang.



“A” chuqurlik	716
“B” kengligi	912
“C” balandligi	1744
“D” umumiy balandligi	1780

(o'lchov birligi: mm)



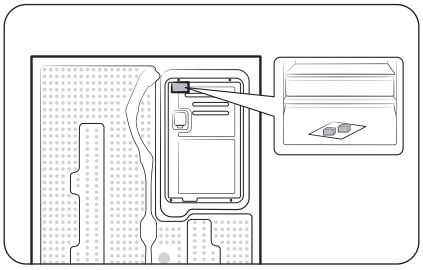
01	50 mm dan ortiq bo'lishi tavsiya etiladi
02	165°
03	165°
04	564 mm
05	1726 mm
06	610 mm
07	908 mm
08	29 mm
09	1165 mm

ESLATMA

O'lchash usuliga qarab, yuqoridagi jadvalda keltirilgan o'lchovlar farqlanishi mumkin.

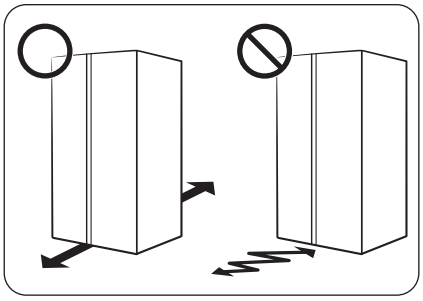
Untitled-4 34 2025-01-23 5:28:31

2-qadam Bo'shliq (faqat tegishli modellarda)



1. Eshikni oching va taqdim qilingan ajratgichni joylashtiring.
2. Ajratgichni qadoqdan chiqaring va ko‘rsatilgandek muzlatgich orqasiga joylashtiring. Bu orqa devorda havo aylanishiga va quvvatni tejashga yordam beradi.

3-qadam Pol



- Muzlatgich o‘rnatiladigan yuza to‘liq yuklangan muzlatgichni ko‘tarishga mo‘ljallangan bo‘lishi shart.
- Polni himoya qilish maqsadida, muzlatgichning har bir oyog'i ostiga katta karton qog'ozini qo'yib chiqing.
- Muzlatgich o'zining doimiy turadigan joyiga joylashtirilgandan so'ng, polni chizib olmaslik maqsadida, uni keraksiz harakatlantirmang. Agar kerak bo'lsa, surish paytida ostiga qalin qog'oz yoki eski gilamcha to'shang.

ESLATMA

Agar muzlatgich eshikka sig‘masa, O‘rnatish bobidagi Kirish uchun eshikni olib tashlash bo‘limini ko‘ring.

Untitled-4 35 2025-01-23 5:28:31

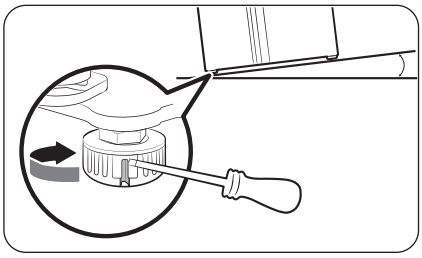
O‘rnatish

4-qadam Darajani to'g'irlash oyoqlarini sozlash

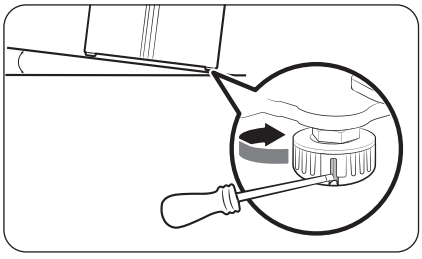
⚠ **DIQQAT**

- Muzlatgich tekis, qattiq polda tik o‘rnatilishi kerak. Aks holda, muzlatgichga zarar yetishi yoki tan jarohati olishingiz mumkin.
- Tekis joylashtirayotganda, muzlatgich bo‘sh bo‘lishi kerak. Muzlatgich ichida oziq-ovqat mahsulotlari qolmagan bo‘lsin.
- Xavfsizlik nuqtai nazardian, muzlatgichning old tarafini orqa tarafiga nisbatan bir oz balandroq qiling.

Muzlatgichning old oyoqlaridan foydalanib tekislang, ularda maxsus burama (tekislagich) mavjud. Tekislash uchun minusli buragich ishlating.



Muzxona tomonining balandligini to‘g‘irlash:
Muzxona tomonidagi old oyog‘ining tekislagichiga minusli buragichni tiqing. Ko‘tarish uchun tekislagichni soat mili yo‘nalishida burang, tushirish uchun esa soat miliga teskari yo‘nalishda burang.



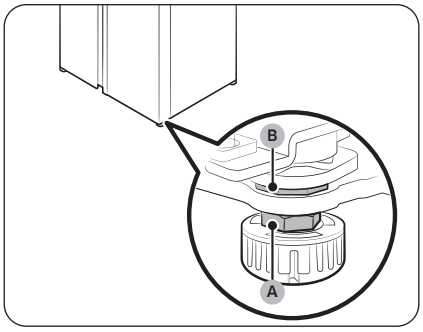
Muzlatgich tomonining balandligini to‘g‘irlash:
Muzlatgich tomonidagi old oyog‘ining tekislagichiga minusli buragichni tiqing. Ko‘tarish uchun tekislagichni soat mili yo‘nalishida burang, tushirish uchun esa soat miliga teskari yo‘nalishda burang.

Untitled-4 36 2025-01-23 5:28:32

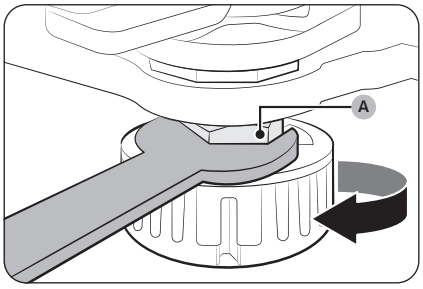
5-qadam Eshik balandligi bilan birga oralig‘ini ham to‘g‘irlang

Eshik balandligini to‘g‘irlash uchun

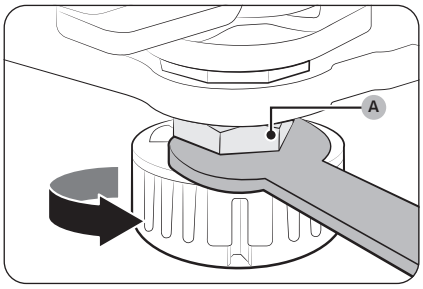
Eshik balandligini eshik tagidagi qisqichli gayka va balandlik gaykasi orqali rostlash mumkin.



1. Rostlanadigan eshikni ochib, old tomonidagi tagida ikkita **(A)** va **(B)** gaykalarni toping.



2. 19 mm klyuch (birga berilgan) **qisqichli boltni (A)** bo‘shatish uchun soat mili yo‘nalishida burang. Keyin eshikni ochib, ichida quyidagilarni bajaring.
   - Eshikni ko‘tarish uchun **balandlik gaykasini (B)** soatga teskari yo‘nalishda burang.
   - Eshikni tushirish uchun **balandlik gaykasini (B)** soat yo‘nalishida burang.



3. Tugatgach, **qisqichli gaykani (A)** soatga teskari yo‘nalishda burab qotiring.

Untitled-4 37 2025-01-23 5:28:32

O‘rnatish

6-qadam Birlamchi sozlamalar

Quyidagi qadamlarni bajarganingizdan so'ng, muzlatgich to'liq ishlashni boshlashi kerak.

1. Muzlatgichni yoqish uchun vilkani rozetkaga tiqing.
2. Eshigini oching va ichki chirog'i yonganligini tekshiring.
3. Haroratni eng sovuq darajaga qo'ying va bir soatcha kuting. Muzxona bir oz muzlaydi va muzlatgich motori ravon ishlab ketadi.
4. Muzlatgich belgilangan haroratga yetguniga qadar kuting. Endi muzlatgich foydalanishga tayyor.

7-qadam So'nggi tekshirish

O'rnatish nihoyasiga yetgandan so'ng, quyidagilarni tekshiring:

- Muzlatgich rozetkaga tiqilganligini va tegishli ravishda yerga ulanganligini.
- Muzlatigch bir tekis joyda o'rnatilganligini devordan yoki o'zidan yetarlicha bo'sh joy qolganligini.
- Muzlatgich bir tekis joylashganligini va polda mustahkam turishini.
- Eshik erkin ochilib yopilishini, eshik ochilganda ichki chiroq avtomatik tarzda yonayotganligini.

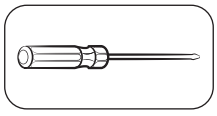
Untitled-4 38 2025-01-23 5:28:32

Kirish uchun eshikni olib tashlash

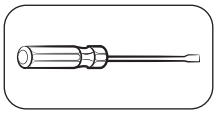
Agar muzlatgich eshikka sig‘masa, quyidagilarni bajaring:

Kerakli asboblar (to‘plamda yo‘q)

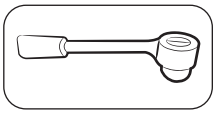
Bu asboblar eshiklarni olib tashlashda ishlatiladi.



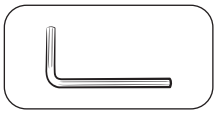
Plyusli buragich



Minusli buragich



Halqasimon klyuch (10 mm)

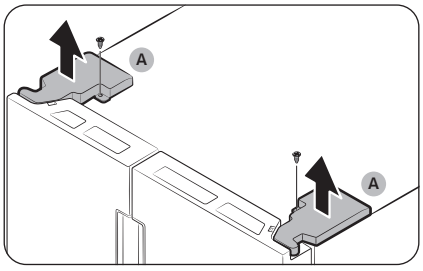


Olti yoqli klyuch (5 mm)

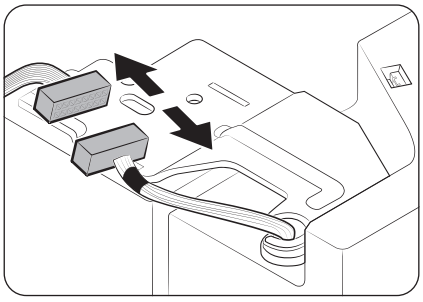
Eshiklarni chiqarib olish

⚠ DIQQAT

Buning jarayonida eshik tushib ketishi yoki unga shikast yetishi mumkin. Baxtsiz hodisaning oldini olish uchun bu bosqichlarni bajarayotganda, juda ehtiyot bo‘ling.



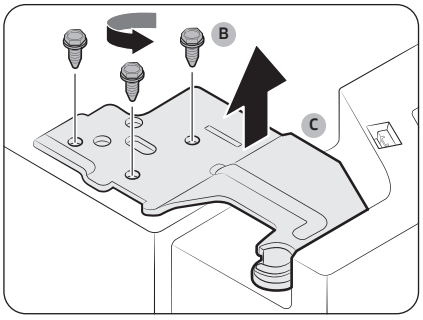
1. Plyusli buragich bilan har bir eshik tepasidagi **oshiq-moshiq qopqog‘ini (A)** bo‘shating.
2. Oshiq-moshiqni bo‘shatib, qopqog‘ini olib tashlash uchun eshikni ochib qo‘ying. Qopqoqlar olib tashlangach, eshiklarni yoping.



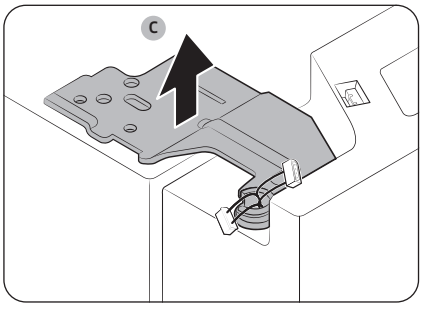
3. Elektr simlarini ajrating.

Untitled-4 39 2025-01-23 5:28:33

O‘rnatish



4. Oshiq-moshiq burama mixlarini (B) soat miliga teskari yo‘nalishda bo‘shatib, yuqori oshiq-moshiqni (C) chiqarib oling. Ehtiyot bo‘ling, eshik ustingizga tushib ketib, tan jarohati yetkazishi mumkin.



5. Ikkala tarafdagi oshiq-moshiqlarni (C) chiqarib oling.
6. Eshiklarni bitta-bittalab sekin ko‘tarib, chiqarib oling. Ehtiyot bo‘ling, eshik tushib ketishi yoki ag‘darilishi mumkin.

Untitled-4 40 2025-01-23 5:28:33

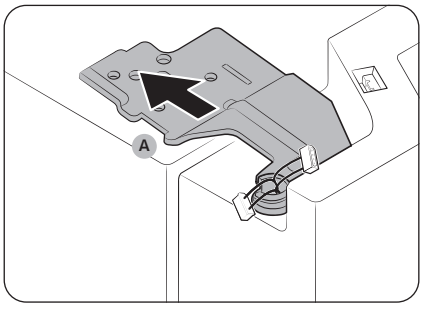
Eshiklarni qayta qo‘yish

⚠ **DIQQAT**

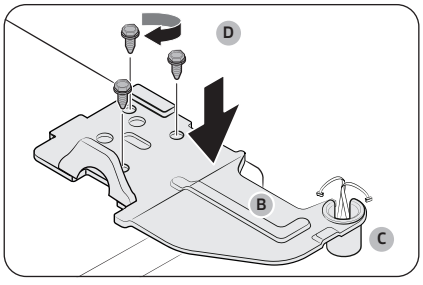
- Eshiklarni joyiga qo‘yishdan oldin barcha elektr simlari tegishlicha ulanganiga ishonch hosil qiling.
- Muzxona eshigidan oldin muzlatgich eshigini joylashtirish kerak.
- Eshikni chiqarib olishda uning ustingizga yiqilib tushmasligi uchun ehtiyot bo‘ling.
- Qirib yubormaslik uchun ehtiyot bo‘ling.



1. Muzxona eshigini ushlab turib, muzlatgich ning ostidagi oshiq-moshiqqa iling.



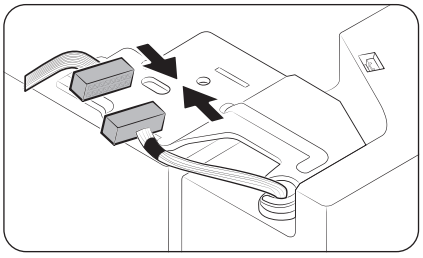
2. Tepa qismida **(A) oshiq-moshiqni** uyasiga soling.



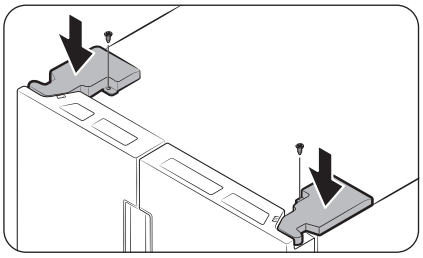
3. **Yuqori oshiq-moshiq o‘qini (B) oshiq-moshiq teshigiga (C)** kirgizing. Oshiq-moshiq o‘qi to‘g‘ri tursin, shunda burama teshiklari to‘liq ko‘rinadi. Keyin **oshiq-moshiq burama mixlarini (D)** soat yo‘nalishida burang.

Untitled-4 41 2025-01-23 5:28:33

O‘rnatish



4. Elektr simlarini ulang.



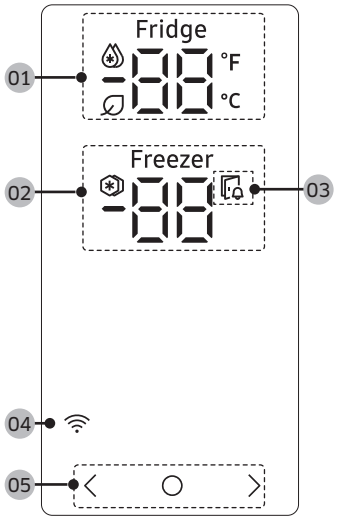
5. Oshiq-moshiq qopqoqlarini old tarafidan boshlab kiriting, keyin burama mixlarni qotiring. Buning uchun plyusli buragich ishlating.

Untitled-4 42 2025-01-23 5:28:34

Ishlatish amallari

Asosiy panel

Asosiy panelning ko‘rinishi rasmdagidan farq qilishi mumkin va asosiy panel dizayni xabar bermasdan turib o‘zgartirilishi mumkin.



01 Sovitkich indikatori	• Sovitkichning joriy yoki kerak bo‘lgan haroratini ko‘rsatadi. • Power Cool (Kuchli sovitish) funksiyasi yoqilganini ko‘rsatadi. • AI Energy Mode ishlayotganida belgisi chiqadi. SmartThings ilovasida AI Energy Mode’ni yoqish yoki faolsizlantirishingiz mumkin. (faqat tegishli modellar)
02 Muzxona indikatori	• Muzxonaning joriy yoki kerak bo‘lgan haroratini ko‘rsatadi. • Power Freeze (Kuchli muzlatish) funksiyasi yoqilganini ko‘rsatadi.
03 Eshik ochilishi indikatori	Indikator 2 daqiqadan ko‘p vaqt davomida ochiq qoldirilganda signal berib o‘chib-yonadi.
04 Tarmoq aloqasi indikatori	• Bu belgi sovitkich tarmoqqa ulanganini ko‘rsatadi. • Sovitkichingizni SmartThings ilovasida boshqarishingiz va nazorat qilishingiz mumkin. Batafsil axborot uchun **SmartThings (faqat tegishli modellarda)** bo‘limiga qarang.
05 Tugmalar	• Displey o‘chirilganda uni yoqish uchun istalgan tugmani bosing. • Sovitkich yoki muzlatkichni tanlash uchun ○ ni bosing, tanlangan bo‘lma uchun kerakli harorat yoki funksiyani tanlash uchun 〈 yoki 〉 ishlating.

Untitled-4 43 2025-01-23 5:28:34

Ishlatish amallari

ESLATMA

- Boshqaruv paneli sovitkich ishlamayotganda o‘chiq holatga o‘tadigan qilib yaratilgan. Siz eshikni ochganda yoki tugmalarni bosgandagina u faol holatga keladi va chirog‘i yonadi.
- Agar eshik 5 daqiqa ochiq qoldirilsa, ichki chiroq 5 daqiqa miltillaydi va keyin o‘chadi. Bu kar va eshitish qobiliyati past foydalanuvchilarni eshikning ochiq ekanligi to‘g‘risida ogohlantirish uchundir. Ushbu funksiya odatiy ekaniga ahamiyat bering.
- Agar sovitkich SmartThings ilovasiga ulanmagan bo‘lsa, eshik ochilganida Wi-Fi (wifi) belgisi sizni ogohlantirish uchun miltillaydi. Agar miltillayotgan Wi-Fi (wifi) belgisini ko‘rsangiz, sovitkichingizni SmartThings ilovasiga ulashni tavsiya qilamiz.

Kerakli harorat yoki funksiyani o‘rnatish

1. Displeyni uyg‘otish uchun (< , ◯ yoki >) istalgan tugmani bosing.
   - Ushbu odim ayrim modellarda ishlamasligi mumkin.
2. Sovutgich yoki muzxonani tanlash uchun ◯ tugmasini bosing.
   - Tanlangan bo‘lmaning indikatori miltillaydi.
   - Darajani ko‘rsatuvchi Celsius (Selsiy) belgisi (°C) miltillamaydi.
3. Kerakli harorat yoki funksiyani tanlash uchun < yoki > tugmasini bosing.
   - Har bir bo‘lma uchun mavjud tanlovni ko‘rish uchun jadvalga qarang.

Fridge (Sovitkich)	• Mavjud tanlov: (Power Cool (Kuchli sovitish)) ↔ 1°C ↔ 2°C ↔ 3°C ↔ 4°C ↔ 5°C ↔ 6°C ↔ 7°C ↔ VAC (Vacation (Ta’til)) • Power Cool (Kuchli sovitish) rejimida ventilyator maksimal tezlikda aylanib, sovitish jarayonini tezlashtiradi. Sovitkich ikki yarim soat davomida maksimal tezlikda ishlaydi, keyin avvalgi haroratga qaytadi. • Agar siz ta’tilga yoki ish bo‘yicha safarga ketsangiz, yoki sovutgichdan uzoq muddat davomida foydalanmoqchi bo‘lmasangiz, Vacation (Ta’til) funksiyasidan foydalaning. Sovutgich harorati 15°C daraja ostida ushlanadi, muzxona esa avvalgi o‘rnatilgan holatda qoladi. • Vacation (Ta’til) rejimini faollashtirsangiz, sovitkich harorat indikatorida “VAC” paydo bo‘ladi.
Freezer (Muzxona)	• Mavjud tanlov: (Power Freeze (Kuchli muzlatish)) ↔ -23°C ↔ -22°C ↔ -21°C ↔ -20°C ↔ -19°C ↔ -18°C ↔ -17°C ↔ -16°C ↔ -15°C • Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimida ventilyator maksimal tezlikda aylanib, muzlatish jarayonini tezlashtiradi. Muzxona 50 soat davomida maksimal tezlikda ishlaydi va keyin avvalgi haroratga qaytadi. Katta miqdordagi oziq-ovqatni muzlatish uchun Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimini oziq-ovqatni muzxonaga solishdan kamida 20 soat oldin yoqib qo‘yish lozim. **ESLATMA** • Power Freeze (Kuchli muzlatish) funksiyasidan foydalanganingizda sovutgichning energiya sarfi ortadi. Kerak bo‘lmaganida o‘chirib qo‘ying va muzxonani avvalgi haroratiga qaytaring. • Agar siz muzxonadan muzlatish rejimida foydalanmoqchi bo‘lsangiz, oziq-ovqat mahsulotlari, ayniqsa mevalarni saqlash uchun plastik konteynerlardan foydalanishingizni qat’iy tavsiya qilamiz.

Untitled-4 44 2025-01-23 5:28:35

4. Tanlovingizni tasdiqlash uchun 5 soniya kuting.
   - Tanlangan bo'lmaning indikatori miltillashdan to'xtaydi.

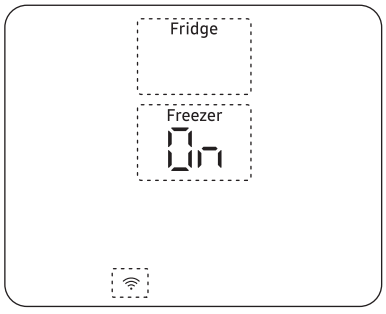
ESLATMA

Power Cool (Kuchli sovitish) yoki Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimidan foydalanilganda, quvvat iste'moli oshadi.

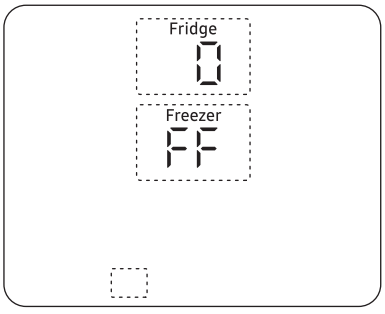
Wi-Fi yoqish yoki o'chirish (faqat tegishli modellarda)

Wi-Fi funksiyasini yoqish yoki o'chirish uchun ◯ yoki 〉 tugmasini 10 soniya bosib turing. Displey Wi-Fi holatini 5 soniya davomida ko'rsatadi (rasmda ko'rsatilganidek).

Wi-Fi yoqish



Wi-Fi o'chiq



ESLATMA

- Sovitkichni SmartThings ilovasiga ulash uchun Wi-Fi funksiyasini yoqishingiz kerak.
- Batafsil axborot uchun **SmartThings (faqat tegishli modellarda)** bo'limiga qarang.

Untitled-4 45 2025-01-23 5:28:35

Ishlatish amallari

SmartThings (faqat tegishli modellarda)

O'rnatish

Google Play Store, Galaxy Apps yoki Apple App Store'ga kiring va "SmartThings" ilovasini qidiring. Smart qurilmangizga Samsung Electronics tomonidan taqdim etiladigan SmartThings ilovasini yuklab oling va o'rnating.

ESLATMA

- SmartThings ilovasining dastaklanadigan versiyasi ishlab chiqaruvchi taqdim etadigan operatsion tizimni dastaklash siyosatiga binoan o'zgarishi mumkin. Bundan tashqari, SmartThings ilovasi yoki mavjud operatsion tizim versiyasidagi ushbu ilova dastaklaydigan funksiyalar uchun yangi ilovalarni yangilash siyosati foydalanish qulayligi yoki xavfsizlik sabablari tufayli to'xtatilishi mumkin.
- SmartThings ilovasi foydalanish qulayligi yoki unumdorlik uchun ogohlantirishsiz o'zgartirilishi mumkin. Mobil telefon operatsion tizimining versiyasi har yili o'zgarishi sababli, SmartThings ham eng oxirgi operatsion tizimga qarab muntazam yangilab turiladi. Agar yuqoridagilar yuzasidan savollaringiz bo'lsa, st.service@samsung.com manzili orqali bizga murojaat qiling
- Tavsiya qilingan shifrlash tizimlariga WPA/TKIP va WPA2/AES kiradi. Bundan yangiroq yoki standartlashtirilmagan Wi-Fi autentifikatsiya protokollari bilan ishlamaydi.
- Simsiz tarmoqlarga atrofdagi simsiz aloqa muhiti ta'siri ko'rsatishi mumkin.
- Agar Internet xizmat ko'rsatuvchisi identifikatsiya uchun kompyuterning yoki modemning MAC manzilini ro'yxatga olgan bo'lsa, Samsung Smart sovitkichi Internetga ulanmasligi mumkin. Bu holat ro'y bersa, texnik yordam uchun internet provayderiga murojaat qiling.
- Tarmoq tizimingizning fayrvol sozlamalari Samsung Smart sovitkichi Internetga kirishining oldini olishi mumkin. Texnik yordam uchun internet provayderiga murojaat qiling. Bu holat davom etsa, mahalliy Samsung xizmat ko'rsatish markazi yoki sotuvchiga murojaat qiling.
- Simsiz internetga kirish nuqtasi (AP) sozlamalarini konfiguratsiya qilish uchun AP (router) foydalanuvchi qo'llanmasiga qarang.
- Samsung Smart sovitkichlari IEEE 802.11 b/g/n va Soft-AP protokollari bilan Wi-Fi 2.4 GHz qo'llab-quvvatlaydi. (IEEE 802.11 n tavsiya qilinadi).
- Ruxsat berilmagan Wi-Fi simsiz routerlar tegishli Samsung Smart sovitkichlariga ulana olmasligi mumkin.

Untitled-4 46 2025-01-23 5:28:35

Samsung hisob qaydnomasi

Ilovadan foydalanishingiz uchun Samsung hisob qaydnomangizni ro‘yxatidan o‘tkazishingiz talab qilinadi. Agar sizda Samsung hisob qaydnomasi bo‘lmasa, bepul Samsung hisob qaydnomasini yaratish uchun ilova ekranidagi ko‘rsatmalarni bajaring.

Boshlash

O‘zingiz ulamoqchi bo‘lgan qurilmada SmartThings ilovasini oching va quyidagi ko‘rsatmalarni bajaring.

Agar yangi qurilma topilganligini bildiruvchi qalqib chiquvchi oyna chiqsa, **ADD NOW (HOZIR QO‘SHISH)** tugmasini bosing.

Agar qalqib chiquvchi oyna chiqmasa, **+** tugmasini bosing va keyin mavjud qurilmalar ro‘yxatidan o‘zingiz ulamoqchi bo‘lgan qurilmani tanlang.

Agar qurilmangiz mavjud qurilmalar ro‘yxatida bo‘lmasa, **Supported Devices (Qo‘llab-quvvatlanuvchi qurilmalar)** bandini bosing, qurilma turini (Sovitkich) tanlang va keyin aniq bir qurilma modelini tanlang.

Qurilmangizni sozlash uchun ko‘rsatmalarni bajaring. Sozlash yakunlanganidan keyin sovitkichingiz **Devices (Qurilmalar)** ekranida “kartochka” sifatida chiqadi.

Muzlatkich ilovasi

Integratsiyalangan boshqaruv

Siz muzlatkichingizni uyda yoki yurganingizda nazorat qilish va boshqarishingiz mumkin.

- SmartThings boshqaruv panelidagi sovitkich belgisini yoki boshqaruv panelning quyi qismidagi Qurilmalar bandini bosing va keyin Sovitkich sahifasini ochish uchun sovitkich “kartochkasini” bosing.
- Sovitkichingizga oid ishlash holati yoki xabarnomasini tekshiring va keyin zarurat bo‘lsa opsiyalarni yoki sozlamalarni o‘zgartiring.

ESLATMA

Muzlatkichning ba’zi opsiyalari yoki sozlamalarini masofadan boshqarish mumkin bo‘lmasligi mumkin.

Untitled-4 47 2025-01-23 5:28:35

Ishlatish amallari

Toifa	Band	Tavsif
Nazorat qilish va boshqarish	Sovitkich harorati	Sovutgichning kerakli haroratini o'rnatishingiz va nazorat qilishingiz mumkin.
	Kuchli sovitish	Kuchli sovitish funksiyasini yoqish yoki o'chirish hamda joriy sozlamalarni tekshirish mumkin.
	Muzxona harorati	Muzxonaning kerakli haroratini o'rnatishingiz va nazorat qilishingiz mumkin.
	Kuchli muzlatish	Kuchli muzlatish funksiyasini yoqish yoki o'chirish hamda joriy sozlamalarni tekshirish mumkin.
Signallar	O'ta baland harorat	Muzlatkich yoki muzxona haddan tashqari baland haroratda bo'lsa, bu signal ishga tushadi.
	Eshik ochilishi	Muzlatkich yoki muzxona eshigi 2 daqiqadan ortiq ochiq tursa, bu signal ishga tushadi.
AI Energy Mode*	SmartThings ilovasida Energy menyusi ostidagi AI Energy Modeni yoqish yoki o'chirishingiz mumkin. SmartThings ilovasida AI Energy Mode holatini tekshirishingiz mumkin. Ayrim modellarda AI Energy Mode ishlayotganini ko'rsatish uchun asosiy panelda belgisi chiqadi. (faqat tegishli modellar) AI Energy Modeni yoqish energiya sarfini kamaytiradi, lekin sovitish samaradorligini ham pasaytirishi mumkin.	

* faqat tegishli modellar

Xavfsizlik yangilanishlari haqida ma'lumot

Xavfsizlik yangilanishlari qurilmangiz xavfsizligini kuchaytirish va shaxsiy axborotlaringizni himoyalash uchun ishlatiladi. Xavfsizlik yangilanishlari bo'yicha batafsil axborotlar uchun https://security.samsungda.com manziliga kiring.

* Vebsayt faqat ba'zi tillarda ishlaydi.

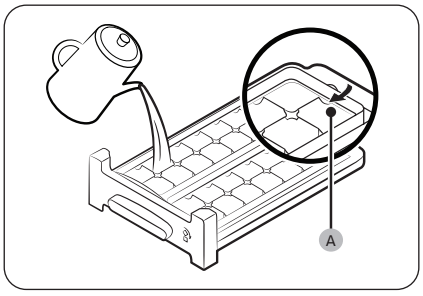
Untitled-4 48 2025-01-23 5:28:35

Maxsus xususiyatlar

Muzlatgichda sizga manfaat keltiruvchi qulay moslamalar bor.

Muz hosil qilgich (faqat tegishli modellarda)

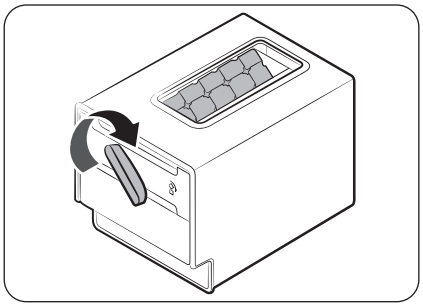
Muz tayyorlagichning buragichi (faqat tegishli modellarda)



1. Muzxona eshikchasini oching va muz shakl idishini surib oching.
2. Uni ichki orqa tarafida belgilangan **maksimum darajagacha (A)** suv bilan to'ldiring.
3. Idishni orqasiga surib joyiga joylashtiring.

ESLATMA

Muzni hosil qilish vaqti o'rnatilgan haroratga bog'liq.



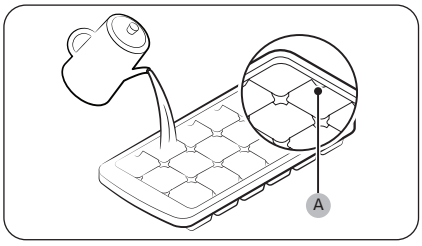
ESLATMA

- Muz bo'laklari saqlanadigan chelakcha muz bo'laklarini hosil qilish idishi ostida ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Muz bo'laklarini chiqarib olish uchun muz tokchasi tutqichini o'ngga suring va muz bo'laklarini chelakka tushirib oling.
- Chelakchani oling va oldinga torting.
- Agar muz tayyorlagich buragichi muzxona tokchasi ostiga sig'masa, uni tokcha ustiga qo'ying.

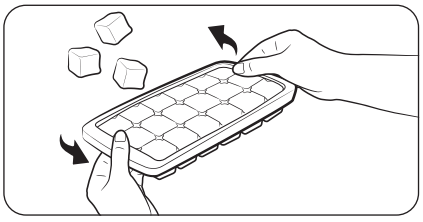
Untitled-4 49 2025-01-23 5:28:36

Ishlatish amallari

Nov turi (faqat tegishli modellarda)



Muz bo'lakchalarini hosil qilish uchun idishni uning orqa tomonida ko'rsatilgan suv darajasining **maksimal darajagacha (A)** ko'rsatkichiga qadar suv bilan to'ldiring.



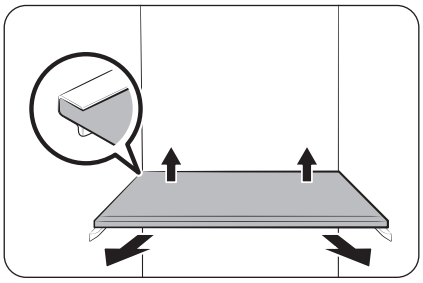
Muz hosil qilish idishini bo'shatish uchun ikki chekkasidan ushlang yengil buring va muz bo'lakchalarini tushiring.

Untitled-4 50 2025-01-23 5:28:36

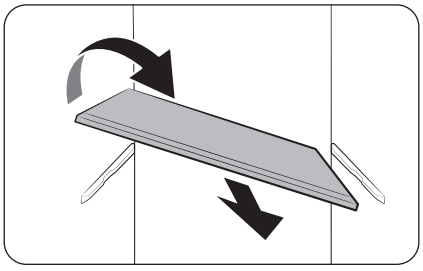
Xizmat ko‘rsatish

Tashish va parvarishlash

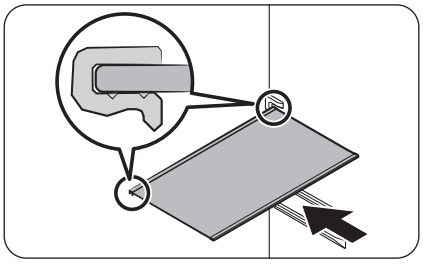
Javonlar (sovitkich/muzxona)



1. Javonni chiqarib olish uchun tegishli eshikni lang oching. Tokchani old tomonidan ushlab, sekin ko‘taring va chiqarib oling.
   - Agar eshik to‘liq ochilmasa, javonni yarmigacha oldinga surib chiqarib, ag‘darib chiqarib oling.



2. Javonni chiqarib olish uchun diagonal yo‘nalishda burang.



Tokchani kiritishdan oldin tokcha orqa tomoni shaklini tekshiring. Keyin tokchani chiqarishga teskari tartibda kiriting.

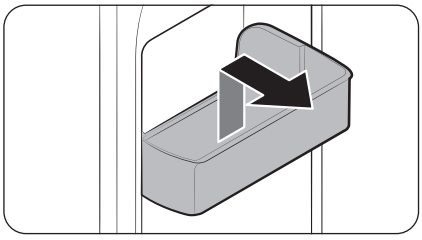
⚠ **DIQQAT**

- Javon to‘g‘ri kiritilishi kerak. Uni teskari yoki orqa tomonini oldinga qilib kiritmang.
- Tokchalar og‘ir, shuning uchun uni tutganingizda ehtiyot bo‘ling.

Untitled-4 51 2025-01-23 5:28:36

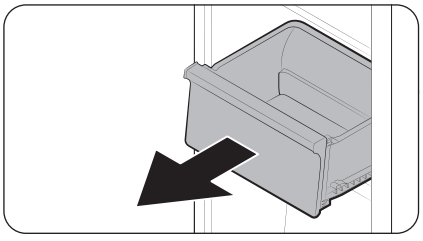
Xizmat ko‘rsatish

Eshik savatlari



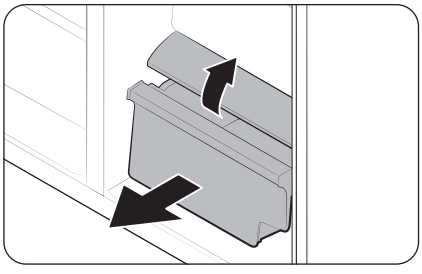
Eshik savatini olish uchun savatning old tomonini ushlab, ohista ko‘tarib chiqaring.

Tortmalar



Tortmani oldi tarafidan ohista ko‘tarib, surib chiqaring.

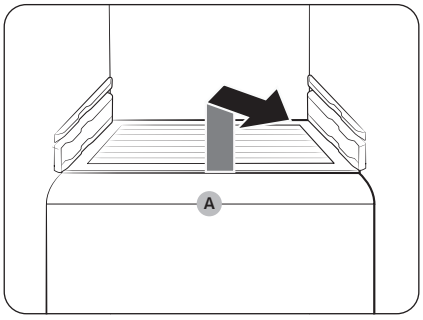
Sabzavot / Quritish savatlari



Sabzavot tortmasini sovitkichdan yoki quritish tortmasini muzxonadan olish.

1. Avval, zarur bo‘lsa atrofidagi ko‘p vazifali tortmalarni olib tashlang.

Untitled-4 52 2025-01-23 5:28:37



2. Sabzavot/quritish tortmasini sekingina chiqarib oling.
3. Agar muzlatgichda sabzavot/quritish tortmasi uchun qopqoq (A) bor bo'lsa, uni olib tashlang. Buning uchun tokchani old tomonidan ushlab, sekin ko'taring va chiqarib oling.

Tozalash

Ichi va tashqarisi

⚠ **OGOHLANTIRISH**

- Tozalash uchun benzin, suyultirgich, sirka, suyuq oqartirgich, iste'mol sodasi, limon kislotasi, tuz aralashmalari yoki uy/avtomobil uchun mo'ljallangan Clorox™ kabi vositalardan foydalanmang. Ular muzlatgich yuzasini shikastlashi va yong'inga olib kelishi mumkin.
- Muzlatgich ustiga suv sepmang. Bu elektr zarbasiga olib kelishi mumkin.
- Dispenser teshigiga barmoqlaringizni tiqmang.

Simlar, mahkamlanadigan qismlar yoki kontakt nuqtalaridan chang yoki suv kabi begona narsalarni tozalash uchun doimo quruq matodan foydalaning.

1. Elektr shnurini rozetkadan sug'uring.
2. Muzlatgichning ichki va tashqi qismini artish uchun namlangan tuksiz mato yoki qog'ozli sochiqdan foydalaning.
3. Tozalab bo'lgandan so'ng, quruq mato yoki qog'oz sochiqdan foydalaning.
4. Elektr shnurini tiqing.

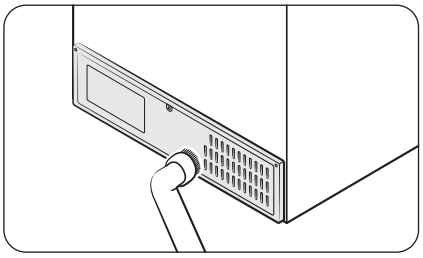
Rezina qistirmalar

Agar birorta eshikning rezina qistirmasi ifloslansa, eshik to'g'ri yopilmasdan, sovutgichning ishlashi va unumdorligini kamaytirishi mumkin. Rezina qistirmalarni tozalash uchun yumshoq yuvish vositasi bilan nam latta ishlating. Keyin latta bilan yaxshilab quriting.

Untitled-4 53 2025-01-23 5:28:37

Xizmat ko‘rsatish

Orqa panel



Orqa panelning shnurlari va ochiq joylarini toza saqlash uchun panelni yilda bir-ikki marta changyutkich bilan tozalang.

⚠ **DIQQAT**

Orqa **panel qopqog‘ini** olib tashlamang. Tok urishi mumkin.

Qismlarni almashtirish

Chiroqlar

Chiroqlarni foydalanuvchi almashtira olmaydi. Muzlatgich chiroqlarini almashtirish uchun mahalliy Samsung xizmat ko‘rsatish markaziga murojaat qiling.

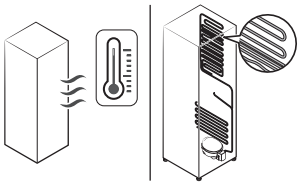
Untitled-4 54 2025-01-23 5:28:37

Nosozliklarni bartaraf qilish

Markazga qo‘ng‘iroq qilishdan oldin quyida keltirilgan masalalarni ko‘rib chiqing. Normal holatdan tashqari har qanday chaqiruv uchun (Nosozlik yo‘qligi) foydalanuvchidan to‘lov olinadi.

Umumiy

Harorat

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Muzlatgich/muzxona ishlamayapti. Muzlatgich/muzxona harorati iliq.	• Elektr shnuri to‘g‘ri tiqilmagan.	• Elektr shnurini to‘g‘ri tiqing.
	• Harorat to‘g‘ri qo‘yilmagan.	• Pastroq haroratga qo‘ying.
	• Muzlatgich issiqlik manbai yaqinida yoki quyosh tig‘ida qolgan.	• Muzlatgichni quyosh nurlari yoki issiqlik manbaidan uzoqroqda tuting.
	• Muzlatgich bilan atrofidagi devor yoki shkaflar orasida yetarli oraliq yo‘q.	• Muzlatgich va devorlar (yoki skaflar) orasida 50 mm.dan ortiq oraliq qoldirish tavsiya etiladi.
	• Muzlatgichga haddan tashqari ko‘p mahsulot solingan. Muzlatgich tirqishlarini mahsulotlar to‘sib qo‘ygan.	• Muzlatgichni haddan ortiq yuklamang. Mahsulotlar havo tuynuklarini to‘sib qo‘ymasin.
Muzlatgich/muzxona qattiq sovitib yubormoqda.	• Harorat to‘g‘ri qo‘yilmagan.	• Balandroq haroratga qo'ying.
Ichki devori qizib ketdi.	• Muzlatgichning ichki devorida issiqqa chidamli quvurlar joylashgan.	• Kondensat hosil bo'lishining oldini olish maqsadida, old burchaklarda issiqlikka bardosh beruvchi naychalar o'rnatilgan. Agar atrofdagi harorat oshsa, ushbu qurilma samarali ishlamasligi mumkin. Bu tizimdagi xatolik emas. 

Untitled-4 55 2025-01-23 5:28:37

Nosozliklarni bartaraf qilish

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Chiroq, boshqaruv paneli bir vaqtda ishlamaydi.	• Rejim boshqaruvi to‘g‘ri sozlanmagan.	**1.** ◯ va 〉 tugmalarini 6 soniya bosib turing. **2.** Displey yonganda 〉 tugmasini bosing. **3.** Keyingi tugmasini bosing. • Bu qadamlarni bajargandan keyin Alomat davom etsa, Samsung Electronics servis markaziga murojaat qiling.

Noxush hid

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Muzlatgichda noxush hid bor.	• Buzilgan oziq-ovqat.	• Muzlatgichni tozalab, eski mahsulotlarni olib tashlang.
	• Kuchli hid chiqaradigan taomlar.	• Kuchli hid chiqaradigan taomlar yaxshilab o‘ralgan bo‘lsin.

Qirov

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Tirqishlar atrofida qirov yig‘ilgan.	• Tirqishlarni mahsulotlar to‘sib qo‘ygan.	• Muzlatgich tirqishlarini mahsulotlar to‘sib qo‘ymasin.
Ichki devorlarda qirov bor.	• Eshik to‘g‘ri yopilmagan.	• Mahsulotlar eshikka tiqilib qolmasin. Eshik zichlagichini tozalang.

Kondensat

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Ichki devorlarda kondensat hosil bo'lmoqda.	• Eshik ochiq qolsa, muzlatgichga namlik kiradi.	• Namlikni ketkazing, eshigini uzoq vaqtga ochiq qoldirmang.
	• Tarkibida namlik yuqori bo‘lgan taom.	• Taomlar yaxshilab o‘ralgan bo‘lsin.

Untitled-4 56 2025-01-23 5:28:37

Signal

Alomat	Ehtimoliy sabablari	Yechim
Signal tovushlari.	• Agar sovitkich yoki muzxona ichidagi harorat ko‘tarilsa va uzoq muddati yuqori holatda qolsa, sovitkich yoki muzxona normal haroratgacha soviguniga qadar displey miltillaydi va signal tovushi chiqadi. • Agar eshik ikki daqiqadan uzoqroq vaqt ochiq qolsa, signal eshik yopilguncha chalinadi.	• Signalni o‘chirish uchun istalgan tugmani bosing. Agar signal 12 soatdan keyin yana chalinsa, mahalliy Samsung servis markaziga murojaat qiling.

Untitled-4 57 2025-01-23 5:28:37

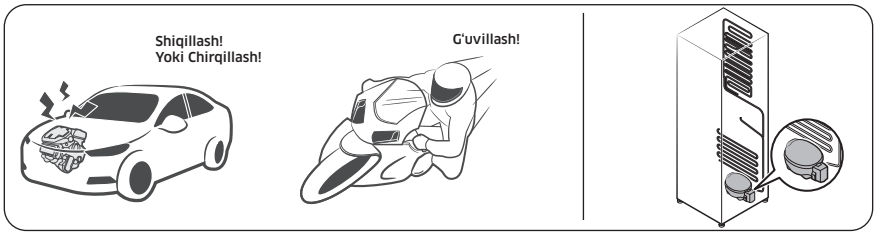
Nosozliklarni bartaraf qilish

Muzlatgichdan g‘ayrioddiy shovqin chiqmoqdami?

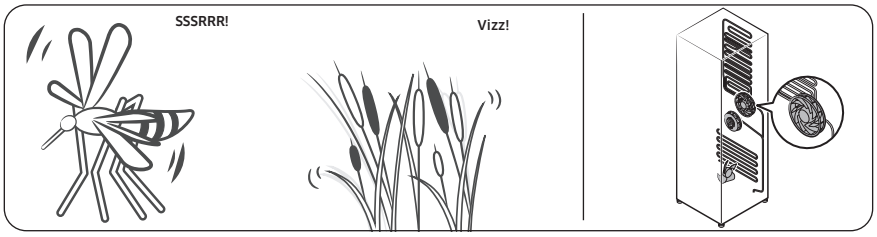
Markazga qo‘ng‘iroq qilishdan oldin quyida keltirilgan masalalarni ko‘rib chiqing. Oddiy shovqinga bog‘liq chaqiruvlar uchun foydalanuvchidan to‘lov undiriladi.

Bu tovushlar normal holatdir.

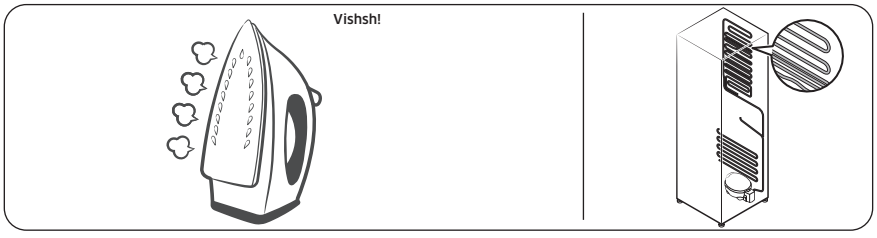
- Amalni boshlash yoki tugatishda muzlatgich avtomobil o‘t olayotganiga o‘xshash shovqin chiqarishi mumkin. Amal bajarilayotgan paytda tovushlar pasayadi.



- Ventilyator ishlayotganida shunday tovushlar chiqishi mumkin. Muzlatgich belgilangan haroratga yetgach, ventilyator tovushi chiqmaydi.

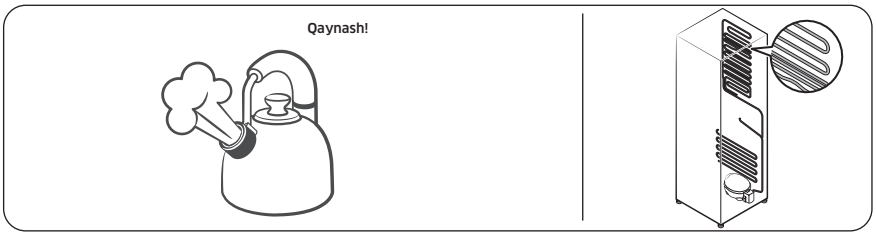


- Muzdan tushirish sikli davomida isitgichga suv tomchilashi mumkin, natijada jizillash eshitiladi.

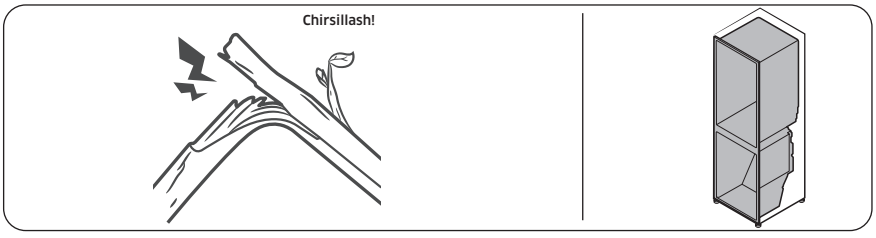


Untitled-4 58 2025-01-23 5:28:38

- Muzlatgich sovitish yoki muzlatishi davomida sovitish moddasi quvurlardan o‘tadi, natijada qaynash tovushi eshitiladi.



- Muzlatgich harorati oshishi yoki kamayishi mobaynida plastik qismlar qisqaradi yoki kengayadi, natijada tiqillagan tovush eshitiladi. Bunday shovqinlar muzdan tushirish sikli davomida yoki elektron qismlar ishlayotgan paytda chiqadi.



- Muz tayyorlagichli modellarda: Muz tayyorlagichni to‘ldirish uchun suv klapani ochilsa, g‘uvillash tovushi eshitilishi mumkin.
- Muzlatgich eshigini ochish yoki yopishda bosim o‘zgarishi tufayli hushtak ovozi eshitilishi mumkin.

Untitled-4 59 2025-01-23 5:28:38

Nosozliklarni bartaraf qilish

SmartThings (faqat tegishli modellarda)

Alomat	Harakat
Ilovalar marketida “SmartThings” ilovasi topilmadi.	• SmartThings ilovasining dastaklanadigan versiyasi ishlab chiqaruvchi taqdim etadigan operatsion tizimni dastaklash siyosatiga binoan o‘zgarishi mumkin. Bundan tashqari, SmartThings ilovasi yoki mavjud operatsion tizim versiyasidagi ushbu ilova dastaklaydigan funksiyalar uchun yangi ilovalarni yangilash siyosati foydalanish qulayligi yoki xavfsizlik sabablari tufayli to‘xtatilishi mumkin.
SmartThings ilovasi ishlamayapti.	• SmartThings ilovasi faqat tegishli modellarda ishlaydi. • Eski Samsung Smart Refrigerator ilovasi Samsung Smart Home modellarida ulanmaydi.
SmartThings ilovasi o‘rnatilgan, biroq muzlatkichga ulanmagan.	• Ilovadan foydalanishingiz uchun Samsung hisob qaydnomasiga kirgan bo‘lishingiz shart. • Router normal holatda ishlayotganligiga ishonch hosil qiling. • Sovitkich displeyidagi Wi-Fi tasvirchasi o‘chgan bo‘lsa, bu tarmoq aloqasi hali o‘rnatilmaganini bildiradi. Bu holda sovitkichni ulanish nuqtasiga (AP) ulab, ro‘yxatdan o‘tkazish uchun SmartThings ilovasidan foydalaning.
Ilova tizimiga kirib bo‘lmayapti.	• Ilovadan foydalanishingiz uchun Samsung hisob qaydnomasiga kirgan bo‘lishingiz shart. • Agar sizda Samsung hisob qaydnomasi bo‘lmasa, uni yaratish uchun ekrandagi ko‘rsatmalarni bajaring.
Sovitkichni ro‘yxatdan o‘tkazmoqchi bo‘lganimda xatolik xabari chiqmoqda.	• Oson ulanish funksiyasi ulanish nuqtasidan (AP) uzoq masofada bo‘lgani yoki atrofdagi elektr muhiti xalaqit berishi tufayli amalga oshmasligi mumkin. Biroz kuting va qayta urining.
SmartThings ilovasi muzlatkichga ulandi, biroq ishga tushmayapti.	• SmartThings ilovasidan chiqing va qaytadan ishga tushiring yoki routerni qaytadan ulang. • Sovitkichni o‘chiring va 1 daqiqadan keyin uni qaytadan yoqing.
Wi-Fi belgisi yonib-o‘chmoqda. ( ) (faqat tegishli modellar)	• Ishlatishdan oldin sovitkichingizni SmartThings ilovasi bilan ulab oling. Ulanish muvaffaqiyatli bo‘lsa, indikator yonib-o‘chishdan to‘xtaydi. - Agar ulana olmasangiz yoki ilovadan foydalanishni istamasangiz 〉 tugmasini 10 soniya bosib turing. Indikator harorat displeyida ko‘rsatilgan “O FF (O‘CHIQ)” belgisi bilan miltillashdan to‘xtaydi.

Untitled-4 60 2025-01-23 5:28:38

Open Source Announcement

The software included in this product contains open source software.

The following URL http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_TP1_0/seq/0 leads to open source license information as related to this product.

Untitled-4 61 2025-01-23 5:28:38

Fishe jadvali

Fishe jadvali

Ishlab chiqaruvchi	Samsung
Model	RS70F65Q1*
	* Yulduzcha(lar) variantlarni bildirib, (0-9) yoki (A-Z) orasida bo'ladi
Energiya samaradorligi tasnifi	A+
Elektron qurilma quvvat koeffitsienti	-
Energiya sarfi, kW/yillik	410
Barra mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	418
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	229
Eng sovuq ajratish bo'limini belgilash simvoli	****
Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	38

Faqat o'zbek uchun

Untitled-4 62 2025-01-23 5:28:38

Eslatma

SAMSUNG

RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/ge/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/ru/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7779)	www.samsung.com/kz_ru/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/kz_ru/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/ua/support/moldova

